

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## تحریک ادب

شمارہ 73، جنوری 2024 جلد نمبر 17

Tahreek-e-adab vol-17, issue-73, January 2024

مدیر ادارت

**Jawed Anwar** (Dr.Jawed Ahmad) (ڈاکٹر جاوید احمد)

cell-0091-9935957330

مجلس ادارت

Editorial board and Peer Review committee

پروفیسر صغیر افراہیم، سابق صدر شعبہ اردو، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی

Prof. Sagheer Afrahim Ex.Chairman Dept.of Urdu A.M.U.

پروفیسر شہاب عنایت ملک، سابق صدر شعبہ اردو، جموں یونیورسٹی

Prof.Shohab Inayat Malik Ex.HOD Urdu,Jammu University

پروفیسر محفوظ جان، صدر، شعبہ کشمیری، کشمیر یونیورسٹی

Prof. Mahfooza Jaan(H.O.D.Kashmiri,Kashmir University)

ڈاکٹر نس کمال انجم، صدر شعبہ عربی، بابا غلام شاہ بادشاہ یونیورسٹی

Prof.Shahina Rizvi(Ex.HOD,Urdu,MKVP University,VNS.)

پروفیسر شاہینہ رضوی (سابق صدر، شعبہ اردو، مہاتما گاندھی کالج و دیا پیٹھ یونیورسٹی، وارانسی)

Dr. Shams Kamal Anjum, H.O.D. Arabic, Baba Ghulam

Shah Badshah University,Rajouri (J&K)

ڈاکٹر دبیر احمد، صدر شعبہ اردو، مولانا آزاد پی۔ جی۔ کالج، کوکاتا

Dr. Dabeer Ahmad,H.O.D.Urdu, Maulana Azad P.G.

College,Kolkata

ڈاکٹر احسان حسن، شعبہ اردو، بنارس ہندو یونیورسٹی

Dr.Ehsan Hasan,Dept of Urdu BHU Varanasi

مجلس مشاورت

#### Advisory Board and Peer Review committee

نجم محمد عثمان، پروفیسر عارفہ بشری، رشید احمد، ڈاکٹر فروز حیدری،  
عرفان عارف، ڈاکٹر چین لال

Najma Usman(Surrey, United Kingdom)

Prof. Arifa Bushra(Dept. of Urdu,Kashmir University)

Rasheed Ahmad(Chairman Rosewood Academy,VNS

Irfan Arif(H.O.D.Dept. of Urdu, Govt.SPMR College of  
Commerce, Cluster University of Jammu, Jammu)

Dr.Chaman Lal Bhagat(Asst. Prof.Dept. of Urdu,Jammu  
University,Jammu)

Name Tahreek-e-Adab(Urdu Monthly)

ISSN 2322-0341

سال اشاعت: Year of Publication 2024 (جلد نمبر 17) Vol-17

شماره نمبر ۷۳-جنوری، ۲۰۲۴ Issue November 2024

نامہ خطاط: انور جمال Title name Artist : Anwar Jamal, Varanasi

عنوان اسکرین : سرورق Title cover Uzma Screen, Varanasi

200/-Two Hundred rs. per copy دوسرے شمارہ فی : :

زرسالانہ : دونہ ارروئے (رسالہ صرف جسٹرڈاک سے ہی بھیجا جائے گا)

Membership 2000/- rs. two Thousand Rupees

تاریخ اسلام

१०/- Twenty Thousand rs (only)

www.ijerph.org | ISSN: 1660-4601 | DOI:10.3390/ijerph18031111

چیک یاڈ رافٹ اور انٹرنیٹ بینکنگ کے ذریعے زرفاقت یہاں ارسال کریں۔

Please send your subscription amount or donation through  
cheque,draft or internet banking on the following:

Jawed Ahmad IFSC SBIN0005382 A/C no. 33803738087

State Bank Of India,Branch-Shopping  
centre(B.H.U.Campus.B.H.U.Varanasi-221005(U.P) India

اس شمارہ کی مشمولات میں اٹھار کیے گئے خیالات و نظریات سے ادارے کا مقابلہ ہونا ضروری نہیں۔

The content/idea expressed in any article of this journal is the sole responsibility of the concerned writer and this institution has nothing to do with it.

تنازع عحریر کے لیے صاحب قلم خود ذمہ دار ہے۔ تحریک ادب سے متعلق کوئی بھی قانون چارہ جوئی صرف وارنی کی عدالت میں ممکن ہوگی۔

Any legal matter pertaining to tahreek-e-adab will be possible only in the jurisdiction of Varanasi court.

جاوید انور مدیر تحریک ادب نے مہا ویر پریس، وارانسی سے شائع کرا دو آشیانہ ۱۶۷، آفاق خان کا احاطہ، منڈوادی یہ بazar، وارانسی سے قیمت کیا۔

Jawed Anwar Editor Tahreek-e-Adab has got this journal published from mahavir press, Varanasi and distribute it from Urdu Ashiana,167 Afaq

Khan Ka Ahata,Manduadeeh Bazar,Varanasi-221103

## فہرست

**مضاہم:**

مولانا وحید الدین خاں	6	1- موت خاتمه، حیات نہیں
اسلم عدادی	15	2- کامیاب شاعری کے چند نمایاں نقوش
ڈاکٹر گل جبین انصاری	24	3- زگس کی آخری گواہی
وفاق نقوی	30	4- شمشاد شادی شاعری کا تقدیری مطالعہ
محمد شمسیر	39	5- رو بینہ میر کی شاعری میں نسائی حیثیت
عبداللہ کھانڈے	45	6- حامدی کاشمیری اور ان کی غزل گوئی
شاعر: زینت اللہ جاوید	51	7- اردو غزل میں علم باتات کی ترجیحی کرنے والا
فرزانہ انصاری	62	8- تصوف اور اردو شاعری
ڈاکٹر نثار احمد	70	9- کشمیری صوفی شاعری کا متنی مطالعہ
مزمل جمید	75	10- رئیس احمد کمار کی افسانچہ نگاری
شہاب الدین	80	11- غوث خوانوہ کی مزاحیہ اور شلگفتہ شاعری
مزمل جمید	86	12- جوں و کشمیر کا ایک منفرد قلمکار؛ پرویز مانوس

## غزلیں:

خالد جمال، خورشید مکل، ڈاکٹر بختیار نواز،  
ڈاکٹر رائیش کمار طالب

91

## تظم:

(چار بیٹھے)

گل جہاں

94

## افسانے:

1۔ رانی کے ہیراموتی

نجمہ عثمان

107 طارق شبنم

112 ڈاکٹر ساجد علی

2۔ اڑان

3۔ کل، آج اور کل

Maut Khaatma-e-Hayat nahin by Maulana Wahiduddin Khan <sup>ر</sup>

مولانا وحید الدین خاں

## موت خاتمه حیات نہیں

موجودہ دُنیا میں انسان کے ساتھ جو حادثات پیش آتے ہیں ان میں سب سے بڑا حادثہ موت کا حادثہ ہے۔ موت ہر شخص کی زندگی میں ایک ایسا فیصلہ کرنے زوال ہے جس سے پچنا کسی کے لئے بھی ممکن نہیں۔ کوئی بھی مدیر اتنی طاقتور نہیں جو موت کو نالئے میں کارآمد ہو سکے۔ موت کا شکار ہر آدمی لازمی طور پر ہوتا ہے خواہ وہ غریب ہو یا میر، خواہ وہ بے زور ہو یا زور آور۔ یہی وجہ ہے کہ ہر دُور کا انسان موت کے بارے میں انتہائی سنجیدگی سے سوچتا ہے۔ موت کی یاد ہر آدمی کی خوشیوں کے چراغ کو بچا دیتی ہے۔ ہر آدمی یہ سوچنے پر مجبور ہو جاتا ہے کہ کیا پیدا کرنے والے نے مجھ کو اسی لئے پیدا کیا تھا کہ میں چند سال زندہ رہ کر ختم ہو جاؤں، ایک محدود مدت دُنیا میں گزار کر اس طرح یہاں سے جاؤں کہ میری کوئی بھی کامیابی موت کے اس سفر میں میرے ہمراہ نہ ہو۔

اس معاہلے میں اسلام ہر انسان کے لئے امید کا ایک چراغ ہے۔ اسلام کی صورت میں اللہ تعالیٰ نے اپنا جو تخلیقی منصوبہ انسان پر منکشف کیا ہے، وہ بتاتا ہے کہ موت زندگی کا خاتمہ نہیں، موت دراصل ایک درمیان وفقہ ہے جس کے بعد آدمی اپنے اگلے مرحلہ حیات میں داخل ہو جاتا ہے۔ اس دوسرے مرحلہ حیات میں انسان اسی طرح ایک زیادہ کامل اور وسیع دُنیا میں جئے گا جس طرح وہ موجودہ دُنیا میں نسبتاً بہت مختصر اور مکثر زندگی گزار رہا تھا۔

اسلام کے ذریعہ یہ خبر جو انسان کو دی گئی ہے وہ ہر مرد و عورت کے لئے زندگی کا نیا پیغام ہے۔ اس خبر کی صورت میں آدمی اس امکان کو ریافت کرتا ہے کہ وہ اگلی دُنیا کے قوانین کو جانے اور اس کے مطابق زندگی گزارے تاکہ وہ موت کے بعد دوبار کہ ایک نئی اور زیادہ بہتر زندگی پالے۔ اس تخلیقی منصوبہ سے بے خبری انسان کو اپنی زندگی کے بارے میں مایوسی میں بٹلا کرتی ہے مگر جب وہ اس تخلیقی منصوبہ کو جان لے تو اس کے بعد اس کے سامنے زندگی کا نیا وسیع تر دروازہ کھل جاتا ہے۔ وہ بظاہر اپنی محرومی میں ایک نئی یافت کاراز پالیتا ہے۔

### ایک انوکھی خوشخبری:

قرآن کی سورہ نمبر ۳۹ میں اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا ”تم کہہ دو کہ اے میرے بندو جنہوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کی ہے، اللہ تعالیٰ کی رحمت سے ما یوس نہ ہو۔ بے شک اللہ تعالیٰ تمام گناہوں کو معاف کر دیتا ہے، وہ بڑا بخشنے والا مہربان ہے۔“ (الزمر ۵۳)

قرآن کی یہ آیت انسان کے لئے ایک عظیم خوشخبری ہے۔ موجودہ دُنیا میں زندگی گزارتے ہوئے ہر آدمی سے طرح طرح کی کوتاہیاں سرزد ہوتی رہتی ہیں۔ ان گناہوں کا انجام اگر لازمی طور پر بھگتنا ہو تو انسان کے لئے زندگی کتنی بڑی مصیبت بن جائے۔ مگر خدا کی کتاب انسان پر یہ راز گھولتی ہے کہ اس کے لئے اس معاملہ میں ما یوسی کا کوئی سوال نہیں۔ گناہوں سے معافی کا یہ راز کیا ہے۔ وہ ہے گناہ پر شرمندگی اور اللہ کی طرف دوبارہ رجوع کرنا۔ اللہ تعالیٰ نے جس طرح کچھ اعمال کو گناہ قرار دیا ہے اسی طرح اس نے اس دُنیا میں امکان بھی رکھ دیا ہے کہ گناہ سرزد ہونے کے بعد آدمی اپنے کو اس سے پاک و صاف کر سکے۔ وہ خدا کی دُنیا میں ایک بے گناہ انسان کی حیثیت سے داخل ہو۔ قرآن کی ایک اور آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ خدا نے انسان کے لئے یہ عجیب امکان بھی رکھا ہے کہ اس کا گناہ بدل کر اس کے لئے نیکی بن جائے (الفرقان ۷۰)۔

وہ اس طرح کہ گناہ کے بعد جب آدمی شرمندہ ہوتا ہے اور گریہ وزاری کے ساتھ اللہ کی طرف رجوع کرتا ہے تو یہ گویا ایک ایسا واقعہ ہوتا ہے جب کہ اس کا گناہ اس کے لئے ایک نیکی کا سبب بن گیا۔ ابتداً اگر وہ خدا سے دُور ہوا تھا تو بعد کے مرحلہ میں وہ خدا سے اور زیادہ قریب ہو گیا۔ اس کی یہ روشن خدا کو اتنا زیادہ پسند آتی ہے کہ اس کے گناہ کو بھی نیکی کے خانہ میں لکھ دیا جاتا ہے۔ خدا کا یہ قانون جو قرآن کے ذریعہ کھولا گیا ہے انسان کے لئے ایک عجیب نعمت ہے۔ وہ انسان کے لئے لازوال تسلیم کا سرمایہ ہے۔

### قاطعت ایک نعمت:

حدیث میں آیا ہے کہ پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، قد اع من اَسْلَمَ وَرَزِقَ كَفَا فَوَقَعَهُ اللَّهُ بِمَا آتَاهُ۔ (مسند الامام احمد، ۱۶۸/۲) یعنی وہ شخص کامیاب ہوا جس نے اسلام قبول کیا اور اس کو بقدر ضرورت روزی ملی اور اللہ کی توفیق سے وہ اس پر قانع رہا جو اللہ نے اس کو دیا تھا۔ موجودہ دُنیا میں ہمیشہ ایک انسان اور دوسرے انسان کے درمیان اوقیع نیچ رہتی ہے۔ اس بنا پر اکثر انسان سکون سے محروم زندگی گزارتے ہیں۔ وہ ان لوگوں کو دیکھتے رہتے ہیں جن کو ان سے زیادہ ملا ہوا ہے۔ اس طرح

وہ مسلسل طور پر ایک قسم کی حسرت کی نفیت میں بنتا رہتے ہیں اور اسی حال میں مر جاتے ہیں۔ اس کا حل اسلام میں قناعت بتایا گیا ہے۔ قناعت آدمی کو اس قابل بناتی ہے کہ وہ ملے ہوئے پر مطمئن رہے اور نہ ملے ہوئے کے غم میں اپنے آپ کو ہلاکانہ کرے۔ اسلام کی تعلیم کے مطابق دُنیا میں ہر ایک کو وہی ملتا ہے جو خدا نے اس کے لئے مقرر کر دیا ہے۔ جس آدمی کو کم ملا وہ بھی خدا کے حکم سے تھا اور جس کو زیادہ ملا وہ بھی خدا کے حکم سے تھا۔

یہ عقیدہ آدمی کو ابدی سکون عطا کرتا ہے۔ وہ اس یقین میں جینے لگتا ہے کہ اس کو جو کچھ ملا وہ اتفاق نہیں تھا بلکہ یہ عین وہی ہے جو خود اس کی بہتری کے لئے اس کو ملنا چاہئے تھا۔ اگر ایک شخص کو بظاہر دُنیا کا رزق کم ملا ہے تو یہ اس کے حق میں خدا کی ایک عظیم مہربانی ہے۔ اس طرح خدا چاہتا ہے کہ وہ شخص ظاہری ساز و سامان میں زیادہ مصروف نہ ہو سکے۔ وہ خارجی ظواہر سے بند ہو کر معنوی حقائق میں زیادہ سے زیادہ مشغول ہو۔ ماڈی چیزوں میں کم پر راضی ہونے کا نام قناعت ہے۔ اسی طرح ماڈی چیزوں میں زیادہ کا طالب بننے کا نام حرص ہے۔ اس دنیا کا قانون یہ ہے کہ جو آدمی قناعت کی روشن پر قائم ہو اس پر ہر قسم کے علی دروازے کھلتے چلے جائیں گے، اس پر معرفت اور روحانیت کی بارشیں ہوں گی۔ اس کے برکت جو آدمی حرص و ہوس کا طریقہ اختیار کرے وہ ظاہری کی حدود دُنیا میں گم ہو کر رہ جائے گا۔ حقائق کی وسیع تر ذمیا اس کی دسترس سے باہر ہو گئی۔ وہ ایک خوشنما حیوان کی طرح زندگی گزارے گا، وہ انسانیت کا اعلیٰ درجہ پانے سے محروم رہے گا۔ کم پر قناعت کرنا کوئی سادہ بات نہیں۔ یہ ایک اعلیٰ انسانی صفت ہے۔ جو آدمی ماڈی چیزوں میں کم پر راضی ہو جائے وہ گویا غیر ماڈی چیزوں میں اپنے آپ کو زیادہ کا مستحق بنتا ہے۔ وہ غیر اہم چیزوں میں بیچھے کی سیٹ کو قبول کر کے زیادہ اہم چیزوں میں آگے کی سیٹ پر اپنے لئے زیادہ بہتر جگہ حاصل کر رہا ہے۔

**تکلیف میں راحت:** پیغمبر اسلام ﷺ نے فرمایا، مایصیب اسلام من نصب ولا وصب ولا حشم ولا حزن ولا اذی ولا غم۔ حتی الشوکة يشا لکا۔ الا کفر اللہ بھامن خطایا۔ (فتح الباری بشرح صحیح البخاری ۱۰۷) یعنی جب بھی کسی مسلم پر کوئی تحکماں یا دروغ خی حزن یا تکلیف یا غم پہنچتا ہے یہاں تک کہ اگر کوئی کا نباچھتا ہے تو اللہ ضرور ان مصیبتوں کو اس کی خطاؤں کے لئے کفارہ بنادیا ہے۔ یہاں مسلم سے مراد وہ انسان ہے جس کو حقیقت کی پہچان ہو گئی ہو۔ جو چیزوں کو اس کے صحیح رُخ سے دیکھنے کے قابل ہو جائے، جو خدا کی خدائی کو دریافت کر لے اور اسی کے ساتھ انسان کی انسانیت کو بھی۔

ایسا انسان اپنی حقیقت شناسی کی بنی پروہ انسان بن جاتا ہے جو ہر آنے والی صورتحال کا صحیح

جواب (response) دے سکے۔ ایسے انسان پر جب کوئی چھوٹی یا بڑی مصیبت آتی ہے تو وہ اس کی سوچ کو جگانے کا ذریعہ بن جاتی ہے۔ ایسے تجربات کے درمیان وہ اپنے عجز کو دریافت کرتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ مصیبت کے وقت فریاد اور شکایت کرنے کے بجائے وہ قادر مطلق خدا کو یاد کرنے لگتا ہے۔ ان تجربات کے درمیان وہ اپنی حیثیت واقعی اور اک کریتا ہے۔

اس معاملے کو دوسرے لفظوں میں اس طرح کہا جاسکتا ہے کہ مسلم وہ ہے جو زندگی کے تین تجربات کو منفی معنوں میں لینے کے بجائے ان کو ثابت معنوں میں لے سکے۔ مسلم انسان کی یہ مصافت اس کے لئے اپنی غلطیوں اور کوتا ہیوں کی اصلاح کا محرك بن جاتی ہے۔ دُنیا کی ہر طحہ کو اس کو مجبور کرتی ہے کہ وہ اپنے معاملے پر از سر نو خور کرے۔ وہ اپنا اعتساب آپ کرنے لگے۔ اصلاحِ خویش کے اس عمل کا دینی نام کفارہ ہے۔ اسلام کا یہ اصول انسان کے لئے ایک عظیم خوشخبری ہے۔ اس دُنیا میں ہر آدمی کو بار بار مختلف قسم کیم مصیبتوں پیش آتی ہیں۔ آدمی اگر باشور نہ ہو تو دُنیا کی مصیبت اس کے لئے صرف مصیبت یا تکلیف ہوگی، اس سے زیادہ اور پچھنیں۔ مگر جو انسان صاحبِ معرفت ہو، جس کے ایمان نے اس کو باشور بنادیا ہو وہ اس پوزیشن میں ہو جاتا ہے کہ اپنی تکلیف کو بھی راحت بنا سکے، اپنے نہیں کو ہے میں تبدیل کر سکے۔ وہ کھونے کو بھی اپنے لئے پانا نالے۔

اسلام کا یہ تصوّر انسان کے لئے ایک عظیم نعمت ہے، وہ تکلیف کے احساس کو بھی راحت کے احساس میں بدل دیتا ہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ آدمی پر جب کوئی چھوٹی بڑی مصیبت پڑتی ہے تو وہ کبھی گھبراہٹ میں بٹانا نہیں ہوتا۔ ہر مصیبت کے موقع پر وہ یہ سوچ کر مطمئن ہو جاتا ہے کہ اس مصیبتوں نے میری زندگی کی کسی غلطی کو میرے اعمال کے ریکارڈ سے مٹا دیا۔ مجھے قصور و انسان کے مقام سے اٹھا کر بے قصور انسان کی صفائی میں پہنچا دیا۔

توکل اور اعتماد: اسلام کی ایک اہم تعلیم وہ ہے جس کو توکل علی اللہ کہا جاتا ہے۔ یعنی ہر حال میں اللہ کے اوپر بھروسہ رکھنا، اللہ کی رحمت سے کبھی نا امید نہ ہونا، قرآن میں حکم دیا گیا ہے کہ ”اور تم اللہ پر توکل کرو، اور اللہ کا رساز ہونے کے لئے کافی ہے۔“ (الاحزاب ۳) دوسری جگہ قرآن میں ارشاد ہوا ہے کہ تم اللہ پر توکل کرو اگر تم مؤمن ہو۔ (المائدہ ۲۳) اسی طرح قرآن میں اہل حق کی زبان سے کہا گیا ہے کہ ”اور جو تکلیف تم ہمیں دو گے ہم اس پر صبر کریں گے، اور بھروسہ کرنے والوں کو اللہ ہی پر بھروسہ کرنا چاہئے“۔ (ابراهیم ۱۲) اسی طرح قرآن میں بتایا گیا ہے کہ تم اس طرح کہو کہ ”اللہ میرے لئے کافی ہے، بھروسہ کرنے والے اسی پر بھروسہ کرتے ہیں۔“ (آل عمرہ ۳۸)

توکل کا عقیدہ امید اور یقین کا لازوال سرچشمہ ہے۔ یہ عقیدہ آدمی کو یہ یقین عطا کرتا ہے کہ جہاں تمہاری کوششوں کی حد آجائے وہاں ایک اور ہستی تمہاری مدد کے لئے موجود رہتی ہے جس کی کوئی حد نہیں۔ جہاں معلوم اسباب ختم ہو گئے ہوں وہاں نامعلوم اسباب کا بھی نہ ختم ہونے والا ذریعہ تمہارا ساتھ دینے کا انتظار کر رہا ہے۔ جہاں تم اپنی طاقت سے کامیاب نہیں ہو سکتے وہاں تمہارا خدا اپنی لامحدود طاقتوں کے ساتھ تم کو کامیاب بنانے کے لئے موجود ہے۔ توکل کا یہ عقیدہ اہل ایمان کا سب سے بڑا سرمایہ ہے۔ وہ آدمی کو یہ یقین عطا کرتا ہے کہ ظاہر حوصلہ شکن حالات میں بھی اس کا حوصلہ نہ ٹوٹے۔ بظاہرنا امیدی کے طوفان میں بھی وہ اپنی امید کو برقرار رکھے۔

اس پہلو سے غور کیجئے تو معلوم ہو گا کہ ایک شخص کا اسلام کے عقیدہ پر کھڑا ہونا کوئی سادہ بات نہیں۔ یہ اہل حوصلہ کی زمین پر کھڑا ہونا ہے۔ یہنا قابل نکست عزم کی چنان پر کھڑا ہونا ہے۔ یہ ایک ایسی برتر امید پر کھڑا ہونا ہے جو طوفانی حالات میں بھی آدمی کو مایوسی سے بچائے رکھے۔ جو اس کو ہر حال میں عزم و ہمت کا پیکر بنائے رہے۔

ناخوشنگواری میں خوشنگوار پہلو: قرآن کی سورہ نمبر ۲ میں فطرت کا ایک قانون ان الفاظ میں بیان کیا گیا ہے۔ عسی ان سکر حواشیاً و هو خیر لكم و عسی ان تجویشاً شیخیاً و هو شر لكم واللہ یعلم و اتمم لاعلمون۔ (البرہ ۲۱۶) یعنی ہو سکتا ہے کہ تم ایک چیز کو ناگوار سمجھو اور وہ تمہارے لئے بھلی ہو۔ اور ہو سکتا ہے کہ تم ایک چیز کو پسند کرو اور وہ تمہارے لئے بڑی ہو۔ اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔

انسان ایک ایسی دنیا میں جیتا ہے جہاں اسکے سوابے شمار و سرے اسbab ہیں جورات دن اپنا کام کر رہے ہیں۔ موجودہ دنیا میں جو واقعات پیش آتے ہیں وہ زیادہ تر انہیں خارجی اسbab کا نتیجہ ہوتے ہیں۔ اس بنا پر بار بار ایسا ہوتا ہے کہ ایک آدمی کی زندگی میں کوئی ایسا واقعہ پیش آتا ہے جو اس کی خواہش یا اس کے اپنے منصوبہ کے خلاف ہو۔ اگر آدمی زیادہ باشour نہ ہو تو وہ ایسے واقعات کو دیکھ کر گہرا جائے گا۔ وہ اپنے کو ایک مصیبت زدہ یانا کام انسان سمجھ لے گا۔

قرآن کے مذکورہ بیان میں ایسے انسان کے لئے ایک عظیم رہنمائی ہے۔ یہ رہنمائی انسان کو ایک مستقل سکون عطا کرتی ہے۔ وہ انسان کو اس قابل بناتی ہے کہ وہ مصیبت کے لمحات میں بھی یہ سوچ کر مطمئن رہے کہ اس مصیبت میں بھی یقیناً راحت کا کوئی پہلو چھپا ہوا ہو گا۔ وہ انسان کو اس قابل بناتی ہے کہ مشکل لمحات میں بھی وہ انتظار کی پالیسی اختیار کرے۔ وہ اپنے ناخوشنگوار حال میں ایک خوشنگوار مستقبل کا منتظر پیشگی طور پر دیکھنے لگے۔

ایسا انسان اپنے اس مزاج کی بناء پر ایک بے پناہ انسان بن جاتا ہے۔ وہ اس قابل ہو جاتا ہے کہ وہ اپنے وقت یا اپنے وجود کا کوئی حصہ بے فائدہ طور پر ضائع نہ ہونے دے۔ وہ اس المناک انعام سے محفوظ رہے کہ ایک ناخوشگوار صورت حال سے متاثر ہو کرو اپنے آپ کو ہلاک کر لے۔ حالانکہ آئندہ آنے والے حالات اس کے لئے ایسی خبریں لائیں جو عین اس کے حق میں ہوں اور مزید اضافے کے ساتھ ٹھیک وہی ہو جس کو وہ اپنے لئے چاہ رہا تھا۔

**کمزور اور طاقتور:** حدیث میں آیا ہے کہ ایک شخص کے یہاں دو بھائی تھے۔ ایک بھائی کا کاروبار سنجاتا تھا اور دوسرا بھائی دینی کاموں میں مصروف رہتا تھا۔ پہلے بھائی نے رسول ﷺ سے دوسرے بھائی کی شکایت کی اور کہا کہ وہ گھر کے کاروبار میں حصہ نہیں لیتے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ شاید تم کوئی کی وجہ سے روزی مل رہی ہو۔ (عکٹ ترقہ ب) اسی طرح ایک اور روایت کے مطابق، پیغمبر اسلام ﷺ نے فرمایا، إِنَّمَا تُنْصَرُونَ وَتَرَزَّقُونَ بِضَعْفِكُمْ (فتح الباری بشرح صحیح البخاری ۱۰۵/۶ - ۱۰۳) یعنی تم کو جو مدد ملتی ہے یا جو رزق ملتا ہے وہ صرف تمہارے کمزوروں کی وجہ سے ملتا ہے۔

عام طور پر ایسا ہوتا ہے کہ ہر گھر میں اور ہر سماج میں ایسے افراد ہوتے ہیں جو بظاہر کمزور ہوتے ہیں، ترقیتی سرگرمیوں میں بظاہر ان کا کوئی حصہ نہیں ہوتا۔ ایسے افراد عام طور پر گھر میں بھی اور سماج میں بھی حقیر سمجھے جاتے ہیں۔ ان کو اجتماعی زندگی میں عزت کا مقام نہیں ملتا۔ ایسے لوگ خود بھی مایوسی کا شکار رہتے ہیں اور دوسرے لوگ بھی ان کو شعوری یا غیر شعوری طور پر ایک بوجھ سمجھ لیتے ہیں نہ کہ اپنے حق میں کوئی مفید اثاثہ۔ ایسے حالات میں مذکورہ اسلامی تعلیم ایک عظیم سماجی نعمت ہے۔ یہ تعلیم بتاتی ہے کہ خدائی منصوبے کے مطابق، سماج کی ترقیتی سرگرمیوں میں ان کمزوروں کا بھی ایک عظیم حصہ ہے۔ کسی سماج میں ان کا وجود خدا کی رحمتوں کو اس طرف مائل کرنے کا سبب بنتا ہے۔ بظاہر نہ کرنے کے باوجود وہ سماج میں بہت بڑی خدمت انعام دیتے ہیں۔

یہ سادہ طور پر صرف ایک اخلاقی تعلیم نہیں، یہ نظرت کا اٹل قانون ہے، یہ خداوند عالم کا تخلیقی منصوبہ ہے۔ اس حقیقت کا شعور جب کسی سماج کے افراد میں پیدا ہو جائے تو ایسا سماج اپنے کمزوروں کے بارے میں آخری حد تک مہربان ہو جائے گا۔ وہ اپنے کمزوروں کو اپنے معاملات میں برابر کا حصہ دار سمجھے گا نہ کہ محض ایک ایک بے فائدہ بوجھ۔

**مشکل میں آسانی:** قرآن کی سورۃ نمبر ۹۳ میں بتایا گیا ہے کہ— پس مشکل کے بعد آسانی ہے

--بے شکل مشکل کے بعد آسانی ہے (الانشراح ۵-۶) ان الفاظ میں فطرت کا ایک قانون بتایا گیا ہے جس کو خدا نے ابدی طور پر پوری دنیا میں قائم رکھا ہے۔ آدمی خواہ کسی بھی ملک میں ہو، خواہ وہ کسی زمانے میں ہو، خواہ وہ کسی بھی حالت میں ہو، ہر جگہ اور ہر حال میں وہ فطرت کے اس قانون کو کارفرما پائے گا۔ موجودہ دنیا اس ڈھنگ پر بنی ہے کہ یہاں کسی بھی شخص کے لئے ہمیشہ یکساں حالات نہیں ہوتے مگر قرآن میں بیان کردہ مذکورہ فطری قانون بتاتا ہے کہ کسی بھی حال میں انسان کو بدلتے یا پست ہمت نہیں ہونا چاہئے۔ کیونکہ خود خالق عالم کے قائم کردہ اصول کی بنا پر ناموافق صورتحال میں ایک موافق امکان چھپا ہوا ہے۔ مثلاً ایک شخص کا باپ اس کی کم عمری میں انتقال کر جائے تو یہ بظاہر اس کے لئے ایک ناموافق بات ہے مگر اس حادثے کا موافق پہلو یہ ہے کہ باپ کے سامنے سے محرومی اس کے اندر خود اعتماد کی صفت جگانے والی ثابت ہوگی۔ ایک شخص غریب گھر میں پیدا ہو تو بظاہر یہ محرومی کی بات ہے مگر اس کا روشن پہلو یہ ہے کہ ایسا آدمی حالات کی بنا پر زیادہ محنت کرے گا اور زیادہ بڑی کامیابی حاصل کرے گا، وغیرہ۔

اسی طرح ہر مشکل، ہر محرومی اور ہر حادثے میں ہمیشہ ایک نیا اور بہتر امکان چھپا ہوتا ہے۔ ناموافق حالات چیلنج بن کر آدمی کو جھنچھوڑتے ہیں۔ وہ اس کی چھپی ہوئی صلاحیتوں کو بیدار کرتے ہیں۔ اس طرح ہر ناموافق جھٹکا آدمی کے لئے ترقی کا زینہ بتا چلا جاتا ہے یہاں تک کہ وہ معمولی انسان سے اوپر اٹھ کر غیر معمولی انسان بن جاتا ہے۔

خوبی تلاش کرو: ایک روایت کے مطابق، پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، لا یُفَرِّكْ مُؤْمِنٌ مُّؤْمِنَةً ان کرہِ منھا خلقاً رضي منھا آخر (مندر الامام احمد بن حنبل ۲/۳۴۹) یعنی کوئی مؤمن مرد کسی مؤمن عورت سے بغض نہ رکھے، اگر اس کے اندر کوئی ناپسندیدہ خصلت ہوگی تو اسی کے ساتھ اس کے اندر کوئی پسندیدہ خصلت بھی موجود ہوگی۔ اس حدیث میں مؤمن اور مونہ سے مراد مونہ شوہر اور مونہ بیوی ہیں۔

یہ اللہ تعالیٰ کا تخلیقی نظام ہے کہ کسی ایک مرد اور عورت کو تمام انسانی خوبی نہیں دی جاتی۔ ایک مرد اگر جسمانی حیثیت سے زیادہ طاقت و رہتو وہ دماغی صلاحیت کے اعتبار سے کم ہوگا، اسی طرح اگر کوئی مرد دماغ کے اعتبار سے غیر معمولی صلاحیت کا حامل ہو تو وہ جسم کے اعتبار سے ایک کمزور انسان ہوگا۔ اسی طرح ایک عورت کو اگر صورت کے اعتبار سے زیادہ حصہ ملا ہو تو سیرت کے اعتبار سے وہ زیادہ خصوصیات کی حامل نہ ہوگی اور اگر وہ سیرت میں ممتاز ہو تو صورت کے اعتبار سے وہ کوئی ممتاز

خاتون نہ ہوگی۔ اس میں استثناء ہو سکتا ہے مگر عام اصول یہی ہے۔ فطرت کا یہی اصول ہے جس کی طرف مذکورہ حدیث میں اشارہ کیا گیا ہے۔ یہ ایک ایسا اصول ہے جس میں ہر شادی شدہ جوڑے کے لئے کامیابی کا راز موجود ہے۔ شادی شدہ زندگی کی ناکامی کا سبب اکثر حالات میں یہ ہوتا ہے کہ زوجین میں سے کوئی ایک دوسرے کو بظاہر اپنی مرضی کے مطابق نہیں پاتا، اس لئے وہ اس سے بدل ہو جاتا ہے مگر مذکورہ اصول کے مطابق، اس بدلتی کا سبب یہ نہیں ہوتا کہ فریق ثانی فی الواقع ویسا ہے جیسا کہ فریق اول اس کو تجھرہ ہے۔ اس طرح کے معاملے میں عام طور پر ایسا ہوتا ہے کہ فریق اول کی رائے یک طرف ہوتی ہے۔ وہ فریق ثانی کی شخصیت کے ایک پہلو کو دیکھ کر اس سے بیزار ہو جاتا ہے حالانکہ اگر وہ فریق ثانی کے دوسرے پہلو کو دیکھئے تو اس کے بارے میں اس کی رائے بالکل بدل جائے۔ مثال کے طور پر ایک شوہر اپنی بیوی کو ظاہری خصوصیات میں کم پاتا ہے اور اس بنا پر وہ اس کو ناپسند کرنے لگتا ہے، لیکن اس کو جانتا چاہئے کہ یہی اس کی بیوی کی کل شخصیت نہیں، عین ممکن ہے کہ ظاہری کی کے باوجود اس کی شخصیت میں اندر وہ اخلاقی صفات بہت زیادہ موجود ہوں۔ اور یہ ایک ثابت شدہ حقیقت ہے کہ کسی خاتون کے اندر سیرت و کردار کے اعلیٰ اوصاف ہونا خاندانی زندگی کے لئے زیادہ اہم حیثیت رکھتا ہے۔

**فطرت کا نظام:** قرآن کی سورہ نمبر ۹۰ میں اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد بیان ہوا ہے کہ، لقد خلقنا الانسان فی کبد (ہم نے انسان کو مشقتوں میں پیدا کیا ہے) اسی طرح قرآن میں دوسری جگہ بتایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اولاد آدم کے بارے میں پیشگی طور پر یہ بتا دیا تھا کہ دنیا میں تم لوگ ایک دوسرے کے دشمن ہو گے۔ بعضکم بعض عدو۔ (البقرہ ۳۶)

قرآن کے اس بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ تکلیف (Suffering) موجودہ دنیا کا ایک لازمی حصہ ہے۔ یہ خالق فطرت کا مقرر کیا ہوا نظام ہے۔ اس لئے اس کو ختم کرنا کسی کے لئے ممکن نہیں۔ یہ انسانیت کے نام قرآن کا ایک عظیم فکری تحفہ ہے۔ انسان اگر اس راز کو نہ جانے تو وہ غیر حقیقت پسند بنارہے گا، وہ غیر ضروری طور پر ہمیشہ یہ کوشش کرے گا کہ وہ اپنے لئے ایک بے مشقت دنیا یا خرابیوں سے پاک سماج (evil-free society) بناسکے مگر ساری کوشش کے باوجود وہ اس مقصد میں کامیاب نہ ہوگا۔ کیونکہ فطرت کے قانون کے مطابق ایسا ہونا ممکن نہیں۔ مگر جب وہ اس حقیقت کو جان لے گا تو وہ مسائل کے ساتھ جینے کی کوشش کرے گا اور پھر وہ اسی طرح اپنی پسند کی ایک دنیا بنانے لے گا جس طرح ایک درخت کا نٹوں کے باوجود پھولوں اور پتوں کے ذریعہ اپنی ایک

پرکشش دنیا بنا لیتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ زندگی کے مسائل انسان کے لئے مصیبت نہیں۔ وہ انسان کے لئے ترقی کا زینہ ہیں۔ یہ مسائل انسان کو بیدار کرتے ہیں۔ وہ اس کی سوئی ہوئی صلاحیتوں کو حرکت میں لاتے ہیں۔ وہ اس کے جمود کو توڑ کر اس کو مسلسل طور پر زندہ رکھنے کی صفائحہ ہیں۔

مسائل زندگی کا لازمی حصہ ہیں۔ مزید یہ کہ وہ ایک مفید حصہ ہیں، نہ کہ کوئی مضر حصہ۔ جو لوگ اس حقیقت کو جان لیں وہ بے فائدہ چیزوں میں اپنی طاقت کو ضائع نہیں کریں گے۔ وہ زندگی کی اعلیٰ تعمیر میں یقینی طور پر کامیاب رہیں گے۔

اقلیت کے لئے خوبخبری: قرآن میں بتایا گیا ہے کہ، کم من فیتہ قلیلۃ غلبۃ فیتہ کثیرۃ باذن اللہ و اللہ مع الصابرین۔ (البقرۃ، ۲۴۹) یعنی کتنے ہی چھوٹے گروہ ہیں جو بڑے گروہ پر غالب آئے ہیں، اللہ کے اذن سے، اور اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔

قرآن کی اس آیت میں فطرت کا ایک قانون بتایا گیا ہے، اس قانون کے مطابق اس دنیا میں عداؤ کثریت والا گروہ اگر بظاہر برتر دکھائی دیتا ہے تو عدیٰ اقلیت والا گروہ امکانی طور پر اس سے بھی زیادہ برتر حیثیت رکھتا ہے۔ اس دنیا میں فطرت کا قانون اکثریت سے زیادہ اقلیت کے حق میں ہے۔ اس آیت میں اقلیتی گروہ کے لئے یہ خوبخبری ہے کہ اس کو اپنی عدیٰ کمی کی بنا پر ناممیدی اور پست ہمتی کا شکار نہیں ہونا چاہئے اس کو چاہئے کو وہ اذن اللہ (قانون فطرت) پر بھروسہ کرتے ہوئے اپنے اندر پر امید سوچ پیدا کرے۔ یقینی ہے کہ کامیابی آخر کار اسی کو حاصل ہوگی۔

اقلیتی گروہ کس طرح اکثریتی گروہ پر غالب آسکتا ہے، اس کا جواب یہ ہے کہ جس سماج میں ایسا ہوتا ہے وہاں اکثریتی گروہ اقلیتی گروہ کے خلاف ایک مسلسل چینچ بن جاتا ہے۔ اکثریتی گروہ زندگی کے ہر میدان میں اقلیتی گروہ کو لکارنے لگتا ہے کہ اگر تم کو جینا ہے تو ہوشیار ہو جاؤ، تمہاری غلط تتم کو موت کے کنارے پہنچا دے گی۔ اکثریت کی طرف سے یہ چینچ اقلیت کے لئے ایک زبردست تازیانہ کا کام کرتا ہے۔ وہ چوکنا ہو کر زیادہ مستعدی اور زیادہ ہوشمندی کے ساتھ اپنا عمل کرنے لگتا ہے۔ اکثریتی گروہ کا چینچ اقلیتی گروہ کے افراد کی فطری صلاحیتوں کو آخری حد تک جگادیتا ہے۔ آیت میں اذن اللہ کا مطلب یہی ہے۔ جہاں بھی اکثریت اور اقلیت کا فرق پایا جائے وہاں خود بخود اذن اللہ کا یہ عمل جاری ہو جائے گا اور آخر کار اس کا وہی نتیجہ نکلے گا جس کی نشاندہی قرآن کی مذکورہ آیت میں کی گئی ہے۔



Kamyab Shairi ke Chand Numayan Nuqoosh by Aslam Imadi

(Hyderabad) cell-9966683014

اسلم عادی (حیدر آباد)

## کامیاب شاعری کے چند نمایاں نقوش

صدیوں سے شاعری بنیادی طور پر مہذب گفتگو اور بے جھجک اظہار کا اہم الہ رہا ہے۔ ترتیل، غنائیت، ردیف و قافیہ کا انترام، ندرت اظہار، لہجہ کا زیر و بم اور ایسے ہی کئی عنان صرشاعری کو اسالیپ اظہار میں میز و ممتاز رکھتے ہیں۔ اسے لئے دانشوروں، پیغمبروں، اولیاء، صوفیا، مذہبی نعمتوں، اناشید، انقلابی نغمہ نگاروں، سادھو سنتوں، کھاؤں اور کہانیوں میں شاعری اور شعری اہنگ بہت کامیاب استعمال ہوتا رہا۔

جب بھی کسی داعی یا زہنما کا کلام جیل عوام اور خصوصاً نوجوان نسل کو اس حد تک متاثر کرنے لگے کہ وہ اپنی فکر، طرز حیات، اور سمت رہ نور دی میں بین فرق شامل کرنے لگے، تو لوگ اس کلام کو شاعری یا جادوگری سمجھنے لگتے۔ کلام ایسی کو بھی اولاد شاعری سے نسبت دی جاتی رہی۔ جب تک کہ واضح اعلان نہ ہوا کہ یہ رب کریم کا کلام ہے۔ شاعری کا تاثر اتنا گہرا رہا کہ کئی ملکوں میں انقلاب اگیا، جابر اور ظالم نظام اس سے متزال ہو جاتا ہے، مثال کے طور پر جو تاشماصی قریب میں ”فیض کی نظم“ ہم دیکھیں گے۔ ملکوں کی ازادی کی تحریک میں شاعری کا کلیدی روپ رہا ہے۔ فلموں، داستانوں، ڈراموں، تقاریب، بغاوتوں، ازادی کی تحریکات، مذہبی اعمال و مجالس اور تقاریر و مضامین ہر نقطہ اظہار اور مرحلہ میں شاعری نے بہت اہم اور قوی روپ ادا کیا ہے۔ شاعری وہ مقیاس جذبات ہے جو فرد کی ذہنی، فکری اور جذباتی قوت کے میزان اور الہ کی طرح اہم ہے۔

میرا ذاتی تجربہ یہ ہے کہ جب دل ازدہ ہو، سوچ زنگ الود ہو، جذبات پڑ مردہ سے ہو جائیں تو کسی دلپذیر شاعر کا کلام پڑھنے یا سننے کی طرف مائل ہو جاتا ہو۔ اچھا کلام پڑھ کر یکا یک ذہن جا گئے لگتا ہے، بے دلی کی گرد صاف ہونے لگتی ہے۔ اسی طرح کسی مشاعرے یا ادبی مجلس بھی بد نصیبی ناقص اور ردی کلام من لیتا ہوں تو طبیعت منغض ہو کر رہ جاتی ہے۔ کبھی کبھی کسی ماہ صد اکار یا سنگ

کی اوaz میں غالب، اقبال، فراق، مخدوم، فیض، این انشا، ساحر، مجروح، اور ایسے اکابرین کی شاعری دل میں جگہ کرنے لگتی ہے اور بار بار سننے کو جی چاہتا ہے۔ کچھ ایسے دل نواز اور دل پسند شاعر ہیں کہ مشاعروں میں ان کا کلام مقبول بھی اور حلقہ ہائے خاصانِ ادب میں بھی بے حد چاؤ سے سنے جاتے ہیں۔ مشہور ترین شعرا میں خمار بارہ بنکوی، احمد فراز، کلیم عاجز، راحت اندوری، منور عناء، دل اور فگار، سعید شہیدی، امجد اسلام امجد، اختصار عارف، پروین شاکر، منیر نیازی اور ایسے بہت سے نام جدید و قدیم، نئے پرانے نام ہیں جن کی شرکت مشاعرے اور محفل کی کامیابی کی پہچان سمجھے جاتے ہیں۔ بہت سے شاعر اپنے معروف لحن اور پڑھنے کے سر اور تال کی بنا پر دل نوازی کی منزلوں میں رہے ہیں، بیکل اتساہی، زبیر رضوی، سیم بریلوی، پیرزادہ قاسم، منظر بھوپالی اور ایسے ہی شاعروں نے جگہ مراد ابادی کی خوش گلوئی کا راستہ منتخب کیا۔ مگر کچھ لوگ میں نے ایسے دیکھے ہیں جنہوں نے روی کلام کو اچھے لحن میں گا کر، یا مناسب کلام کو بخونڈے راگ میں پیش کر کے صورت حال کو بد مزگی اور بد رنگی میں بدل دیتے ہیں۔

شاعری کی مقبولیت سی متاثر ہو کے جو لوگ رویہ و قافیہ کی شد بد سے تھوڑی بھی شناسائی پا جاتے ہیں تو شاعر بننے کی حقیقت مقدور کوشش کرتے ہیں۔ استادوں کی تلاش کرتے ہیں یا ذائقی مطالعہ کو ہمیز کرتے ہیں۔ کچھ ایسے بھی نادان ہیں جو تک بندی اور قافیہ ارائی سے اگنے ہیں بڑھتے۔

جیسا کہ میں نے پہلے بھی لکھا ہے غزوں کی دنیا اردو ادب کی سب سے آباد دنیا ہے۔ غزل گوشہ را کی تعداد لاکھوں تک پہنچ گئی۔ غزل کا فارم بہت حد تک میکائی تخلیق چاہتا ہے جس میں رویہ و قافیہ اور بحر و اوزان کے الترام سے دھڑا دھڑا غزلیں تخلیق ہوتی رہتی ہیں، اعداد و شمار اور تخمینہ کا عالمی پس منظر میں بہت دشوار ہوگا۔ اسی لئے کئی شعر اس صورت حال سے زچ بھی ہو گئے اور کچھ تنقید نگاروں نے اس فارم کو ترک کرنے کی وکالت بھی کی۔ کچھ شاعروں کے اس تناظر میں درج ذیل اشارے قابل غور ہیں:

بے تدریش نہیں ظرف بتگناۓ غزل کچھ اور چاہئے و سعت مرے بیاں کے لئے۔ غالب  
قافیوں کی تنگ گلیوں کا مجاور کر دیا تو نے کیسے کام پر مجھ کو مقرر کر دیا۔ ظفر اقبال  
پڑھئے غزل اور اپ بھی مصرع لگائیے منزل بہت قریب ہے لنگڑاتے جائیے۔ فضیل جعفری  
اس تمام تمهید کے باوجود یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ اچھے غزل گو صرف گنتی کے ہیں آخر  
اچھے شاعروں کی تعداد اتنی کم کیوں ہے۔ میں یہی کہہ سکتا ہوں کہ بیش تر شعر انقارہ خلق خدا بن کر

مروجہ روایات سے کچھ اس طرح چکر ہے کہ ان کی شاعری روندے ہوئے مضمائیں، بے جا تکرار، شعر برائے وزن بیت اور عمومیت، شاعر کہلانے کے لئے بے جان بے جاندرت اور ایجاد سے عاری کلام سے شاعری میں غیر ضروری اضافے کرتے رہے ہیں۔ بیہاں پر ایک اہم سوال اٹھتا ہے کہ آخر شاعر نے کس مقصود اور ہدف کے لئے شاعرانہ اظہار کے لئے منتخب کیا ہے:

- سیاسی اور انقلابی موضوعات
- سماجی مسائل کے ذکر اور ان کے حل کی تلاش سے متعلق
- حمد و نعمت اور قصیدہ، منشوی
- حکومت وقت کے تحسین و تنقید کی راہ میں
- مذہبی اور دینی موضوعات کے احاطہ اور وعظ و پند و نصائح
- عشقیہ گفتگو اور موضوعات بھروسال سے متعلق
- کہانی، قصہ اور تذکرہ واردات، داستان گوئی
- اظہار ذات اور فرد کے احساساتِ درونی و خارجی
- محفلوں اور مشاعروں میں فکاری کے اظہار اور دعویٰ کے لئے
- تفریح، ٹھیکانے، تماشہ گری،
- فلم، ڈرامہ، اور میڈیا میں استعمال کے لئے

اس طرح اگر مقصود کا اندازہ ہو سکے تو پھرنا قدار قاری کو شاعر کی کامیابی کو پر کھنے میں کچھ حد تک انسانی ہو سکتی ہے۔ یہ بات تو سب جانتے ہیں کہ طرز بیان اور اسلوب شاعر کے حقیقی لب والجہ کا آئینہ ہوتے ہیں۔ شاعر کے تحت الشعور میں جو ثابت سچ موجود ہے وہ اس کے اوڑھے ہوئے لجھے سے ہم آہنگ نہیں ہو سکتا۔ لیکن ثابت سچ اگر ثابت زبان میں منقوش ہو جائے تو ہم اس کی حقیقی شاعری کہہ سکتے ہیں۔ شاعر کے انداز بیان اور خدا و اد شاعرانہ صلاحیت کی نمائندگی کرے گی۔ شاعری کی روح اس میں جذب شاعر کا ذاتی کرب ہے، ذاتی لجہ ہے۔ سچ تو یہ ہے صنای مر جاتی ہے لیکن سینے میں چھپا ہوا سچ اس کی چمک کو زندہ رکھتا ہے۔ جو لوگ نئے نئے شاعری کہنے کی طرف راغب ہوتے ہیں، وہ کامیابی اور شہرت کے مختلف زاویے کھنگاتے ہیں۔ اور اپنی پسند سے اپنی راہ متعین کرتے ہیں، بہت سے ایسے بھی ہیں کہ بس ردیف و قافیہ کے سہارے کلام گھڑتے رہتے ہیں۔ چند مقبول زاویے میرے گمان میں کچھ یوں ہیں:

- جذبائی اور سیاسی باتین جو لوگوں میں شہرت دیں
- نرم اور میٹھے الفاظ جو جذبائی کو سکون دیں
- غنایت، راگ اور راگنی کا انتظام: کہ مشاعروں اور محفلوں میں گا کر پیش کیتے جاسکیں۔
- تلخ اور طنزیہ لہجہ
- وطن پرستی اور مذہبی جذبائی کو ایگزیجنٹ کرنے والی گفتگو
- بھاری بھر کم، ثقیل اور قاموںی الفاظ و تراکیب جو سامع اور قاری کو مرعوب کر سکیں
- ہندی مائل، مفرس اور مغرب زبان کا انتخاب
- ارادی ابہام اور دوسرے موضوعات اور تراکیب کا انتخاب
- رفاه عام، سماجی مسائل اور فائدہ مند موضوعات کے تحت درس جیسا کلام
- جدت طرازی کے لئے جدا گانہ ڈکشن میں کہنے کی جتنی تو
- اور ایسے ہی عنادوں

شاعر جن کا مزاج موزوں ہے وہ کچھ اس قسم کی اہروں میں غواصی کرتے ہیں۔ اس کے علاوہ تک بندی کرنے والے بھی شاعروں کے بزم میں دراتے ہیں اور بات بات پر دادخواہ ہوتے ہیں۔ کچھ حضرات تمثیل گری اور جھوٹی شان کے پروردہ ہوتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ وہ شہرت کے پیچھے اندر ہوتے ہیں۔ انہوں نے سن رکھا ہوتا ہے کہ لڑکیاں مجاز، اختر شیرانی، ساحر اور اس طرح کے غظیم شاعروں کے عشق میں دیوانی ہوتی تھیں تو یہ بھی معشووق کا روپ دھارنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اپنے کردار میں؛ ان شاعروں کی حرکات، سکنات، رہن سہن داخل کر لیتے ہیں۔ گفتگو میں لطیفہ گوئی غالب اور مجاز کی تقلید میں اجائی ہے۔ مصلحہ خیز حرکتیں کرنے لگتے ہیں، نہ ان کے شعر میں دم۔ نہ ان کی تحریر میں قوت۔!! لیکن دعوے بلند!!

اس بحث اور تحقیق میں آپ خود بے خود اس مقام پر آ جاتے ہیں جہاں آپ کو ترسیل کے تناظر میں شعر کے مقصد کو سمجھنے کی ضرورت پڑتی ہے۔ یہ امتیاز بھی لازم ہے کہ آپ کے زیر بحث ترسیل کے نقطہ نظر سے بیان یا نثری گفتگو، فنی نظریں بلکہ شعر ہے اور شعر بہ ذات خود سراسر ترسیل کی بجائے ایک لفظی فن پارہ ہے۔ سامع اور قاری کو وہی شعر مناسب معلوم ہوتا ہے جو اس کی ذہنی کیفیت سے قریب تر ہو۔ اس کی خواہش بس یہ ہوتی ہے کہ ایک نا آفریدہ فضائیں پہنچ جائے اور کچھ ایسے اس پر افکار کا اکشاف ہو کہ وہ کچھ لمحے کے لیے یا بلکہ بعض اوقات کچھ عرصہ تک اس جادو بیانی سے محور اور

متاثر رہ سکے۔ لیکن یہ کیفیت اتنی مبالغہ آمیز، اضطراب کن اور مصنوعی نہ ہو کہ اس پر خوش، بے تکے اور جھوٹے ہونے کا گمان گذرے۔ ترسیلِ شعر کا مقصد خواہیوں کی فصل بونا بھی نہیں ہے اور نہ ہی یہ محض صاحفتی زبان کا تماشا ہے۔ زبان اور اندازِ ترسیل ایسے ہوں کہ شعر کے اندر چھپے ہوئے افکار کسی نادر انداز میں جھلکیں اور فن کاری کی رعنائی محسوس ہو۔

رعنائی کا لفظ آتے ہی یہ بتادینا ضروری ہے کہ شیریں زبان جس میں گھسے چڑھے، بلکہ چکنے الفاظ معروف تراکیب میں مشاٹگی سے سنوار کر شاعری میں اگر جمع کر بھی دیے جائیں تو کوئی فن حسن پیدا نہیں ہوتا۔ مرسل بہ کو صرف ایک چھوٹے سے پل کے لیے کچھ لذت ملے گی اور بس۔ بیشتر شیریں لب و لہجہ اور دل کی پیداوار ہوتا ہے وہیں ایک خاص نیم رومانی یا رومانی مزاج کی پیداوار بھی ہو سکتا ہے۔ اور یہ جذبہ ترسیل محبوبیت کے حرص کی وجہ سے پروان پاتا ہے۔ اس لب و لہجے کا شائق شاعر بڑی افسانوی فضا پیدا کرتا ہے اور میٹھے زبان زد اور عجمیت زدہ عمومی الفاظ کو جو ہری کی طرح جوڑتا ہے اور پھر فنا رانہ طور پر ایک نظم یا غزل یا شعر پیش کرتا ہے۔ جو ایک جڑا ڈیز پور کی طرح چمک دار ہوتا ہے / ہوتی ہے۔ حاصل صرف ایک عیش پسندانہ فکر ہے۔ خوب صورت، خوش نما، سجاوٹ سے آرستہ اور دل فریب تراکیب عمدہ فکر، مرتكزاً اظہار و مناسب تباو کا بدل نہیں بلکہ غیر ضروری مصنوعیت اور لفاظی اصل کرب یا نشاط یا تصور کے ابلاغ میں حارج ہو جاتی ہے۔ دکھ بھری بات کا اظہار کچھ اس طرح ہو جاتا ہے کہ لفظی رعنائی درد کی چھجن کو محسوس نہیں ہونے دیتی۔ بعض اوقات شیریں تحقیقات مشاعری اور مخلوقی فضا میں ناموری کی سوغاتیں بھی حاصل کر لیتی ہیں۔ شعرا، جن کا مطالعہ مختلف موضوعات پر وسیع ہے اور لغت دانی میں بھی مہارت رکھتے ہیں، کئی بار لفظ پرستی اور دقت زگاری میں مشغول ہو جاتے ہیں بلکہ تعقل پسندی، تعمید اور ارادی ابہام کے شو قین ہو جاتے ہیں۔ یہاں پر چند اہم نکات قابل بحث اور اہم ہیں:

- شاعری کی زبان معیاری ہو، تلفظ، املاء، بحر و وزن کا اہتمام لازم ہے
- شاعری میں شاعر کے خالص جذبات کا اظہار ہو، بناوٹ اور نقائی سے پرہیز کیا جائے
- کلام میں تازگی، جدت، ایجاد اور ندرت، اور ضرور ہو۔
- روندے ہوئے، مدقوق، اور گردالو دانداز سے حتی المقدور احتیاط بردا جائے
- تجربہ کے نام پر بے تکے اور بدرنگ کلام سے احتراز کیا، گرچیکہ وقتی طور پر سنتی شہرت کا امکان ہی کیوں نہ ہو، خرافات، اول فول باتوں سے، عوام کا دل بہلانے کیلئے خلی سطح پر اనے سے بچا جائے۔

- موضوعاتی شاعری رہ کر سمت نہ بد لے اور عنوان کی وفادار رہے!
- شاعری میں شاعرانہ پن ہو، نثری بیان، کھردا پن اور تک بندی نہ ہو، کامل شعروہی ہے جس میں موزونیت بھی ہو، اثری ہو۔
- شاعر کو فن شعر میں مہارت کے لئے عرض، بخور و اوزان، سخن کی صنعتوں، عیوب، حسن و فتح اور شعرا کے کلام کے مطالعہ اور فن علم کا حصول بہت مفید ہے، گرچیکہ شاعر کی فنا کارانہ حس اس شمن میں بیاد کا رول ادا کرتی ہے۔
- تنگ عروض کی مجبوریاں اور سانچے کچھ ایسی صورت حال پیدا کر دیتی ہیں، کہ شعر سانچے میں ڈھلی ہوئی شے تو بن جاتا ہے، فن پارہ نہیں ہو پاتا۔
- ارادی طور پر لسانی تجربے پیش تجربے و غریب بن جاتے ہیں، بدرنگ اور بد مرہ۔ ہندی، پنجابی، انگریزی، فارسی اور عربی کے غیر متناسب اور بے جا طور سے شاعری میں داخل کرنے سے فی الاصل زبان میں کوئی حسن نہیں پیدا ہوتا۔ اور عموماً ابہام اور نارسا ترسیل کی صورت حال سامنے اجائی ہے۔ اس موقع پر کچھ کامیاب شعری کا وشوں کا بھی ذکر ہو جائے، تو مناسب ہو گا۔ مثال کے طور پر:

☆ غزلیہ کلام:

کپڑا ہے وہی کام دوبارے سے لگا ہوں	اک عمر ہوئی جس میں خسارے سے لگا ہوں
راہ پر بیٹھا ہوں آئینہ ہے چکا یا ہوا	کون سے عکس عجب کا منتظر ہوں صبح
کہ ابر شاخ ہوا پر کھلا گلا گاب ایسا	خرماں کی شام تھی یا عکسِ نوبہار کوئی
پڑھتا تھا سامنے تراچہرہ کھلا ہوا	رہتا تھا سامنے تراچہرہ کھلا ہوا
کون سا عرش ہے جس کا کوئی زینہ ہی نہیں	اک کرن تھام کے میں دھوپ نگرتک پہنچا
ریشمی شال کو کانٹوں پر کوئی پھیلادے۔ شکیب جلالی	خلش غم سے مری جاں پر بنی ہے، جیسے
مجھیں کتنا شور مچانے والی تھیں	کیسا اتحاہ سمندر تھا وہ خیالوں کا
یا ایک دل بھی درد کے مقابل نہیں رہا	کیا کوئی درد دل کے مقابل نہیں رہا
ائینہ جب سے اپنے مقابل نہیں رہا۔ معنی تسم	اپنی تلاش ہے ہمیں انھوں کے شہر میں
بہر صورت کھلا وہ سخن آہستہ آہستہ	بن حسنِ تکم حسنِ ظن آہستہ آہستہ
گویا ہمارے ہاتھ فقط اب دعا کے ہیں	دامن ہے دور اور گلنے نارسا کے ہیں
دشت کوتاہ تری بے خبری کیسی ہے۔ شاذ تمنکت	کیا یہ دنیا مرے ہاتھوں سے نکل جائے گی

- ہر صحیح میں پتھر کی طرح سخت بنا ہوں  
میرا وجہ جذب ہوا تیرے جسم میں  
کچھ یوں دعا کو ہاتھا اٹھاتا ہوں رات بھر۔ علی الدین نوید  
☆ نظموں سے اقتباسات
- ۱۔ پختہ افکار کہاں ڈھونڈنے جائے کوئی / اس زمانے کی ہوار کھتی ہے ہر چیز کو غام / مدرسہ عقل کو واڑا تو  
کرتا ہے مگر / چھوڑ جاتا ہے خیالات / کو بے ربط و دوام / مردہ، لادینی افکار سے افرانگ میں عشق / عقل  
بے بطی افکار سے مغرب میں غلام۔ اقبال (عصر حاضر)
- ۲۔ سو کھے ہوئے پتوں سے میرے / ہنسنے کی صدائیں آئیں گی دھرتی کی سنہری سبندیاں / ۶ کاش  
کی نیلی سب جھلیں / ہستی سے مری بھر جائیں گی / اور سارا زمانہ دیکھے گا / ہقصہ مرا افسانہ ہے / ہر  
عاشق ہے سردار یہاں ہر معشوقة سلطانہ ہے!۔ علی سردار جعفری (میر اسفر)
- ۳۔ دسمبر چیختا ہے جب رگوں میں / لطف سے عاری پر یشاں مغلبوں میں / مجھکو وہ بدنام شمن یاد آتا  
ہے اجو میرے خون کا پیاسا گلی سے جب گذرتا تھا / مرے اعصاب میں اک سنسنی سی دوڑ جاتی تھی!  
میں اس لمحے کی برہم اگ میں جلتا ہوا۔ محسوس کرتا تھا / میں زندہ ہوں۔۔۔ مسلسل ہوں / میں زندہ  
ہوں۔۔۔ مسلسل ہوں۔ بلراج کوں (دسمبر کی اوایز)
- ۴۔ ستر سال بہت ہوتے ہیں کون جیسے، ستر صد یوں تک / اپنے ہی کاندھوں پہ اٹھائے / اپنا لامشہ / کون  
پھرے ستر لمحوں تک / ستر سال بہت ہوتے ہیں! سلیمان اریب (ماں کے انقال پر۔۔)
- ۵۔ اور سنہری دھانی نقطوں والی دھرتی ابھری پاٹ گئی تاریک ڈھلانوں کو / سارے نشیب ہیں قد  
آدم، اونچے بیٹھوں میں ڈوبے / براوے کی نزل جوئے شیری چکلی دھارا بہتی ہے / اور بہار  
آئی.....!! شفیق فاطمہ شعری (زت مala)
- ۶۔ میرے لئے رات نے / ہے فراہم کیا۔۔۔ اک نیا مرحلہ / ۔۔۔ نیندوں سے خالی / اشکوں سے  
پھر بھردیا / کاسہ مری انکھ کا / اور کہا کان میں / میں نے ہر جنم سے اتم کو / بری کر دیا /  
شہریار (خواب کا در بند ہے!)
- ۷۔ وہ مجھ سے کہتی ہیں / تم بھی توروز اپنے بدن کے فولاد / دل کے شیشے کو یوں ہی بھٹی میں جھوکتے ہو / تو  
دیکھ لو / رات رات، دن دن، گھٹری گھٹری، لمحہ لمحہ / مری طرح تم بھی مر رہے ہو / (مری طرح سب ہی  
مر رہے ہیں) / مگر نا ہیں بچائے رکھنا۔ عزیز قیسی (یکش نگری، 20)

شاعری کا سرچشمہ شاعر کی خصوصیات ہانٹ اور عبقریت میں کہیں مضمرا ہے۔ کامیاب شعرا نے خوب جانتے ہیں کہ الفاظ بڑے پیش قیمت مہرے ہیں اور ان سے خوب کھیل کھیلا جاسکتا ہے۔ اور اس کھیل کو وہ مشائق کے ساتھ کھینتے ہیں مثلاً ترتیب کے رو بدل سے جو تو کمی اشکال و قوع پذیر ہوتی ہیں شاعری میں (اگر شاعر چا بکدست ہو تو) کافی کامیابی کے ساتھ استعمال کی جاسکتی ہیں۔ غیر عمومی الفاظ اور نادر تر اکیب کا استعمال شاعری میں ایک جدا گانہ شناخت کے لئے اکثر کامیاب ہوتا ہے۔ لیکن کبھی کبھی غیر شاعرانہ الفاظ اور تر اکیب بے حد کھرد رے اور نارسا ہو جاتے ہیں اور قاری سامع کی پسند کو مائل نہیں کرتے۔ لیکن کبھی کبھی شاعر کی عبقری صلاحیت اور فنی مہارت نے ان ہی میں حسن پیدا کر دیتی ہے اور وہی الفاظ انوکھے لگنے لگتے ہیں۔ یعنی فن کارکی ذاتی صلاحیت کا رول نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔

جب شاعر کوئی قابل اظہار و مائل بہ اعلان فکری کلتے یا تخلیق کی صورت گری کر لیتا ہے تو اس کے دل میں اظہار کا جذبہ موجود ہے مارنے لگتا ہے، بلکہ ہم نے تو یہ بھی دیکھا ہے تک بندی کرنے والے تشاعر تو اور زور شور سے، عرض کیا ہے، کی تکرار کرتے نظر آتے ہیں۔ میں نے یہ بھی دیکھا ہے کہ کچھ لوگ اپنی تخلیق کی نوک پلک درست کئے بغیر اور فنی نگاہ سے نظر ثانی کئے بغیر دھوم دھام سے محفلوں میں اپنا کلام پیش کرتے رہتے ہیں۔ خراب تلفظ، املا میں اغلاط، موزونیت میں عیب یہ سب شاعری کو بر باد کر کے رکھ دیتی ہیں۔ مشاعرہ پسند شعرا کا اپنا ہے راستہ ہے، ان کا ایمان کامل ہے کہ وہی شاعر کامیاب اور ممتاز ہے جو مشاعروں میں داد اور ستائش سے مالا مال ہو۔ یہ شاعر معاوضے اور درجہ بندی کے شائق ہوتے ہیں۔ میں نے مشاعروں میں کامیابی کے لئے کئی ایسے شاعروں کو دادخون حاصل کرتے ہوئے معروف راگ و راگنی پر منی کلام پڑھتے ہوئے، لطیفہ گوئی، مزاحیہ انداز، نوک جھونک کر کے محفل میں دل چسپی پیدا کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

بعض شعر احمد و نعت کی جانب مائل رہتے ہیں محفلوں میں اول بلکہ دو تین بار سنانے کا موقع ہاتھھا اتا ہے۔ کئی شاعر ایسے ہیں جو باقاعدہ ردیف قافية کے میدان کو دنگل بنادیتے ہیں۔ کچھ وہ بھی ہیں جو قوم پرستی یا علم بغاوت اور صدائے انقلاب کے حر بے شہرت کے تھیار کی طور پر پسند کرتے ہیں۔ ایسے کئی غیر ادبی معیارات ہیں جو مکمل رائجِ الوقت ہیں۔ لیکی عوامی تماشہ پسند محفلوں میں عمرہ سے عمرہ ادبی شاعرنا کام رہ جاتا ہے کہ وہ طلبیدہ اور عامیانہ طرز شعر سے میں نہیں کھا پاتا۔ اچھے شاعر کی شاعری کی زیریں روؤس کی تخلیقی فکر کو جھلکتی نہیں۔ اس بات کو ہم صدق دل سے مانتے کہ شاعری کی

زندگی خلوص اظہار سے معنوں ہے۔ اور فن کوئی نظر نہیں ہے، یہ تو آمد ہی آمد ہے۔ آور تو مخلوق کلام ہی میں ملتی ہے۔ اگر شاعر خام کار ہو تو بھونڈا پن ہی ناتھ ہوتا ہے۔ شاعری کی سب سے صحیح شکل وہ کلام ہے جو حادثاتی طور پر ایک عقری صلاحیت والے ذہن پر الہام ہو جائے۔

یہ تو ایک جانی مانی حقیقت ہے کہ ایک کامیاب فن پارہ ایک اچھی شعری صلاحیت کا نتیجہ ہے۔ ایک اچھی شعری صلاحیت ٹھوس اور کرخت واسطوں کو سہل تر کر دیتی ہے۔ غیر شاعرانہ الفاظ اور اسماء کچھ اس طرح کھنکنے اور چمکنے لگتے ہیں کہ ان ہی الفاظ کی معنویت اور ماہیت اپنے مردہ تنوں سے باہر نکل آتی ہے۔ جیسے گرتی ہوئی دیوار پر ایک خوش نما پھولوں کی بیل اگ آئے۔ اور اس طرح ایک کامیاب فن پارہ اپنے ہر جزو کو اپنی اجتماعی کیفیت میں لے لیتا ہے۔

بلاشبہ، روز اzel سے اج تک ہر شاعر کامیاب شاعری کی تلاش میں فن کے بحدود بر میں سرگردال ہے۔



Nargis ki Aakhri Gawahi by Dr.Guljabeen Akhtar Ansari (Assot. Prof.

deptt. of Urdu, Lal Bahadur Shastri PG College Mughal Sarai

Chandauli) cell- 9450907747

ڈاکٹر گل جی بن اختصاری (ایسوی ائٹ پروفیسر، شعبہ اردو، لال بہادر شاستری پی جی کالج، چندواری)

## نرگس کی آخری گواہی

کشمیری لاں ذا کرنے اپنے خاکوں کے مجموعے یاران تیز گام میں آخری گواہی کے عنوان سے نرگس کا خاکہ قلمبند کیا ہے۔ نرگس کا اردو سے ایک خاص رشتہ رہا ہے۔ منٹونے بھی اپنے خاکوں کے مجموعے گنجے فرشتے میں نرگس کا ایک سوانحی خاکہ شامل کیا ہے جس میں انھوں نے نرگس کی زندگی کے بہت سے ان دیکھے اور ان چھوئے پہلوؤں پر روشنی ڈالی ہے۔ دلبی پتی چھوئی موئی سی نرگس کو ایک بڑی ادا کارہ نرگس بنتے ہوئے دکھایا ہے۔ نرگس سے منٹوکی پہلی ملاقات اس وقت ہوئی جب گیارہ سال کی معصوم اور کمزوری دکھنے والی نرگس اپنی ماں کی انگلی پکڑ کر فلموں کی نمائش کے موقع پر آئی تھی جس کا ڈرمنٹونے اس طرح کیا ہے،

"زرنگس کو میں نے ایک مدت کے بعد دیکھا تھا۔ دس۔ گیارہ برس کی بچی تھی جب میں نے ایک دو مرتبہ فلموں کی نمائش عظمہ میں اسے اپنی ماں کی انگلی کے ساتھ لپٹی دیکھا تھا۔ چندھیائی ہوئی آنکھیں، بے کش سالمبوتر اچہرا، سوکھی سوکھی ٹانگیں ایسا معلوم ہوتا تھا سوکر اٹھی ہے یا سونے والی ہے مگر آنکھیں ویسی کہ وہیں چھوٹی اور خواب زدہ۔۔۔۔۔ بیکار بیمار۔۔۔۔۔ میں نے سوچا اس ریات سے اسکا نام زرنگس موضوع اور مناسب ہے۔" ۱

دکھنے میں بیمار خواب زدہ آنکھوں اور بے کش چہرے والی نرگس کی طبیعت میں میں  
کھلڈر پن تھا، بار بار ناک صاف کرتی مانوازی زکام کا شکار ہوا، ایسی نرگس کے اندر بلا کی سنجیدگی اور  
خیالات میں گھبرائی تھی جو ایک عظیم فنکار کے کردار کا جوہر ہوتی ہے۔ تھوڑی سی بناؤٹ اور اس میں  
خوبصورت ادا نگی کا بہترین سنگام تھیں۔ نرگس کو اس بات کا شروع سے ہی احساس تھا کہ مستقبل اسے

ایک بڑی اداکارہ کے روپ میں بنتے دیکھئے گا اور تاریخ اسے عظیم شخصیت کے طور پر یاد رکھے گی مگر اس کو اس بات کی نہ تو کوئی جلدی تھی اور نہ ہی کسی قسم کا کوئی غور، زگ تو اپنی زندگی کا ہر پل کھل کر گزارنا چاہتی تھیں۔ منٹو سے زگ کی دوسری ملاقات بہت ہی دلچسپ اور جس س آمیز تھی، منٹو لکھتے ہیں کہ جن دنوں وہ فلمستان میں ملازم تھے اور گھر کش دیر سے آتے تھے اس دن کام کم ہونے کی وجہ سے وقت سے پہلے گھر پہنچ گئے جہاں کاظم اسے باکل الگ تھا، منٹو کو دیکھ کر انکی بیوی اور سالیاں اس طرح خاموش ہو گئیں جیسے کسی ساز کے تار کو چھیڑ کر کہیں چھپ گئیں ہوں ایسا اس لئے تھا کہ منٹو نے اس طرح خلاف موقع پہنچ کر نہ صرف انکے کسی خاص پروگرام میں خلل ڈال دی تھی بلکہ انکا راز بھی فاش ہونے والا تھا۔ دراصل آج زگ انکے گھر آنے والی تھیں مگر انکی دوستی اس مقام تک کیسے پہنچی کہ آج اداکارہ زگ اسکے گھر آ رہی تھیں یہ سوال منٹو کے لئے چونکا دینے والا تھا۔

ان کی بیوی اور سالیوں سے زگ کا یہ تعلق بھی کم پر اسرا نہیں تھا۔ منٹو نے لکھا ہے کہ کس طرح انکی غیر موجودگی میں انکی سالیاں جو کہ آدمی گھر والیاں ہوتی ہیں پھر یہاں تو دو تھیں تو اس لحاظ سے پورا گھر ان ہی کا تھا، وقت گزاری کے لئے ٹیلی فون کا استعمال فراخ دلی سے کرتی تھیں اور جب کوئی نہیں ملتا تو رانگ نمبر گھما کر سامنے والے کو اپنی باتوں سے گھماتی تھیں۔ اس سلسلے میں ایک بار نمبر دا اداکارہ زگ کو لگ گیا اور بات چیت کا سلسلہ چل پڑا۔ شروع شروع میں یہ تینوں خواتین اپنی پہچان چھپا کر بات کرتیں، کبھی گجراتی تو کبھی پارسی بنتیں اور کبھی خود کو اولینڈر کا بتاتیں مگر کیونکہ زگ کی دلچسپی ان تینوں خواتین میں اس حد تک بڑھ گئی تھے کہ وہ انکے فون کا بے صبری سے انتظار کرنے لگی تھیں اور اب وہ انکی صھی پہچان ان سے مل کر جانے پر آمادہ تھیں لہذا سلسلہ بات چیت سلسلہ ملاقات میں تبدیل ہونا طے ہوا تھا مگر منٹو نے وقت سے پہلے پہنچ کر انکے طے شدہ پروگرام میں وقت رکاوٹ ڈال دی تھی، ایک ڈر بھی تھا کہ منٹو کہیں ناراض نہ ہو جائیں مگر منٹو لکھتے ہیں کہ انکی ناراضکی کا کوئی جواز بتانیہیں تھا اس لئے زگ کو گھر تک پہنچانے کی ذمہ داری منٹو کو دی گئی جو راستہ بھٹک گئی تھیں۔

اس طرح زگ سے اپنی دوسری ملاقات کا ذکر منٹو نے ڈرامائی انداز میں کیا ہے جو بہت پر لطف بھی ہے۔ گیارہ سال پہلے والی اور آج کی زگ میں بہت فرق تھا، ملاقات کے دوران انکی ماں جدن بائی ملک کی الگ الگ ریاستوں کا ذکر کرتی رہیں، اس متعلق انکی معلومات زیادہ تھی مگر زگ پورے وقت انکی سالیوں کے ساتھ الگ کمرے میں الگ ہی موضوعات پر بتاتیں کرتی رہیں جہاں وہ محض ایک عورت تھیں نہ کہ ایک اداکارہ، جو روز الگ الگ کردار میں الگ الگ مردوں کے ساتھ عشق

لڑاتی نظر آتی ہیں، یہاں انکی بات چیت کا موضوع انکا گھر، انکے شوق اور کانونٹ تک ہی محدود تھا جہاں فلمی دنیا کا کوئی دخل نہیں تھا۔

"ادھرا دھر کی باتوں کے بعد زگس سے فرمائش کی گی کہ وہ گانا سنائیں۔ زگس نے بڑی ہی مخصوصاً نہ بے تکلفی سے گانہ شروع کر دیا۔ پر لے درجے کی کن سری تھی، آواز میں رس نہ لوچ۔ میری چھوٹی سالی اس سے لاکھوں بہتر گاتی تھی مگر فرمائش کی گئی تھی وہ بھی بڑی پر اسرار اس لئے دو تین منٹ تک اس کا گانہ برداشت کرنا ہو پڑا جب اس نے ختم کیا تو سب نے تعریف کی میں اور آپا سعادت خاموش رہے تھوڑی دیر کے بعد جدن بائی نے رخصت چاہی، لڑکیاں زگس سے گلے ملیں دوبارہ ملنے کے وعدے وعید ہوئے، کچھ کھسر پر بھی ہوئی اور ہمارے مہمان چلے گئے، زگس سے یہ میری پہلی ملاقات تھی"۔ ۲-

اس دور میں فلموں میں کام کرنا اچھا نہیں مانا جاتا تھا اور منٹوکی بیوی کے خیالات بھی فلمی دنیا اور اس سے منسلک لوگوں کے بارے میں اس سے کچھ الگ نہیں تھے مگر صرف زگس سے ملنے سے پہلے تک، زگس سے ملنے کے بعد انکے خیالات زگس کے تینیں، بہت بدل گئے، انکی نگاہ میں زگس پہلے محض ایک اداکارہ تھیں جنکا کام اپنی ادا نہیں دکھا کر لوگوں کا من بہلانا تھا اور اپنے کردار سے لوگوں کے جذباتوں کو متھیر کرنا تھا مگر زگس سے ملنے پر انکے ساتھ انکا سلوک ایک دوست یا ایک بڑی بہن جیسا ہو گیا تھا، جسے وہ طرح طرح کے مشورے دیتی نظر آئیں مثلاً انہیں کیا کھانہ چاہئے اور کس سے پرہیز کرنا چاہیے وغیرہ وغیرہ۔ اسکے بعد ملاقاتوں کا سلسلہ چل نکلا، زگس کا جب بھی دل چاہتا وہ منٹوکی بیوی اور سالیوں سے ملنے چل آتیں، ان ملاقاتوں میں جو بات منٹوکے لئے قابل غور تھی وہ یہ کہ زگس جب بھی ملتی ایک عام گھر یا عورت کی طرح جن میں خود کے اسٹار ہونے کا ذرا بھی نہ دکھاوا تھا اور نہ گھمنڈ۔ وہ ان لوگوں سے اس طرح ملتیں جیسے بہت پرانی سہیلیاں ہوں۔

منٹوکے خیال سے زگس شروعاتی فلموں میں اداکاری کے جو ہر سے نا آشنا تھیں، عشق کی ریس اور اسکوں جانے کی ریس میں ہوئی تھکان میں انھیں فرق بعد میں معلوم ہوا، زگس ایک لمبی ریس کا گھوڑا ثابت ہوئیں اس لئے انکی ماں جدن بائی نے اپنے دونوں بیٹوں کے مقابله اپنی بیٹی کی پروردش پر زیادہ توجہ دی اور کافی تھے اور نازک ریزوں کو جوڑ کر ایک نایاب ہیر اتر اش کر فلمی دنیا کو دیا اور اس طرح اپنا ادھر اخواب بھی پورا کیا۔

"زگس کی اداکاری کے متعلق میرا خیال بالکل مختلف تھا۔ وہ قطی طور پر جذبات و احساسات کی صحتی

عکاسی نہیں کرتی تھی، محبت کی بفضل کس طرح چلتی ہے یہ انارتی انگلیاں کیسے محسوس کر سکتی تھیں۔ عشق کی دوڑ میں تحک کر ہانپنا اور اسکول کی دوڑ میں تحک کر سانس پھول جانا و مختلف چیزیں ہیں، میرا خیال ہے خود زگس بھی اس کے فرق سے آگاہ نہیں تھی اس کے شروع شروع کی فلموں میں چنانچہ دیقہ رس نگاہیں فوراً معلوم کر سکتی ہیں کہ اس کی اداکاری یکسر فریب کاری سے معراتھی۔<sup>۳</sup>

زگس کی ہر ادا میں معصومیت تھی، جس دور میں فلموں میں کام کرنا معمیوب سمجھا جاتا تھا انہوں نے اسے ایک پیشے کے طور پر منتخب کیا بلکہ ان اداکاری کو بلند یوں تک پہنچایا، اس سلسلے میں منٹو لکھتے ہیں۔ "زگس کو بہر حال ایکٹریں بننا تھا بن گئی اس کے بام عروج تک پہنچنے کا راز جہاں تک میں سمجھتا ہوں اس کا خلوص ہے۔ جو قدم بقدم، منزل بمنزل اس کے ساتھ رہا۔"<sup>۴</sup>

فلمی دنیا میں اتنی شہرت، عزت اور بلندیاں حاصل کرنے کے بعد بھی زگس میں ایک خالی پن تھا، زیادہ تر باتوں کا جواب وہ لفظوں کے بجائے مسکرا کر دینا پسند کرتی تھیں۔ منٹو نے لکھا ہے کہ انکی بیوی بتاتی ہیں کہ حقیقت میں زگس کی ہربات میں الہڑ پن تھا، مگر وہ شوخی تیزی اور طراری اور تیکھا پن نہیں تھا جو پردے پر دکھتا تھا۔ ایک طرف تو وہ بہت ہی گھریلو قسم کی عورت تھی مگر اس الہڑ پن کے پیچھے ایک اداسی چچی رہتی تھی، آنکھوں میں ایک عجیب قسم کی بے رونقی کا سایہ تیز تر ہتا تھا۔ ایک جگہ منٹو لکھتے ہیں۔

"قطیعی طور پر طبقاً کہ شہرت کی جس منزل پر زگس کو پہنچنا تھا وہ کچھ زیادہ دونہ نہیں۔ تقدیر اپنا فیصلہ اسکے حق میں کر کے تمام متعلقہ کاغذات اس کے حوالے کر چکی تھی لیکن پھر وہ کیوں مغموم تھی۔ کیا غیر شعوری طور پر وہ یہ محسوس تو نہیں کر رہی تھی کہ عشق و محبت کا یہ مصنوعی کھیل کھیلتے کھیلتے ایک دن وہ کسی ایسے لق و دق صحرائیں نکل جائیگی جہاں سرای ہی سراب ہوں گے پیاس سے اس کا حلق سوکھ رہا ہوگا اور آسمان پر چھوٹی چھوٹی بدیلوں کے تھنوں میں صرف اس لئے دودھ نہیں اترے گا کہ وہ خیال کریں گے کہ زگس کی پیاس محض بناوٹ ہے زمین کی کوکھ میں پانی کی بوندیں اور زیادہ اندر کو سست جائیں گی اس خیال سے کہ اسکی پیاس صرف ایک دکھاوا ہے۔"<sup>۵</sup>

اس کے بعد کے اس درد کو شیری لال ذا کرنے اپنے خاکے میں یوں بیان کیا ہے۔

"بریج کینڈی اسپتال میں زندگی اور موت کی جنگ میں ہمت اور دلیری سے لڑتی ہوئی بھابی دھیرے دھیرے زندگی کے مذاہ سے پیچھے ہٹ رہی تھیں، یہ، بر بھی مجھے برابر مل رہی تھی۔ میں نے بھابی کی ایک مختصر سی سطر اور اسکے دستخط بھی پڑھے تھے۔ ایک انگریزی اخبار کے پہلے صفحہ پر اس نے سائیں بابا کو

مخاطب کیا تھا، بابا مجھ سے یہ عذاب نہیں سہا جاتا، نرگس۔" ۲۸

ڈاکر لکھتے ہیں کہ ان کے خاندان میں دو ہی عورتیں ایسی تھیں جن کے نقش اور پنی نے انھیں متاثر کیا تھا ایک انکی ماں اور ایک انکی بوا۔ اس پرانی پڑھی میں نئی پڑھی کی جس خاتون کی آمد سے چار چاند لگ گئے وہ نرگس تھے، جنکی بے ساختہ حکلکھلا ہٹ نے انھیں بہت متاثر کیا تھا۔ ایک مسلم گھر میں پلی بڑھی نرگس نے ایک براہمن خاندان میں آ کر جس طرح رج بس لگتیں وہ لاائق دید تھا۔ وہ نرگس جس نے اپنے لیٹر ہیڈ پر مسز نرگس سنیل دت چھپوار کر رکھا تھا ایک ایسے خاندان سے جڑچکی تھیں جو موہیاں برہمنوں کا خاندان تھا جہاں کے لوگ اکثر فون میں ملتے ہیں یا پوس میں۔ فناکاری اور پڑھائی لکھائی سے انکا تعلق کم رہا ہے، ایسے خاندان سے نرگس کسی ڈار سے بچھڑے جیو کی طرح آ کر مل گئی تھی۔ یہ شاید اسکے بچھلے جنم کے سفر کا رہتھے۔ کیونکہ جب سنیل دت کی ماں کی موت واقع ہوئی تو اس وقت جو درسنیل کے دل میں تھا وہی درد نرگس کی آنکھوں سے بھی چھک رہا تھا۔

"سنیل نئے پاؤں وابس گھر پہنچا۔ اسکے پاؤں میں دریا کے کنارے پر اگی جھاڑیوں کے کانٹے ٹوٹ گئے تھے، جتنا کسک تو شاند و سرے بھی محسوس کر سکتے تھے لیکن جو کنانہ اسکی روح میں چھگیا تھا وہ کسی کو نظر نہیں آ رہا تھا، اس ٹوٹے ہوئے کانٹے پر نگاہ تھی صرف نرگس بھائی کی۔ کنانہ صرف سنیل کی روح میں ہی نہیں اس کی روح میں بھی تو چھک کر ٹوٹا تھا۔ خون کے آنسو صرف سنیل ہی نہیں بہارہ تھا نرگس بھی تو بہارہ تھی۔" ۲۹

جس دوران نرگس اپنے علاج کے سلسلے میں امریکہ میں تھیں اور جس درد سے وہ دو چار تھیں اس وقت وہ اکیلی اس درد کا شکار نہیں تھیں انکے درد میں سنیل پوری طرح شریک تھے۔ ایک برس سے زیادہ کا عرصہ سنیل دت نے ایک ذہنی در قرب میں گزارا تھا۔ اور وہ اس پورے دور کو ایک تخلیقی شکل دے کر پردے پر لانا چاہتے تھے اور اس سے ہونے والی پوری آمد فی کو وہ ایک ضرورت مندرجہ ساری میں خیرات کرنا چاہتے تھے۔ سنیل دت نے بتایا کہ امریکہ سے علاج کر کرو اپس آنے کے بعد نرگس میڈم اندر اگاندھی سے بات کرنا چاہتی تھے اسی کی وجہ سے ہندستان میں بھی جدید ترین ساز و سامان اور تمام طرح کے ماڈرن آلات سے لیس ایک کینسر اسپتال قائم کریں، کیونکہ ایک عام ہندستانی کینسر کے مریض کو وہ تمام سہولتیں میسر نہیں ہو پاتی جو اسے ملنی چاہئے۔ مگر ایسا ہونے سکا، نرگس میڈم اندر اگاندھی سے بات کرنے کے لئے بھی ہندستان واپس نہ آ سکیں۔

"دل و ماغ پر ایک قیامت ٹوٹ پڑتی ہے، ایک زلزلہ جاگ اٹھتا ہے اور ایک اور ارتحی اٹھتی ہے جسے

کوئی نہیں دیکھتا کیونکہ وہ دل کے نہا خانوں میں جلتی ہے اور لکڑیوں کی جگہ جذبات سلکتے ہیں اور احساس جلتا ہے اور بھاؤنا کیں جلتی ہیں اور جب گرم گرم را کھہ ہوا کسی جھونکے کے کارن چتا کے گھرے دھوئیں سے الگ ہو کر آنکھوں کے پوپٹیوں پر جم جاتی ہے اور سلکتی ہے تو جب ہی درد کارشنہ مضبوط ہوتا ہی۔۔۔۔۔ اور یہ میری آخری گواہی ہے خاموش اور بے زبان گواہی جو کسی عدالت میں پیش نہیں ہو گی کہ درد کی کوئی عدالت نہیں ہوتی۔"

مگر ہاں ان کی فلم کا پریمیر بھی ہو گا اور سینیل سب سے اس متعلق بات بھی کریں گے اور انکی تعریفیں بھی سنیں گے، سب سے مسکرا کر ملیں گے بھی مگر جو کاشا اسکی روح کو چھا ہو گا اسے نکالنے والا کوئی نہ ہو گا۔

### حوالی

۱۔ گنجفرشتے۔ سعادت حسن منشو، ساقی بک ڈپوڈ، بلی، جدید اڈیشن ۱۹۸۳: صفحہ ۲۲۹

۲۔ ایضا۔ صفحہ ۲۵۲۔ ۲۵۳۔ ۳۔ ۴۲۵۔ ۴۲۶۔ صفحہ ۲۵۲۔ ۲۵۳۔ ۲۵۸۔ صفحہ ۲۵۸۔

۳۔ یاران تیز گام خاکے۔ از کشیری لال ذا کر۔ اجوکیشن پبلیشنگ ہاؤس، بلی۔ صفحہ ۳۵

۷۔ صفحہ ۵۲۔ ۸۔ صفحہ ۵۲۔ ۳۸۔ ۳۹۔



Shamshad Shaad ki Shairi ka tanqidi-o-tajziyati mutalea by Wafa

Naqvi (Aligarh) cell-9219782014

وفاقوی (علی گڑھ)

## شمشاد شاد کی شاعری کا تنقیدی و تجزیاتی مطالعہ

شمشاد شاد کا تعلق مہاراشٹر کے علمی و ادبی شہر ناگپور سے ہے۔ انھوں نے بہت کم عرصے میں نئی شاعری کے حوالے سے اپنی ایک شاخت قائم کی ہے۔ ان کی شاعری روایت و جدیدیت کے امتزاج و اختلاط کا حسین مرتع نظر آتی ہے۔ جس کے ثبوت میں ان کے مجموعہ کلام ’حرف اثبات‘ کو پیش کیا جاسکتا ہے۔ وہ ایک ایسے شاعر ہیں جن کے یہاں مختلف اسالیب کی کارفرمائی نظر آتی ہے۔ وہ بیک وقت ایک مصر، بلغ، عشقِ مجازی و حقیقی کے متممل، جہاں دیدہ، دور بین، حق شناس اور پیامبر انسانیت بھی نظر آتے ہیں۔ ان کی شاعری میں در آئے مضامین والفاظ اپنے حسن کا پورا جادو کھیرتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ وہ جہاں اس حوالے سے اہل نقد و نظر کو متاثر کرتے ہیں وہیں عام تاریخیں کو بھی محروم نہیں کرتے بلکہ ہر مزاج و خیال اور مختلف علمی صلاحیتوں اور افکار کے افراد ان کی شاعری سے محظوظ ہوئے بغیر نہیں رہتے۔ خاص بات یہ ہے کہ وہ کہیں ادبی تقاضوں سے تھی دامن نہیں ہوتے۔ ان کا مزاج حقیقی طور پر شاعرانہ ہے اور ان کی فکر بلند پرواز نظر آتی ہے۔ وہ اس سلسلے سے نہ صرف بیابانوں، صحراؤں، دشت و دریا کی پیمائی کرتے ہیں بلکہ آسمانوں پر بھی کمنڈا لتے ہیں۔ ان کے یہاں شاعری میں وہ تمام عناصر و لوازم موجود ہیں جو انھیں منفرد اور بڑا شاعر بنانے کے لئے معاون ہیں۔ اس مضمون میں ان کی شعری کاوشوں کا ایک تجزیاتی و تقدیدی جائزہ لینے کی کوشش کی گئی ہے تاکہ یہ ثابت کیا جاسکے کہ ایک شاعر کو عظمت و رفتت کے سلسلے سے کس کس راہ سے گزرنما پڑتا ہے۔

ایک منفرد اور دوراندیش شاعر کا اس کی شاعری کے متعلق خود اس کا ایک موقف اور ایک فلسفہ ہوتا ہے۔ وہ دوسروں کے بنائے ہوئے اصولوں سے انحراف کرتے ہوئے اس سلسلے سے اپنے لئے خود اصول اختراع کرتا ہے۔ شمشاد شاد بھی خود کی ایک منفرد فکر رکھتے ہیں۔ وہ اپنے

لئے چند اصول و قوانین وضع کرتے ہیں اور شعر گوئی میں اس کا ہمیشہ پاس رکھتے ہیں۔ مثلاً ان کا شعر ہے:

تو نوط و یاس کی باتیں نہ ذکرِ خوف وہ راس مری غزل کا ہر اک لفظ ہے پیامِ حیات  
 یعنی وہ نوط و یاس کے راستوں کے مسافرنہیں۔ وہ شاعری کو رجایت، نشاط و انبساط کا ایک ذریعہ سمجھتے ہیں تاکہ زندگی کی تنجیوں کے باعث ما یوس نہ ہوا جائے بلکہ راہِ حیات کے مدد جزر کا مقابلہ ہو سلے کے ساتھ کیا جائے۔ عصرِ حاضر میں دیکھا جائے تو آج کی شاعری بھی محض نام کی یادیت اور حزن و ملال سے خود کو بچانے کی کوشش کرتی ہے۔ آج کے شاعر میں ما یوس نہیں بلکہ آلام و مصائب سے ٹڑنے کا ایک عزم اس کے یہاں ہمیشہ بیدار ہتا ہے۔ اگر کسی کے یہاں غم و رنج و الم کے مضامین بھی نظر آتے ہیں تو وہ ایسے نہیں کہ جن سے یہ ثابت ہو کہ شاعر ڈپریشن کا شکار ہے اور دنیا سے بد دل ہو چکا ہے یا رونا پیٹنا اس کا شیوه کار ہے جس سے زمانہ اس پر ترس کھائے۔ یعنی آج کا شاعر نئے زمانے میں یعنی خود کو ڈھال چکا ہے اس کے ساتھ مسائل تو ہیں لیکن وہ ان مسائل سے گھبرا تا نہیں بلکہ ان کا مضبوطی سے مقابلہ کرتا ہے اور دنیا کو بھی یہی پیغام دیتا ہے کہ مسائل سے قطعی نہ گھبرا یا جائے۔ شمشاد شاد بھی اسی فکر کے تحت اپنی شاعری کے چراغ روشن کرتے ہیں اور شعر و سخن کے ذریعے حوصلے اور امید کی بات کرتے ہیں۔ مثلاً:

ہوں میں پر امید اور جمدادی آئے گی میرے حصے میں بھی اک دن سر بلندی آئے گی  
 وہ کسی طور زندگی کی صعبوبتوں اور مشکلات میں حوصلہ نہیں ہارتے۔ شعر ہے:

میں وہ چراغ ہوں جس میں ہے عزم کا ایندھن نہیں ہے خوف مجھے آندھیوں میں چلنے کا  
 وہ غم و رنج اور مصائب میں ایک دوسراے کا ساتھ بھانے پر زور دیتے ہیں کیوں کہ

ان کی نگاہ میں اتحاد ہی ہے جو انسان کا ہر مشکل میں دفاع کر سکتا ہے۔ شعر ہے:

ندسو چین لوگ کہ ہم میں ہے اختلاف کوئی قریب آؤ تدم سے قدم ملا کے چلیں  
 گویا کہ وہ دور یوں کے قائل نہیں ساتھ ہی منافقت ان کی نگاہ میں نہایت براعمل

ہے۔ کہتے ہیں:

پیٹھ سے ہر گز نہ کوئی وار ہونا چاہئے دشمنی کا بھی کوئی معیار ہونا چاہئے  
 یعنی وہ دشمنی میں بھی ایک معیار قائم رکھنا چاہتے ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ دشمن کو بھی  
 دھوکا دنیا جائز نہیں۔

وہ جہاں غم و رنج والم سے لڑنے کا پیغام دیتے ہیں اور دشمنی کے بھی اصول قائم کرتے ہیں وہیں اپنے معاشرے کی تصویر کو نہایت خوبصورت بنانے پر بھی زور دیتے ہیں کیوں کہ معاشرہ فرد سے وجود پاتا ہے اس لئے ان کا مانا ہے کہ فردا پنے آپ کو سدھارے اور اپنے وقت کی قیمت سمجھتے ہوئے اپنی اور اپنے معاشرے کی تدریوم منزلت میں اضافہ کرے۔ شعر ہے:

وقت رہتے خود کو فائز کر مقامِ رشک پر پھرنا کہنا زندگی کی شام ڈھنے لگ گئی  
معاشرے کے ساتھ ساتھ وہ گروپیش کے ماحول اور فضا پر گراز نگاہ رکھتے ہیں۔ وہ سمجھتے ہیں کہ اپنے خوبصورت ماحول اور فضا کو بھی بچانا نہایت ضروری ہے اگر اس کے ساتھ تخریب کاری کا سلسلہ جاری رہا تو انسان کا وجود میں پر دشوار یوں کاشکار ہو کر رہ جائے گا۔ شعر ہے:  
بیڑ پو دے جو یوں ہی کٹتے رہیں یہ میں بے شخمنہ ہو جائے

اس وضاحت کی ضرورت نہیں کہ یہ شعر کتنے معنی و مطالب کا مظہر ہے جہاں اس میں علمتوں کا انتظام ہے وہیں اس میں سائنسی نکتے بھی بیان کئے گئے ہیں۔ جن کا مقصد تدریت کی طرف سے عطا کی گئی نعمتوں کا تحفظ کرنا ہے۔ وہ زندگی کو غور و فکر سے گزارنے کا پیغام دیتے ہیں اور دل پر عقل کو فوقيت دیتے ہیں۔ کہتے ہیں:

ارادے عقل والوں کے بہت مضبوط ہوتے ہیں انہیں دل کی بغاوت کو کچلانا خوب آتا ہے  
چونکہ وہ بیبا مبر کے ساتھ ساتھ ایک مبلغ بھی نظر آتے ہیں اس لئے اپنی بات کہنے میں ذرا جھجک محسوس نہیں کرتے وہ دل کے جذبات و خیالات کے نتیجے میں کئے گئے عمل کے انجام کی طرف بھی طبیعت میزول کرتے ہیں۔ کہتے ہیں:

اگر تو کام لیتا دوراندیشی سے تو اے دل تجھے زخمی نہ کر پاتے کبھی حالات کے پھر  
یعنی دوراندیشی سے کام نہ لینا انسان کو بہت سے حادثات اور سخت معاملات میں گرفتار کر دیتا ہے۔ وہ چاہتے ہیں کہ عمل سے پہلے عمل کے نتائج پر غور کیا جائے۔ شعر ہے:  
اسی کو لوگ حماقت کا نام دیتے ہیں ہوڑ و بنے کا گماں تو ندی میں جائیں کیوں  
مگر وہ انسانی نفیسیات سے بھی خوب واقف ہیں۔ انھیں معلوم ہے کہ انسان جس سے محروم رہتا ہے اسے حاصل کرنے کی تمنا اس کے دل سے کبھی معدوم نہیں ہوتی۔ وہ اپنی تمناؤں کے حصول کے لئے ہر ممکن کوشش کرتا ہے اور اس سے متعلق سینکڑوں خواب دیکھتا ہے لیکن جب حقیقت سامنے آتی ہے تو اس کے دامن میں کچھ باقی نہیں رہتا۔ شعر ہے:

اطف آتا ہے مجھے راتوں کو جن خوابوں میں صبح ہوتے ہی وہی خواب ڈراتے ہیں مجھے  
لیکن یہ بھی سچ ہے کہ بے حس انسان کا دل ہی تمناؤں اور آرزوؤں سے دور رہ سکتا  
ہے ایک فکرمند انسان ہمیشہ اپنے مقاصد کے لئے کوشش رہتا ہے۔ کہتے ہیں:  
جو لوگ ذی حس ہیں ان کے پیچھے ہی مسئلے ہیں  
وہ چین سے ہیں جو آنکھ موندے پڑے ہوئے ہیں  
ایک فکرمند انسان جس شے کی فکر میں غلط اس رہتا ہے اور ہمہ وقت جس کے بارے  
میں سوچتا رہتا ہے اگر اس کا وجہ بھی نہ ہو تو بھی وہ اسے اپنے آس پاس محسوس کرتا ہے۔ شعر ہے:  
تیرا ہی جب خیال ہے آٹھوں پہر دماغ میں جا گئے سوتے ہر طرف تو ہی نظر نہ آئے کیوں  
وہ اس نفیسیات سے بھی بخوبی واقف ہیں کہ غلط فہمیاں اور بدگمانیاں انسان کی خوبیوں  
میں بھی خامیاں تلاش کر لیتی ہیں۔ کہتے ہیں:

دکھائی دے گی اسے کیا کسی میں اچھائی جو اپنے دل میں برائی چھپا کے بیخا ہے  
ان کا ماننا ہے کہ سچ میں بہت طاقت ہوتی ہے چاہے جھوٹ بظاہر کتنا ہی سر بلند کیوں  
نہ ہو جائے وہ حق گوئی کے آگے بیجی نظر آتا ہے۔ کہتے ہیں:  
باتوں میں اگر اپنی سچائی نہیں ہوتی بے چینی سے محفل میں پہلو نہ بدلتا وہ

ایک بڑے شاعر کے لئے حساس ہونا بہت ضروری ہے اگر ایسا نہ ہو تو اس کی شاعری  
کا کینوں وسیع نہیں ہو سکتا وہ جو کچھ معاشرے میں دیکھتا ہے اسے لگتا ہے کہ وہ سب کچھ اس کے  
ساتھ ہو رہا ہے۔ وہ مصلحت شناس تو ہو سکتا ہے لیکن حقیقت سے نگاہیں نہیں پھیر سکتا وہ اپنی  
شاعری میں ان سب واقعات کو سلیقے کے ساتھ پیش کرتا ہے جو اسے متاثر کرتے ہیں۔ مثلاً آج  
کے نئے دور میں جو کچھ ہو رہا ہے ایک سچا اور اچھا شاعر اس سے راہ مفر اختیار نہیں کر سکتا چاہے  
اس کے بیان کے سلسلے سے اسے کتنا ہی کرب اور تکلیف کا شکار ہونا پڑے۔ شمشاد شاد بھی سماج  
میں آنکھیں بند کئے نہیں رہتے وہ جو کچھ ظاہری آنکھوں سے دیکھتے ہیں اور باطن میں محسوس  
کرتے ہیں اس کا بیان کرنے میں درلیغ نہیں کرتے۔ مثلاً عصر حاضر میں جو بڑے بڑے  
مسائل ہیں ان میں سیاست کی بدلتی ہوئی تصویر، خیروشر کا تصادم، محبت کی ٹہنی ہوئی ہستی، انسان کا  
انتہائی مصروف رہنا، غریبوں اور مفسوں کی بے گھری، غاشی، حقیقی صحافیوں کا نہ رہنا، ڈاکٹروں  
اور طبیبوں کی عیاریاں، رشوٹ کا بول بالا ہونا وغیرہ وغیرہ ہمارے سامنے ہیں۔ موصوف نے اس

کے تحت بہترین اشعار قم کئے ہیں۔ مثال کے لئے کچھ اشعار دیکھیں:

سیاست میں سبھی چہرے کہاں بے داغ ہوتے ہیں      کچھ ایسی بھی تو ہیں جو نفرتوں کے نقش ہوتے ہیں  
 خیر سے آنکھ چرانے کا نتیجہ ہے کہ آج      ہر طرف سے دلِ انساں کو ہے گھیرا شرنے  
 جو سچ پوچھ تو کوئی بھی عمل پیر انہیں اس پر      مجت رہ گئی ہے اب کتابی فلسفہ ہو کر  
 میسر ہی نہیں آئی بھی اے شاد تہائی      وَکْرَمَةَ خُودَسَے جی بھر کے کسی دن گفتگو کرتے  
 ہم غریبوں کو بھلا اس کے سوا کیا چاہئے      آہماں کی چھٹت ہے سر پر اور زمیں رہنے کو ہے  
 خلاوں میں ہماری بیٹیاں پرواز کرتی ہیں      کہاں رو کے ہیں ان کو بندشیں دیوار و در کی اب  
 صحافتیں ہوئیں جب سے سیاستوں کی غلام      صافتیں ہوئیں جب سے سیاستوں کا لہو  
 نہاں ہے جس میں بھلانی چھپا کے بیٹھا ہے      ورق ورق پہے بکھرا حقیقتوں کا لہو  
 اگر نہ ہوتا یہاں بول بالارشت کا      تو رائیگاں نہیں جاتا لیاقتوں کا لہو  
 کسی بڑے شاعر کی یہ بھی خصوصیت ہوتی ہے کہ اس کے یہاں عصری مسائل جہاں براہ  
 راست بیان کئے جاتے ہیں وہیں وہ کچھ ایسی علامتوں کا سہارا بھی لیتا ہے جس کے پس پرده  
 اپنے مانی الصغیر کو بہتر طریقے سے پیش کرتا ہے۔ علامت سے جہاں شعر زمان و مکان کی حدود  
 سے ماوراء مبرہ ا ہوتا ہے ویسیں اس کے ویلے سے شعر کی تفہیم کے مختلف دھاروں میں غوط زدن  
 ہونے کا شعور بھی آتا ہے۔ شمشاد شناڈ کے یہاں بہترین علامتوں کا اتزام اپنا حق ادا کرتا  
 ہے، ہمکردار سورج، دھوپ، سایا، اندر ہمرا، شب، آئینہ، چاند، برسات، ہوا، سمندر، شجر، واعظ، شراب، رقیب  
 وغیرہ وغیرہ ہیں اس سلسلے سے بھی چند اشعار قم ہیں:

اے زمیں خود پنه اترا کہ یہ ماہ و ائمہ	کیا ہے سورج کے نکلنے کا سبب جانتے ہیں
کس بے حسی سے کرتی ہے دنیا پے وار دھوپ	آئے گی شب توروئے گی زار و قطار دھوپ
خوف اندر ہیروں کا نہیں اپنے مقدر میں اگر	ڈھلانا لکھا ہے تو ڈھل جائے گی شب، جانتے ہیں
گر کبھی فرصت ملے تو آئینہ بھی دیکھ لے	کیا رکھا ہے ارفع و اعلیٰ ترے القاب میں
چاندِ عالمگیں ہو گیا جب سے	آسمان سے ہے چاند نی غائب
بھینے کا بہت ارمان ہے برساتوں میں	اور برسات نہ آئے تو کرے کیا کوئی
رات بھر خود سر ہوانے کی بہت اگھیلیاں	خاکساری دیکھئے پھر بھی سمندر چپ رہا
بھکی شاخیں تو فوراً چھانٹ دی جاتی ہیں پیڑوں سے	کفالت کون کرتا ہے کسی بوڑھے شجر کی اب

واعظ شر اب پینے سے اب کے نہ روکنا  
کرنی ہے بے خودی سے مجھے آر پار بس  
عیبوں کو میرے مشتمر کر کے کھار قیب نے عزت اتارنی تھی بس عزت اتار دی گئی  
مذکورہ علمتوں سے ان کے مزانج کی نشاندہی ہونے کے ساتھ ساتھ یہ بھی ثابت ہوتا  
ہے کہ وہ اسلاف سے ملے علمی و ادبی سرمائے اور حقیقی غزل کے طسم سے خود کو آزاد نہیں کر  
پاتے۔ ان کے یہاں نئی فضا کا احساس تو ہے لیکن اس فضا کا قلب نہیاں فراغ ہے وہ اس میں  
روایتی مضامین کو بھی سمیئنے میں کوئی مضائقہ نہیں سمجھتے۔ اس کا ثبوت ہمیں اس صورت میں بھی ملتا  
ہے کہ وہ روایتی علامم کے ساتھ ساتھ روایتی تمیحات کا بھی اپنی شاعری میں قوی اظہار کرتے  
ہیں۔ کمال یہ ہے کہ ہم ان تمیحات کو علامم کے ضمن میں بھی دیکھ سکتے ہیں۔ مثلاً ان کے اشعار میں  
غایر حرا کا ذکر، واقعہ ابائیل، ساختہ کرbla، موسیٰ و فرعون کا واقعہ وغیرہ وغیرہ نظر آتے ہیں وہ روایتی  
عناصر کے ساتھ ساتھ جدید دور کے تقاضوں کی بھی مکمل عکاسی کرتے ہیں اور تنویریت کے بجائے  
رجائی سرگرمیوں میں مصروف رکھتے ہیں۔ کچھ اشعار دیکھیں:

سورة اقراء جودہ ایسا رسول اللہ نے  
 کیا ہرائے گا ہوں کا کوئی اشکر اس کو  
 سر پلکتی ہیں ہوا نیں آج بھی  
 کوئی مویٰ صفت آ کر ڈبوئے ظلم کا اشکر  
 ان کے یہاں روایت کا ایک اثر یہ بھی نظر آتا ہے کہ وہ اپنی شاعری میں خوبصورت  
 تراکیب اور عمدہ تشبیہات بھی پیش کرتے ہیں۔ مثال کے لئے اشعار ملا حظہ کریں:  
 ناز وہ بھی ایک مٹھی خاک پر  
 اڑ رہے ہو کاغذی افلاک پر  
 تو اپنی چشم تمنا میں جل بھراونہ رکھ  
 مکانِ جسم نبی سے نہ منہدم ہو جائے  
 ان اشعار میں 'کاغذی افلاک'، 'مکانِ جسم' اور 'چشم تمنا'، یعنی تراکیب متنازع کئے بغیر  
 نہیں رہتیں۔ پہلی ترکیب ہمیں غالباً کے یہاں آئی ترکیب 'کاغذی پیر ہن' کی یاد دلاتی ہے  
 لیکن کمال یہ ہے کہ یہاں افلاک کو کاغذی بتایا گیا ہے جس سے شاعر کے اختراعی ذہن کا ثبوت  
 ملتا ہے۔ 'مکانِ جسم' اور 'چشم تمنا'، عام تراکیب ہیں لیکن شعر میں نہایت پراثر معلوم ہوتی ہیں۔  
 ان کی تشبیہات بھی نہایت دلکش ہیں جس میں نئی آواز، نئے ساز، نئی دنیا اور انوکھے  
 پن کا بھر پورا حساس ہوتا ہے۔ کہتے ہیں:

کھیتوں سے گزرتی ہوئی پگڈنڈی کی صورت ریکھا مری تقدیر کی مل کھائی ہوئی ہے  
 روایت وجدت سے ملا ان کے یہاں ایک پہلو یہ بھی ہے کہ وہ شعوری طور پر الفاظ  
 کے اختاب پر نہایت غور و خوض کرتے ہیں وہ کسی بھی لفظ کو معمولی یا گرا پڑانی پس سمجھتے بلکہ جس لفظ  
 کی جہاں ضرورت ہوتی ہے وہ برجستہ اسے وہاں استعمال کر لیتے ہیں۔ اس سلسلے سے ان کے  
 یہاں کئی منزلیں پائی جاتی ہیں، ایک منزل یہ ہے کہ وہ الفاظ کا حسین مرقع سجا تے ہیں اور مختلف  
 الفاظ کے اجتماع سے مصروع یا شعر خلق کرتے ہیں جیسے:  
 گھن، رخ و محن، آزردگی، ترپن زیادہ ہے طبیعت میں ہماری ان دونوں الگھن زیادہ ہے  
 گھٹائیں، پھول، خوشبو، چاندنی راتوں کی بیتابی  
 تری یادوں کے جان جان یہاں کتنے حوالے ہیں  
 دوسرا منزل اس ضمن میں ان کے یہاں یہ ہے کہ وہ ایسے الفاظ بھی شعر میں پروردیتے ہیں  
 جو عام بول چال سے متعلق ہوتے ہیں یا شاعری میں ان کا وجود خال خال ہی نظر آتا ہے۔ مثلاً:  
 عیش و عشرت کا ہے سامان میسر لیکن نیند کی دیوی تو السایا بدن مانگے ہے  
 آسمان تیری شرارت نہیں اس میں کوئی تھوک دراصل یہ میرا ہی گرا ہے مجھ پر  
 خلاق دو جہان کی کریں گے ہم اطاعت دل میں ہے جو ابلیس کے گھنس ہمیں کیا  
 ان اشعار میں 'السايا'، 'تھوک'، 'گھن'، جیسے الفاظ کی کیا ادبی حیثیت و وقعت ہے یہ ابلیس  
 زبان بخوبی جانتے ہیں۔ لیکن میرا مانا یہ ہے کہ لفظ کا تاثر بظاہر کچھ نہیں یہ اس وقت کارگر ہوتا  
 جب اس کے استعمال کے طریقے منفرد اور دلچسپ ہونے کے ساتھ ساتھ شاعری کے تقاضوں کو  
 بھی پورا کرتے ہوئے نظر آئیں۔

ایک منزل ان کے یہاں یہ بھی ہے کہ وہ ہندی کے خوبصورت الفاظ بھی اپنے شعر کی زینت بناتے  
 ہیں۔ جیسے شیتل، آدھار، جنم، دھن، بکھان، سکھ، چین، سنوار، دھنو ان، وغیرہ۔ اشعار دیکھیں:  
 آب زم زم یا گنگا جل سب چلتا ہے پیاس لگے تو گرم یا شیتل سب چلتا ہے  
 تو نے الزام لگا تو دیا غداری کا یہ بتا کیا ترے دعوے کا کچھ آدھار بھی ہے  
 کس جنم کا جانے مجھ سے لے رہا ہے انتقام کیوں ڈرا تا ہے اکیلے میں مرا سایہ مجھے  
 شفقتوں کا کہاں دنیا میں رہا مول کہا ب باپ سے پیٹا دعا نہیں دھن مانگے ہے  
 خوشی کی چاہ میں غم ہی مجھے ملے ورنہ میں خوب کرتا خوشی کا بکھان کا غذ پر

میں اوروں کے لئے سکھ چین اپناوار دیتا ہوں  
مگر بد لے میں مجھ کو درد کا سنسار ملتا ہے  
شرارہ بغض و نفرت کا دلوں میں جل رہا ہے  
خدا یا خیر انسان کو ہی انسان چھل رہا ہے  
جہاں انصاف دھنوانوں کی داسی بن گیا ہوتا  
وہاں دل میں رعیت کے تعصب جڑ پکڑتا ہے  
ان کا کمال یہ ہے کہ وہ جس صورت سے ہندی کے لفظ کا برجستہ استعمال کرتے ہیں  
اس سے ان کی مختلف زبانوں کے لئے وسیع القلبی اور وسعت نظری کا علم ہوتا ہے۔ ساتھ ہی اس  
صورت میں شاعری کا حسن بھی مجروح نہیں ہوتا۔ زبانوں کے سلسلے سے ان کی وسعت نظری کا  
اس بات سے بھی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ وہ شعر میں انگریزی الفاظ بھی خوبی کے ساتھ برتر ہے  
ہوئے نظر آتے ہیں۔ مثلاً:

سمسم کی لاچاری سے نگ آ کر آخر کار مرے	گونگے بہرے ضبط نے دیکھو شور مچا یا قص کیا
بول بالا جھوٹ کا ہے چینل اور اخبار میں	دن ہے سچائی افواہ و خبر کے درمیاں

ان اشعار میں 'سمسم' اور 'چینل'، جیسے الفاظ دلیل پیش کرتے ہیں کہ شمشاد شاد کا ہنر یہ  
ہے کہ وہ الفاظ کے تاثرات سے کھیلتے ہیں ان کو شاعری میں ایسا پیرا ہن عطا کرتے ہیں جو کسی بھی  
طرح بے زیب نظر نہیں آتا۔ ان کے یہاں الفاظ کے حوالے سے ایک منزل یہ بھی ہے کہ وہ شعر  
میں بعض مقامات پر نہایت سادگی و سلاست اور سہلِ ممتنع کے پیروائے میں نہایت گھرائی و گیرائی کا  
منظار ہرہ کرتے ہیں۔ مثلاً:

روگ یہ لا علاج ہوتا ہے	عشق کیا ہے تمہیں یہ بتلادوں
جان دے دیتے تمہاری چاہ پر	اک اشارہ توڑا کرتے کبھی
تو نہیں ہے تو زندگی غائب	کچھ نہیں زندگی میں تیرے سوا

اشعار کا تیور بتا رہا ہے کہ کس قدر چاہ بکدستی سے نہایت سادگی کے ساتھ شاعر نے اپنی  
بات کہی ہے جس کو نشر کی صورت میں بغیر رد و بدل کے پیش کیا جاسکتا ہے اور ساتھ ہی تشریح و  
مطلوب کے متعدد رجھی و اکٹے جاسکتے ہیں۔ تاریخ ادب شاہد ہے کہ ہر دور کے شعراء کے یہاں  
عشق کا جذبہ غالب نظر آتا ہے۔ ہرمزاج کے شاعر نے اپنے اپنے تجربات و احساسات کی بنا پر  
معاملاتِ عشق اپنی شاعری میں سموئے ہیں۔ عمومی طور پر روایت کے زیر اثر غزل میں محبوب کو  
بے وفا، ظالم و جاہر قرار دیا گیا لیکن نئے دور کا محبوب صرف محبوب ہی نہیں بلکہ وہ محب بھی  
ہے۔ شمشاد شاد کا خاصہ یہ ہے کہ وہ جہاں روایتی محبوب کی یاد تازہ کرتے وہیں نئے دور کے نئے

**محبوب کا بھی ذکر کرتے ہیں۔ مثلاً:**

اللہ کرے در در اس ب پے عیاں ہو                  اے دمین جاں تیرے جگر کا بھی زیاں ہو  
 ظاہر ہے شعر میں روایتی محبوب سانس لیتا ہوا نظر آتا ہے جو محب سے غافل ہے۔ اب  
 ایسے میں محب عاجز آ کر دعا دینے سے تو رہا۔ اسی لئے وہ چاہتا ہے کہ اس کا محبوب بھی کسی کو دل  
 دے بیٹھے اور رسوائے زمانہ ہو جائے۔ لیکن آج کا محبوب روایتی محبوب سے قدرے مختلف  
 ہے۔ اس دور کے محبوب سے عشق کر کے عاشق پچھتا نہیں بلکہ اس کا اتفاقات حاصل کرتا ہے اور  
 نازاں ہوتا ہے۔ **شعر ہے:**

اپنی قسمت پے میں نازاں ہوں کہ دلبر میرا                  خوبصورت ہے، سبیلا ہے، وفادار بھی ہے  
 پچھلے زمانے کا عاشق محبوب کی تلاش میں سحرابہ صحرا، دشت در دشت، شہربہ شہر مارا  
 پھرتا تھا لیکن آج کے دور میں عشق کا روئیہ ہی بدلت کر رہ گیا ہے اب کوئی عاشق جنوں کی صورت  
 اختیار نہیں کرتا۔ **شعر ہے:**

ہوں تیری دید کا طالب مگر تیری خاطر                  میں شہر شہر پھروں بد حواس، نامکن  
 شمشاد شاد کی شاعری کے حوالے سے ایک طویل گفتگو کی جاسکتی ہے لیکن مختصر طور پر  
 اتنا کہا جاسکتا ہے کہ ان کی شاعری نئے ادب کے تمام ترقاضوں پر کھرا اترنے کی بھرپور کوشش  
 کرتی ہے۔ ان کی شاعری کے متعدد اسالیب ہیں۔ وہ کسی ایک سمت کے مسافر نہیں بلکہ کئی کشتوں  
 میں وہ سفر کرتے ہیں۔ کئی سمندر ان کے پیش نگاہ ہیں، متعدد منزليں ان کی فکر کی دست رس میں  
 ہیں۔ انھیں کسی مخصوص تحریک سے نہیں جوڑا جا سکتا وہ لا تحریک کی سرحدوں میں اپنے شعری افکار  
 کے کر شمے دکھاتے ہیں۔



Rubeena Meer ki Shairi mein nisaai hissiyat by Mohd. Shabir

(Research Scholar, deptt. of Urdu MANUU, Hyderabad)

محمد شبیر (ریسرچ اسکالر، شعبہ اردو، مانو، حیدر آباد)

## رو بینہ میر کی شاعری میں نسائی حسیت

رو بینہ میر عہد حاضر کی ممتاز اور معتر شاعرہ ہیں۔ رو بینہ میر کا تعلق جموں و کشمیر کے خطہ پیر پنجاب سے ہے۔ پیشے سے رو بینہ میر ایک معلمہ کے طور پر اپنی خدمات دے رہی ہیں۔ شعرو ادب میں کافی دلچسپی رکھتی ہیں۔ رو بینہ میر عہد حاضر کی ایسی شاعرہ ہیں جو اردو شعرو ادب میں اپنا مقام اور شخص منوانے میں کامیاب ہو چکی ہیں۔ انہوں نے شعرو شاعری کا آغاز ذرہ تا خیر سے کیا۔ لیکن بہت جلد انہوں نے اپنی شاخت قائم کر لی ہے۔ رو بینہ میر خطہ پیر پنجاب کے شاعری کے افق پر ایک ابھرتا ہوا تارہ ہیں۔

انہوں نے اردو شاعری میں غزل اور نظم میں طبع آزمائی کی ہے۔ دونوں صنفوں میں کامیابی حاصل کر چکی ہیں۔ ان کے چار شعری مجموعے تفسیر حیات (۲۰۱۲)، آئینہ خیال (۲۰۱۳)، حرف زار (۲۰۱۷) اور اضطراب (۲۰۲۱) شائع ہو کر دادخسین حاصل کر چکے ہیں۔ ان کی شاعری کا مطالعہ کرنے سے یہ اندازہ ہوتا ہے وہ جو کچھ معاشرے میں دیکھتی ہیں اور محسوس کرتی ہیں اسے شعری قالب میں ڈھال دیتی ہیں۔ ان کی شاعری کا ارتقائی سفر ابھی جاری ہے۔

رو بینہ میر کی شاعری میں موضوعاتی تنوع اور وسعت پایا جاتا ہے۔ انہوں نے اپنی شاعری میں مختلف سماجی، سیاسی اور اقتصادی مسائل کو موضوع سخن بنایا ہے۔ رو بینہ میر ایک حساس شاعرہ ہیں۔ انہوں نے اپنی شاعری میں عورت کے جذبات، احساسات، خواہشات، نظریات اور دلی کیفیات کو موضوع سخن بنایا ہے۔ انہوں نے غزلیہ شاعری اور نظمیہ شاعری دونوں میں عورت کے جذبات اور احساسات کی عکاسی کی ہے۔ معاشرے میں عورت کو شانوی درجے کی سمجھا جاتا ہے۔ بیٹھ کی پیدائش پر خوشیاں منائی جاتی ہیں جب کہ بیٹھ کی پیدائش کو بوجھ سمجھا جاتا ہے۔ بیٹھ کی پورش اور تعلیم و تربیت پر خاص توجہ دی جاتی ہے جبکہ بیٹھ کے مقابلے بیٹھ کی تعلیم و تربیت پر اتنی خاص توجہ نہیں دی جاتی ہے۔ تجذب

ہے کہ آج بھی بہت سے خانوادوں میں شوہر اور سرال والے بہنوئیوں کو اس بات پر الزام ٹھہراتے ہیں کہ وہ بیٹیاں پیدا کرتی ہیں۔ روینہ میر نے ایسی منقی سوچ رکھنے والوں کو بیٹی کی اہمیت اور افادیت کا احساس دلایا ہے۔ اس ضمن میں ان کی ایک مسلسل غزل سے چند اشعار ملاحظہ ہوں۔

کیسے بتاؤ تم کو کیا ہوتی ہیں بیٹیاں	ہیرے اگر ہیں بیٹے تو موتی ہیں بیٹیاں
ماں، باپ دل شکستہ ہوں تو روتوی ہیں بیٹیاں	چین و سکون دل کا یہ کھوٹی ہیں بیٹیاں
ماں باپ کو زراسی بھی ہو تکلیف اگر	ایسے میں رات بھر کہاں سوتی ہیں بیٹیاں
نازک مزاج ہونے کے باوجود بھی یہ	دودو گھروں کا بارڈھوتی ہیں بیٹیاں

(حروف زار، ص ۲۳)

قبل از اسلام لوگ مختلف قسم کی برائیوں میں بیٹلا تھے۔ ظلمت اور جہالت عروج پر تھی۔ انسانی معاشرے میں مختلف قسم کی برائیاں اور رسومات پائی جاتی تھیں۔ ایسی ہی جاہلانہ رسومات میں سے ایک رسم بعض قبیلوں میں بیٹیوں کو زندہ درگو کرنے کی بھی تھی۔ ظہور اسلام سے اس رسم سے لڑکیوں کو ضرور راحت ملی۔ لیکن موجودہ دور میں بھی دختر کشی کا کوئی نکوئی معاملہ سامنے آتا رہتا ہے۔ بعض قبیلوں اور خاندانوں میں آج بھی لڑکیوں کو بوجھ سمجھا جاتا ہے۔ قبل از پیدائش مادر حرم میں شیکنا لوگی کے ذریعے بچے کی تشخیص کی جاتی ہے۔ لڑکی معلوم ہونے پر شیکنا لوگی اور اولادیات کو استعمال میں لا کر مادر حرم میں ہی بچیوں کو قتل کیا جاتا ہے۔ یہ بری رسم اسی زمانہ جاہلیت کی یاد دلاتی ہے۔ جس دور میں لڑکیوں کو زندہ دفنایا جاتا تھا۔ لڑکیوں کی پیدائش کا اوسط دن بدن کم ہوتا جا رہا ہے۔ معاشرے میں بعض خاندان چاہے تعلیم یافتہ ہوں یا غیر تعلیم یافتہ لڑکیوں کو بوجھ سمجھ کر مادر حرم میں قتل کر دیتے ہیں۔ دور جہالت کے مقابله موجودہ دور میں تھوڑی تبدیلی ضرور آئی ہے۔ اس زمانے میں لڑکیوں کو زندہ دفن کیا جاتا تھا لیکن موجودہ دور میں پیدائش سے قبل ہی قتل کیا جاتا ہے۔ اس ضمن میں روینہ میر کی نظم ”وطن کی بیٹیوں کے نام“ کا ایک بند دیکھیے۔

اے میرے وطن کی بیٹیوں	نہ کسی پہ ہر گز یقین کرو
کبھی گاڑ دیتے تھریت میں	آج مار دیتے ہیں پیٹ میں
کوئی پھینک دے تمہیں کھیت میں	کوئی مار کے ڈال دے گیٹ میں

(آنہنہ خیال، وطن کی بیٹیوں کے نام، ص ۲۶۸)

عورت سماج، قوم، قبیلہ اور خاندان کا اہم حصہ ہے۔ ملک، قوم، معاشرے اور خانوادے کی ترقی

اور فلاج بہبودی میں عورت برابر کی شریک ہے۔ سوائے عورت کے کائنات کی کوئی رونق نہیں ہے۔ عورت کے بغیر دنیا نامکمل اور ادھوری ہے۔ ایک عورت کے کئی رشتے ہوتے ہیں مثلاً ماں، بہن، بیٹی، بہو، بیوی، ساس وغیرہ۔ دختر کشی سے صرف ایک لڑکی کا قتل نہیں ہوتا بلکہ کئی رشتہوں کا قتل ہوتا ہے۔ اس بات کا احساس روپینہ میر نے اپنی نظم ”حوالی بیٹی“ میں دلایا ہے۔

”کیا تم نہیں جانتے؟ رکہ میرے بغیر۔۔۔/ یہ دنیا نامکمل ہے/ میرے بغیر۔۔۔/ یہ دنیا بے رنگ ہے/ میں صرف لڑکی ہی نہیں ہوں ربلکہ۔۔۔/ ماں بھی ہوں۔۔۔/ بیوی بھی ہوں۔۔۔/ بہن بھی ہوں۔۔۔ رائیک لڑکی کو مار کر تم کتنے مارو گئے؟“ (آنینہ خیال، حوالی بیٹی، ص ۳۶۶)

روپینہ میر کی شاعری میں عورت کے جذبات کی شدت ہے۔ انہوں نے خلوص اور سچائی کے ساتھ عورت کے جذبات اور احساسات کو اپنے شعری تخيیل میں پیوست کیا ہے۔ دختر کشی کے منسلکی کی وجہ سے روپینہ میر کافی رنجیدہ اور غزدہ ہیں ہے۔ ایک لڑکی جس نے ابھی آنکھیں کھولی نہیں، دنیا کو دیکھا نہیں اور موت کا سبب بن جاتی ہے۔ بالآخر انسان کیوں بے قصور اور معصوم بچیوں کا قتل کر دیتا ہے۔ ان جذبات کا اظہار روپینہ میر نے اپنی نظم ”میر اقصور“ میں کیا ہے۔

”میں وہ مظلوم ہوں رجو مسلسل چینے جا رہی ہوں رگر اُر کسی کے کانوں تک میری آواز نہیں پہنچتی/ میں وہ کلی ہوں رجسے کھلنے سے پہلے مسلسل دیا گیا ہے/ میں وہ معصوم جان ہوں رجس کے لئے ماں کی کوکتل گاہ ہے/ میں وہ بد نصیب ہوں رجسے آنکھ کھولنے سے پہلے ہی کوڑے دان کی نذر کیا جاتا ہے آخر میری خط اکیا ہے؟ رجھے انصاف دو/ میں رائیک لڑکی ہوں۔۔۔!! ریکی میر اقصور ہے؟“

(آنینہ خیال، میر اقصور، ص ۳۶۹)

روپینہ میر نے عورت کی بے بُسی، مجبوری، مظلومیت، مرد اسas معاشرے کی مخصوصیت اور دردو کرب کی موثر ترجمانی کی ہے۔ عورت کے وجود، مقام و مرتبہ کا احساس دلایا ہے۔ پدری اسas معاشرے کو لکارتے ہوئے عورت کے وجود، حیثیت، مقام اور مرتبہ سے آشنا کروایا ہے۔ اس ضمن میں چند اشعار ملاحظہ فرمائیں۔

زبال رکھتی ہوں میں بھی منہ میں اپنے اے جہاں والو	مجھے کمزور مت سمجھو کسی صورت جہاں والو
کبھی تو کرنہیں سلتا مجھے جو کام بخشتا ہے	مجھے انسان کی تخلیق کا انعام بخشتا ہے
حقیقت ہے مرے ان قدموں کے نیچے ہی جنت ہے	اسی جنت کی گہرائی میں دنیا بھر کی راحت ہے
بطن سے میرے تو پھوٹا ہے خود پر ناز کرتا ہے	میرے ہی سامنے چلاتا ہے آواز کرتا ہے

جہاں والوں نے ہر پل امتحان میں مجھ کو ڈالا ہے      ہزار مشکلیں سہہ کر بھی میں نے تجھ کو پالا ہے  
 جہاں میں میرے ہی دم سے ترا بول بالا ہے      تیری اس بے حسی نے مجھ کو حیرت میں ڈالا ہے  
 ہمارے سماج میں عورت کو غلام تصور کیا جاتا ہے۔ مرد اپنے آپ کو حاکم تصور کرتے ہیں عورت کو  
 حکوم بنایا جاتا ہے۔ مرد اپنی مردانگی دکھانے کے لئے عورت پر حکم چلاتا ہے۔ عورت کو حکم ماننے پر مجبور  
 کیا جاتا ہے۔ مرد جس طرح چاہے اس طرح کا عورت کے ساتھ برتاؤ کرتا ہے۔ عورت کو مرد کے ہر حکم  
 کی قیمتی کرنی پڑتی ہے۔ جس طرح مرد کہے گا اسی طرح عورت کو مانا پڑے گا۔ بعض مرد عورت کو طلاق  
 کی دھمکیاں دیتے رہتے ہیں۔ طلاق کی دھمکی کو ایک ہتھیار کے طور پر استعمال کیا جاتا ہے۔ عورت  
 طلاق ہونے کے خوف سے مجبوراً مرد کے ہر حکم کو ماننے پر مجبور ہو جاتی ہے۔ عورت کو ہمیشہ یہ ڈرستاتا  
 رہتا ہے کہ کہیں مجھے طلاق نہل جائے۔ عورت کے ان جذبات اور احساسات کی عکاسی رو بینہ میر کی  
 نظم ”طلاق“ میں ملتی ہے۔

”تمہیں وہی کرنا ہے۔ رجو میں کہوں گا۔۔۔ رجو میں چاہوں گا۔۔۔ رچا ہے وہ غلط ہی کیوں  
 نہ ہو۔۔۔ ہاں۔۔۔ چاہے وہ غلط ہی کیوں نہ ہو۔۔۔ مگر میں تمہاری بیوی  
 ہوں۔۔۔ بیوی۔۔۔ ارکھیل نہیں۔۔۔ تبھی تو کہہ رہا ہوں ”تم میری بیوی ہو، رجو ہتھیار میرے  
 پاس رتمہارے لئے ہے روہ کسی رکھیل کے لئے نہیں رکیونکہ وہ آزاد ہے راپنی مرضی سے آجائی  
 ہے راگر تم۔۔۔ میری مرضی کے بغیر رکھنیں کر سکتی رونہ جانتی ہو۔۔۔ میں کیا کر سکتا  
 ہوں۔۔۔؟ مجھے اختیار ہے کہ جب چاہوں تمہیں اپنے گھر سے کر سکتا ہوں بے گھر صرف اتنا کہہ  
 کر طلاق۔۔۔ طلاق۔۔۔ طلاق۔۔۔ مگر یہ نہ کہے ری گھر بنانے میں میں نے جو خون پیہنے ایک  
 کیا رواہ۔۔۔ رسب کس لئے۔۔۔؟ اگر تم اتنی آسانی سے لفظ طلاق اپنا سمجھ کر رجب چاہو۔۔۔ رکر سکتے  
 ہوا استعمال رافسوس۔۔۔! مجھے زندگی بھر مر مر کر جینا ہے اس لفظ کے ڈر سے ری لفظ ہر روز ر مجھے نی  
 موت مارتا ہے رونہ جانے کب اکھاں۔۔۔؟ تم مجھ سے کہہ دو طلاق۔۔۔ طلاق۔۔۔ طلاق۔۔۔“

(حرف زار، طلاق، ص ۱۰۸)

ایک عورت کی جب طلاق ہوتی ہے اس کے دل پر کیا گزرتی ہے یہ وہی طلاق شدہ عورت  
 بہتر جانتی ہے۔ رو بینہ میر کو طلاق شدہ عورت کے درد و کرب کا احساس ہے۔ طلاق شدہ عورت کے  
 جذبات اور احساسات کی بہترین عکاسی رو بینہ میر نے اپنی نظم ”کل بھی تھی بے گھر، آج بھی ہے بے  
 گھر، میں کی ہے۔۔۔

کتنا بے رحمی سے نکال دیا جاتا ہے تجھے  
یہ کہ کر طلاق، طلاق، طلاق---!  
تیرے جسم کے اعضاء، بیٹھی تیرے پچے  
تجھے سے چھین لیے جاتے ہیں  
تیرے ہاتھوں سے بنی کسی چیز پر تیرا حق نہیں رہتا  
تجھے سے وہ حق لئے جاتے ہیں  
جو مالک بحر و بر نے تجھے عطا کئے ہیں  
کب تک تو اس ظلم کی شکار رہے گی---!  
کس سے کرے گی---؟ اپنی مظلومیت کی شکایت اس گونے ہے---سماج میں  
کوئی تیری فریاد سننے کو تیار نہیں

(تفسیر حیات، کل بھی تھی بے بھر، آج بھی ہے بے بھر، ص ۲۰۳)

مردشادی کرنے کے بعد عورت کو اپنی جا گیر سمجھتا ہے۔ اس کے ذہن میں یہ بات نقش ہو  
جائی ہے کوئی عورت جو میرے نکاح میں آئی ہے یہ ہر زاویے سے میری معلوم ہے اور میں اس کا حاکم  
ہوں۔ وہ جس طرح چاہے عورت کے ساتھ کے سلوک کرتا ہے۔ بعض اوقات مرد عورت کے ساتھ اچھا  
سلوک نہیں کرتا ہے۔

عورت کو سمجھو نہ جا گیر اپنی	نہ یہ خواب اپنا نہ تعبیر اپنی
کرے دن خواہش کا اپنے ہی ہاتھوں	مسخ کیوں کرے گی تصویر اپنی
اگر یوں ہی چلتا رہا سلسہ تو	یقیناً یہ توڑے گی زنجیر اپنی

(آئینہ خیال، عورت، ص ۲۸۰)

رو بینہ میر کی شاعری میں عورت کی زندگی کے کئی مسائل اور رخ موجود ہیں۔ رو بینہ میر عورت کی بھر  
پور نہ اندرگی اور وکالت کرتی ہیں۔ انھیں عورت کی اہمیت و افادیت، مقام و مرتبہ اور عظمت کا احساس  
دنیا کے بڑے بڑے بادشاہوں، سیاستدانوں، سائنسدانوں،  
دانشوروں، محققوں، حکیموں، عالموں، فنکاروں، فلسفیوں اور عظیم ہستیوں کو عورت نے جنم دیا  
ہے۔ علاوہ ازیں عورت ہی کے بطن سے انبیاء اکرام اور اولیاء اکرام پیدا ہوئے ہیں۔ رو بینہ میر  
نے عورت کے مقام، مرتبہ، حیثیت، عظمت اور اہمیت کا احساس دلایا ہے۔

ہے وجود زن سے قائم زندگی کا آشیان	اور زندہ اس کلی سے ہے بہار گستاخ
ہیں زمین زن سے پھوٹے خوب رو سمن	انبیاء اولیاء سب اس زمین کے ہیں چین
رو بینہ میر کی شاعری کا مطالعہ کرنے سے یہ واضح ہوتا ہے کہ ان کے پاس ذخیرہ الفاظ و سعیج	
ہے۔ الفاظ کا برعکس اور ب موقع استعمال کرنے کا ہنر بھی جانتی ہیں۔ علاوہ ازیں ان کا مطالعہ بھی وسیع	

ہے۔ ان کی شاعری کا یہ وصف ہے کہ انہوں نے سادہ، سلیس اور عام فہم الفاظ میں بلند تخلیل پیش کیا ہے۔ پیچیدہ الفاظ اور اصطلاحات سے گریز کیا ہے۔ سیاسی، سماجی اور اقتصادی مسائل کے علاوہ خواتین کے مسائل ان کی شاعری کا مرکز اور محور ہے۔ انہوں نے اپنی شاعری میں عورت کی بے بسی، مرد غالب معاشرے کا دباؤ، عورت کی مغلوبیت اور جنسی استھان جیسے مسائل کو اجاگر کیا ہے۔ علاوہ ازیں عورت کی اہمیت و اقادیت، مقام و مرتبہ اور قدر و منزلت سے مرد اساس معاشرے کو روشناس کر دیا ہے۔ رومنیہ میر نے جوں و کشمیر کی خواتین اردو شاعری کے باب میں نسوانی جذبات اور احساسات میں اضافہ کیا ہے۔ صنف نازک کا دردان کے قلب میں رچا بسا ہوا ہے۔



Hamdi Kashmiri aur unki ghazal goyi by Ubadullah Khanday (M-Phil

Scholar, deptt.of Urdu Desh Bhagat University,Fatehgarh,Punjab)

عبداللہ کھانڈے (ایم۔ فل اسکار، شعبہ اردو، دیش بگت یونیورسٹی، فتح گڑھ، پنجاب)

## حامدی کاشمیری اور انکنی غزل گوئی

پروفیسر حامدی کاشمیری کا اصل اسم گرامی جبیب اللہ بٹ اور ادبی دنیا میں ان کا تخلص حامدی کاشمیری ہے۔ آپ سرینگر کے شہل میں بہوری کدل بازار مسجد کے ایک قدیم علاقے میں ۲۹ جنوری ۱۹۳۲ء کو خواجہ خضری محمد بٹ اور خورشید بیگم کے یہاں پیدا ہوئے اور اسی سرز میں پر پروش اور ابتدائی تعلیم و تربیت حاصل کی۔ چار سال کی عمر میں حامدی کاشمیری کو کلاشاپورہ سرینگر کے پیر الاحدا شا صاحب کی دینی درسگاہ میں داخل کرایا گیا۔ یہاں سے قرآن شریف کا ناظرہ مکمل کرنے کے بعد ان کا داخلہ بہوری کدل کے گورنمنٹ پرائمری اسکول میں درجہ اول میں ہوا۔ یہاں سے پرائمری پاس کرنے کے بعد ۱۹۴۵ء میں ایس۔ پی۔ ہائی اسکول باغ دلاورخاں میں داخلہ لیا اور یہاں سے ۱۹۴۸ء میں میسرک کا امتحان فرست ڈوزن میں پاس کیا اور اسی سال ایس۔ پی۔ کالج میں داخلہ لیا۔ ۱۹۵۰ء میں ائمہ میڈیٹ اور ۱۹۵۲ء میں بی۔ اے کی ڈگری حاصل کی۔ جس میں گولڈ میڈل بھی حاصل کیا۔ بی۔ اے کی ڈگری کے ساتھ ساتھ انہوں نے فارسی آنزوں کی ڈگری بھی حاصل کی اور اول آئے۔ ۱۹۵۲ء میں انہوں نے جوں کاشمیر یونیورسٹی سے ایم۔ اے اردو کی ڈگری حاصل کی۔ ۱۹۵۹ء میں سینٹرل انسٹیٹیوٹ آف انگلش حیدر آباد سے تدریس کا ایک سالہ کورس بھی مکمل کیا۔ ۱۹۶۱ء میں ”اردو نظم اور یورپی اثرات“ کے موضوع پر کاشمیر یونیورسٹی سے پی۔ ایچ۔ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ ۱۹۵۲ء میں جب حامدی کاشمیری نے انگریزی ادب میں ایم۔ اے کی ڈگری حاصل کی تو ایم۔ اے کا رزلٹ نکلنے کے تین دن بعد انہیں ایس۔ پی۔ کالج میں انگریزی پیچھر کے عہدے پر عارضی طور پر فائز کیا اور ۱۹۵۳ء میں ایس۔ پی کالج کے شعبہ انگریزی میں مستقل لیکچر اور مقرر ہوئے۔

۱۹۵۹ء میں حامدی کاشمیری کلچرل اکاؤنٹی کے اسٹیشنٹ سیکریٹری مقرر ہوئے۔

میں شعبہ اردو کشمیر یونیورسٹی سے لیکچر کی حیثیت سے منسلک ہوئے اور ۱۹۷۳ء میں یہاں ریڈر مقرر ہوئے۔ ۱۹۷۸ء میں پروفیسر کے عہدے پر تعینات ہوئے۔ ۱۹۹۱ء میں شعبہ اردو ڈپارٹمنٹ آف اپیش اسٹنس کے کواڑنیٹر مقرر ہوئے، اسی سال ڈین فیکٹی آف آرٹس کا کام سرانجام دینا شروع کیا۔ اس سے قبل ڈین فیکٹی آف ارینٹل لینگویجز کی حیثیت سے کام کر چکے تھے۔ اگست ۱۹۹۰ء میں کشمیر یونیورسٹی کے وائس چانسلر کے عہدے پر فائز ہوئے اور دسمبر ۱۹۹۳ء کو اس عہدے سے سبد و شہ ہو گے۔

حامدی کاشمیری کئی رسائلوں کے ساتھ منسلک اور مدیر رہے جن میں پرتاپ، بازیافت، تعمیر، شیرازہ اور کشمیر میں اردو ادب شامل ہیں۔ ان کے علاوہ متعدد اداروں کے ممبر بھی رہے جن میں ترقی اردو بورڈ نیویلی، اردو مشاورتی کمیٹی، این۔ سی۔ ای۔ آر۔ ٹی، ساتھیہ اکاڈمی، سٹرل کونسل کشمیر یونیورسٹی، مشاوراتی بورڈ دور رشن سرینگر، کشمیری ڈاکشنری بورڈ، جزل کونسل اور سٹرل بورڈ کلچرل اکاڈمی جموں و کشمیر، اردو مشاورتی کمیٹی اکاڈمی جموں و کشمیر، کشمیری انتخابی بورڈ گیان پیڈیا یا ڈاڑھ اردونصایبی کمیٹی خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔

۱۹۵۴ء میں حامدی کاشمیری نے قیصر قلندر کے ساتھ مل کر ایک ادبی انجمن بزمِ اردو کے نام سے سرینگر میں قائم کی۔ اسکے علاوہ انجمن ترقی اردو کی ریاستی شاخ کے سکریٹری بھی رہے۔ حامدی کاشمیری کی پیدائش سے پہلے ان کی والدہ محترمہ کے دو بیٹے بچپن میں ہی فوت ہو چکے تھے۔ اس لیے وہ عموماً غمزوں رہا کرتی تھی اور دل شکست ہو گئی تھیں۔ تہائی کے عالم میں اشک بار آنکھوں سے وہ یہاں کے مشہور مقامی شعرا اور صوفی بزرگوں جن میں شیخ العالم، جہب خاتون، رسول میر، محمود گامی، گلام احمد بھور وغیرہ کے مقبول عام کلام کو زیر لب گنگنا تھی، اس گنگناہٹ نے بچپن سے ہی حامدی کے کانوں میں ادبی رس گھولा۔

حامدی کاشمیری کو گھر میں ہی ایسا ماحول حاصل ہوا تھا کہ جہاں پہنچیں اپنے ادبی ذوق کو پروان چڑھانے کے موقع ملے۔ والدہ محترمہ کا چراغ کاتتے ہوئے مشہور کشمیری شاعروں کے اشعار گنگنا نا اور والد صاحب کا گھر میں شعروموسیقی کی محفلیں منعقد کروانا ان کے لیے ایک ایسا ماحول سازگار ہوا کہ ان کی تخلیق شاعری کی صورت میں اُجاگر ہونے لگیں اور وہ آہستہ آہستہ ایک کامیاب شاعر، افسانہ نگار، ناول نگار اور مشہور نقاد بن کر ادبی دنیا میں آفتاب بن کر جلوہ افروز ہوئے۔ کافی میں زیر تعلیم رہنے کے زمانے میں ہی وہ ادبی جلسوں میں شرکت کرتے رہے اور مناظروں میں بھی لیتے

تھے۔ یہاں بزمِ ادب کے رکن بھی رہے اس طرح شعروشاعری اور افسانہ نگاری میں کالج کے دور میں ہی خاصی شہرت حاصل کر پچے تھے۔ حامدی کاشمیری ہمہ جہت شخصیت کے مالک ہیں۔ وہ یک وقت افسانہ نگار، ناول نگار، شاعر اور تقدیم نگار کی حیثیت سے ادبی دنیا میں مشہور ہیں۔ ان کی چند مشہور تصانیف کچھ یوں ہیں:

جدید اردو لطم اور یورپی اثرات (پی۔ ایچ۔ ڈی مقالہ)، فلیت اور عصری اردو شاعری، ہمارا ادب (۱۹۵۹)، اردو نظم کی دریافت، امکانات (تقدیم)، متن اور تجوییہ (تقدیمی مقالات)، معاصر تقدیم ایک فنِ تناظر میں، تفسیم و تقدیم، غالب کے تخلیقی سرچشے، برف میں آگ ( منتخب افسانے)، وادی کے پھول (افسانے)، بہاروں میں شعلے (ناول)، پکھلتے خواب (ناول)، اجنبی راستے (ناول) خاص طور پر قابلِ ذکر ہیں۔ چونکہ زمانے نے ان کی نقادانہ حیثیت کو ترجیح دی لہذا بطور نقادان کی شہرت بین الاقوامی سطح پر مسلم ہوئی اور ہمیشہ رہے گی۔ ان کا شمار گوپی چند نارنگ، آل احمد سرو، کلیم الدین احمد جیسے اہم ناقden میں ہوتا ہے۔ بلاشبہ حامدی کاشمیری نے ادب کے تقریباً ہر فن پر اے میں تعمیزی کی ہے لیکن وہ جتنے بڑے ادیب ہیں اتنے ہی بڑے شاعر بھی تھے۔ جب انکی تخلیقی زندگی پر نظر ڈالیں تو یہ حقیقت واضح ہو جاتی ہے کہ شاعری کو انھوں نے اول ترجیح دی ہے اس لیے تقدیم کے ساتھ ساتھ اردو شاعری کے دامن کو بھی تھامے رکھا۔ اس میدان میں ابتدائی زمانے سے ہی طبع آزمائی کرتے رہے اور ایک اعلیٰ درجہ کی شاعری سے اردو کا دامن وسیع کیا۔ کالج کے ادبی ماحول نے ان کی شعری جیت کو قوت بخشی۔ اردو کے نامور شاعر اور ادباء، یعنی غالب، اقبال، فیض، میر ثقی میر، احمد ندیم قاسمی، منشی پریم چندر، جوٹ، حالی وغیرہ کی تخلیقات کا مطالکہ کرنے کے موقع فراہم ہوئے جس سے ان کے ادبی ذوق میں اضافہ ہوا لہذا کالج میگزین پر تاپ کے اردو سیکشن کے مدیر مقرر ہوئے اور یہاں سے ان کے تخلیقی سفر کا آغاز ہوا۔ اس ابتدائی تخلیقی سفر میں افسانے، مضمایں اور شاعری شامل ہے۔ شاعری میں انہوں نے اردو کے مشہور و معروف شاعر شہزادور کاشمیری سے اصلاح ہی۔ ان کی پہلی غزل ۱۹۲۹ء ہفتہ روزہ اخبار کیلئے سرینگر میں شائع ہوئی یغزال ان کے پہلے شاعری مجموعے عرویں تمنا میں شامل ہے جس کا مطلع ہے۔

جور ہروا شانے جز ب کامل ہو نہیں سکتے کبھی وہ فائز و امان منزل ہو نہیں سکتے

حامدی کاشمیری کو فارسی زبان پر عبور حاصل تھا۔ انکی ابتدائی شاعری میں ہمیں فارسی تراکیب واستعاروں کا ہجوم دیکھنے کو ملتا ہے۔ ان کی شاعری کا پہلا مجموعہ ۱۹۶۱ء میں عرویں تمنا

تمہری نایافت (۱۹۷۲ء)، لاحف (۱۹۸۲ء)، شاخ غفران (۱۹۹۱ء)، وادیامکان، نار ساتھواں (کشمیری مجموعہ کلام) وغیرہ مجموعہ کلام شامل ہیں۔ جن میں انہوں نے اپنے شعری کمالات کو پر حسن طریقے سے بیان کیا ہے اور ایسے موضوعات کو قلمبند کرنے کی کوششیں کی ہیں کہ جو ایک کامیاب شاعر کے لئے ہونا لازم و مزروع تصور کی جاتی ہے۔ انہوں نے اپنی شاعری میں نہ صرف نئے موضوعات کو قلم بند کرنے کی جستجویں کیں بلکہ ان میں شاعرانہ لوازمات کو بھی پر حسن اسلوب میں پیش کیا۔ خاص طور سے اگر ہم انکی غزل گوئی کی بات کریں تو انہوں نے حسن و عشقیہ موضوعات کے ساتھ ساتھ نئے موضوعات جن میں عصری آگاہی شامل ہے اور اپنے وطن سے جڈے سے سیاسی و سماجی حالات و واقعات کو بھی پیشِ نظر رکھا ہے۔ حاملی کا شیری اپنی غزل گوئی کے سلسلے میں خود قدم طراز ہیں:

”جہاں تک---غزل سے میری واپسی کا تعلق ہے تو اس ضمن میں عرض ہے کہ صنف کو برتنے کے باوجود میں انہماریت کے فطری اصول کے تحت تجربات کی آزادانہ لسانی تجویز کاری کو اہمیت دیتا رہا ہوں---میں شعری کے خالص وجود کو فنی امتیازات سے ماوراء سمجھتا ہوں، اور صدقی امتیازات کو روا رکھنے کے باوجود اس کے خالص وجود، جو اس کا وصف ذاتی ہے، کو ہی مقدم گروانتا ہوں یہی وجہ ہے کہ میں غزل کے ہر شعر میں، نظم ہی کی طرح ایک کلی تحریک کی یافت کے لئے ایک منفرد لسانی نظام کی حتیٰ لامکاں پرداخت کی سمجھی کرتا ہوں۔ اس تناظر میں دیکھئے تو جدید دور میں بھی غزل کے برتاب کا جواز فراہم ہوتا ہے۔ (حامدی کا شیری، لاحرف، ص: ۹)

حامدی کا شیری کے یہاں انسانی زندگی کے مختلف پہلوؤں کا گہرا شعور دیکھنے کو ملتا ہے۔ اس کے بنیادی معاملات و مسائل پر غور و فکر کرتے ہیں۔ انسان کو اس کی عظمت سکھاتے ہیں اور نظام کائنات میں اس کو نئے انسانوں پر اڑاتے ہیں۔ ان کی شاعری کے انہی عناصر نے ان کو عظمت سے ہمکنار کیا ہے۔ ان کی شاعری میں ہمیں غم کی ایک ایسی لہر دیکھنے کو ملتی ہے جس میں غمِ ذات، غمِ عشق، غمِ وطن اور غمِ دور اس سمجھی کچھ شامل ہے۔

پھر کوئی سانحہ ہوا ہوگا  
مہرباں کیوں ہیں غم گسار بہت

خود ہی بے آسرا بھی کرتے ہیں ہاتھ اٹھا کر دعا بھی کرتے ہیں

حامدی کا شیری خلم و جرکے خلاف ہمیشہ کمر بستہ رہنے اور زمانے سے جڑے حالات و

واقعات پر نظر رکھنے کے قابل ہیں اس ضمن میں لکھتے ہیں:

”میں اس بات کا قائل ہوں کہ شاعر کی عصری آگئی کی پیچیدگی اور تشدید تجھیقی شخصیت کو شعلہ و سیما ب

بناتی ہے۔۔۔” (حامدی کا شمیری، نایافت، ص: ۱۱)

حامدی کا شمیری اپنے وطن کے ان لوگوں کی ترجیحی اپنی شاعری کے ذریعے پیش کرتا ہے، جو مفلسی، افلاس، بے چارگی، مایوسی، غربت اور امیر لوگوں کے استھصال کا نشانہ بنے ہوئے ہیں ۔ در تیجے بند، ہوا برف، ہو کا عالم ہے کہیں پڑو بتے تاروں کا شور ماتم ہے حامدی پر عظم رہنے اور امید کا دیا ہمیشہ جلائے رکھنے کا درس دیتا ہے ۔ جلائے رکھو ہو کے چراغ پلکوں پر سرکتی دھوپ کا کیا اعتبار ہے لوگوں کی نہایت ہی خوش اخلاق انسان ہیں، طبیعت میں سادگی اور ستر اپنے اور انسان دوستی اور ہمدردی ان کا خاص و صفت ہے۔ اعلیٰ اور ادنیٰ دونوں سے ایک جیسا برداشت کرتا ہے۔ ان کی زبان میں مٹھاں اور انداز بیان میں نہایت ہی شائستگی اور زیستی ہے۔ حقیقت میں وہ ایک لاکن شفیق اور مخلص انسان ہیں جو کہ کسی سے حسد نہیں رکھتے، صرف حق اور سچائی کا لام ہمیشہ تھامے رہتے ہیں ۔ آتے ہی سر قلم نہیں کرتے پہلے خود آشنا بھی کرتے ہیں

حامدی کا شمیری کی غزل گوئی میں زندگی کی حقیقوں کا گہرا شعور دیکھنے کو ملتا ہے۔ انہوں نے جو کچھ اپنی زندگی میں دیکھا یا محسوس کیا اسے انہوں نے سحر کاری انداز بیان کے ساتھ لفظ و پکیروں میں قید کیا۔

لام سب کے سب، ہے خبر آشنا ہوا اب بھی ہے کوہ دشت سفر آشنا ہوا  
حامدی کا شمیری کی شاعری میں ایک خصوصیت بہت اہم پائی جاتی ہے اور وہ یہ ہے کہ انہوں نے تدویم روایات کے ساتھ ساتھ جدیدیت کو بھی روا رکھا اور جدیدیت ہی کے قائل بھی تھے، لکھتے ہیں: ”میں اپنے قارئین سے مخاطب نہیں ہوں جو میر اور غالب کے ساتھ ساتھ جو شیں اور فراق کا نام لینے میں کوئی تکلف یا تامل نہیں کرتے۔“ (حامدی کا شمیری، لاحرق، ص: ۹)

ہم اس کی کھوج میں نکلے ہوئے ہیں ہمیں اپنا پتہ کوئی نہیں ہے  
بنیادی طور پر ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ یہ حامدی کا شمیری کی حب الوطنی کی کشش کا ہی نتیجہ ہے کی جس کی بدولت نہ صرف داخلی سطح پر بلکہ خارجی سطح تک پہنچ کر انہوں نے اپنے مشاہدات کو ادب میں سمیٹنے کی کوشش کی ہے۔ چونکہ کشمیری تہذیب و تمدن اور حُسن و جمال کے ساتھ ساتھ آپ اپنے گرد و پیش سے جذے حالات و واقعات سے بھی بخوبی واقفیت رکھتے تھے اس لئے سیاسی و سماجی حقائق کے اہم مسائل کو بھی انہوں نے اپنے کلام میں پیش کیا۔ بیباں سے انکی شاعری کا ایک نیا موڑ بھی شروع ہوا اور داخلیت پسندی سے نکل کر وہ خارجی موضوعات کی طرف مائل ہوئے۔

تنقی آگ ہے، یا آگ میں پی لیتا ہوں      اب میرے آگے بھی جام نہ آنے پائے  
 حامدی کاشمیری اپنے ان سماجی خیالات کی مذید تر جانی کرتے ہوئے لکھتا ہے:  
 ”— سیاسی تشدد پرستی، سماجی جبریت اور صنعتی بے چہرگی نے انسان کو ایک نئی ہولناک اور کرب  
 انگیز صورتِ حال سے متضاد کیا ہے۔“ (حامدی کاشمیری، نایافت۔ ص: ۱۱)

یہ اور بات گھرے ہیں جصارِ ظلمت میں      ابھی نظر میں طلوع سحر کا عالم ہے  
 اگر ہم حامدی کاشمیری کی غزل گوئی میں فنی و حسن خیالی کا تجھریہ کریں تو کتابوں کے دفتر جمع  
 ہونگے پھر بھی بات ادھوری ہی رہ جائے گی۔ کیونکہ ان کی شاعری میں نہ صرف تشبیہ، استعارہ اور  
 کناسیہ کا ذخیرہ موجود ہے بلکہ یہاں تہذیبیت بھی بدرجہ تم پائی جاتی ہے۔ تنگِ دامنی کی وجہ سے میں  
 نے ان کی غزل گوئی کے موضوعات کو مختصر سہیلے کی ایک ادنیٰ سی کوشش کی ہے جو حامدی کاشمیری کے  
 خیالات سے جُڈے ہیں پھر بھی حق ادا نہیں ہو پایا، اس کے لیے معرضت خواہ ہوں۔

حامدی کاشمیری آخری عمر میں کافی ضعیف ہو گئے تھے۔ کمزوری کی وجہ سے ہاتھوں میں  
 رعشہ، جسم میں نقاہت اور چلنے پھرنے میں دشواریاں پیش آ رہی تھیں، جسکی وجہ سے تقریباً کہیں آنا  
 جانا موقوف ہی ہوا تھا۔ اس لیے کسی ادبی سرگرمی میں شرکت نہیں کر پا رہے تھے۔ لیکن ان کی جو  
 سابقہ کارہائے نمایاں ہیں وہ انہیں ادب کی دنیا میں زندہ جاوید رکھنے میں کافی ہیں۔ ۲۷ دسمبر  
 ۱۸۰۴ء کو آخر وہ دن آہی گیا کہ جب انہوں نے اس دنیاۓ فانی کو خیر باد کہا اور دامنی زندگی کو لہیک کہہ  
 کر ہم سے رخصت ہوئے۔ اللہ مغفرت فرمائے!



Urdu Ghazal mein ilm-e-nabatat ki tarjumani karne wala shair  
 Zeenatullah Javed by Mohd. Adil (Research Scholar, deptt. of Urdu  
 & Persian, Supervisor Dr. Rehan Hasan, GND University, Amritsar)  
 محمد عادل (ریسرچ اسکالر، نگراں: ڈاکٹر ریحان حسن، گروناک دیو یونیورسٹی، امرتسر، پنجاب)

## اردو غزل میں علم نباتات کی ترجمانی کرنے والا شاعر: زینت اللہ جاوید

اس میں کوئی شک نہیں کہ پیڑ پودے، اور جنگلات انسان کے پرانے ساتھی رہے ہیں۔ جب انسان نے اس روئے زمین پر قدم رکھا تو اس نے اپنے اطراف میں ہرے بھرے نباتاتی نظام کو پایا۔ اس نظام نے اس کی زندگی کے فروع اور اس کی بقا کے لئے زمین پر اساباب مہیا کئے اور اسے ترقی کی راہ سے روشناس کرایا۔ پیڑ پودوں اور جنگلات کے سبب نہ صرف انسانی زندگی بلکہ دیگر مخلوقات چند اور پرندے کے لئے بھی نظام حیات قائم ہوا۔ اس ہرے بھرے ماحول نے زمین کو حسن اور جاذبیت عطا کی۔ اس کی گرد و غبار میں اٹی ہوئی سطحیوں پر منفرد رنگ کے پھول اور بیل بوٹے لگائے، تصور کیجئے اگر یہاں سبزے کی ہریالی، گلباۓ رنگ کی کنپیں، پھول اور ان پر گردش کرتی ہوئی تتلیاں، بھنورے، پتنے اور درختوں کے اوپر خوبصورت پرندوں کے بیسرے اور ان کی ڈکش اور پیاری آوازیں نہ ہوتیں تو یہ دنیا کتنی ویران اور خوفناک معلوم ہوتی۔ یہ ہرے بھرے لہلہتے ہوئے پیڑ پودے، ان لگے ہوئے رنگ برلنے پھول اور پھل ان سے نکلنے والی طرح طرح کی خوبصورتیں انسان کو قدرتی ماحول کے سحر میں قید کر لیتی ہیں۔ کیوں کہ یہ نظام ہماری حیات کا اہم جز ہے اور اس کے بغیر زندگی کا تصور بھی نہیں کیا جا سکتا۔ اس لئے شعوری اور لاشعوری طور پر یہ دنیا کے ہرز بان و ادب کا اہم حصہ رہا ہے۔ ہر دور اور ہر نسل کے ادبی فن پاروں میں اس نباتاتی نظام کی منفرد ترجمانی دیکھنے کو ملتی ہے۔

اگر اردو ادب کی بات کریں تو اردو کی نشری اصناف ہو یا شعری اصناف دونوں میں اس کا تذکرہ دیکھنے کو ملتا ہے۔ ہمارے ادباء و شعراء نے علمتوں اور استعاروں کا سہارے لے کر منفرد مفہوم کے پیارائے میں ہرے بھرے قدرتی نباتاتی نظام کی عکاسی کی ہے۔ لیکن حیرت کا مقام یہ ہے کہ اگر عصر

حاضر میں ان علامتوں اور استعاروں کا مطالعہ سائنسی نقطہ نظر اور علم باتات کی رو سے کیا جائے تو یہ عہد حاضر کے سائنسی موضوعات اور علم باتات کی بہت سے حقائق کے ترجمان نظر آتے ہیں۔ سائنسی علوم کی وہ شاخ جس میں پیڑ پودوں اور اس کی مختلف اقسام کے بارے میں مطالعہ کیا جاتا ہے۔ اس کو علم باتات (Botany) کہا جاتا ہے۔ اس مضمون میں ان کی فوجیو لوگی، ساخت، جینیاتی، ما جولیاتی، تقسیم، درجہ بندی، اور اقتصادی اہمیت کا مطالعہ کیا جاتا ہے۔ اور ساتھ میں کسی مخصوص علاقے، رہائش یا جغرافیائی دور کی باتاتی زندگی کا جائزہ لینا بھی اسی میں شامل ہے۔ اس میں پودوں کی حیاتیات، پودوں سے متعلق سائنس، عضویت کی خصوصیات، نسلی باتیات اور پودوں کی نئی پرجاتیوں کی تلاش بھی شامل ہے۔ بُٹنی کے اندر پھولوں کی کاشتکاری (Floriculture) اور انخیلو بھی (Anthology) کے موضوعات بھی شامل ہیں۔ انخیلو بھی ایک یونانی (Greek) لفظ ہے جو دو یونانی لفظوں انخیوس (Anthos) یعنی پھول اور لجین (Legein) یعنی انتخاب کرنے سے مل کر بنایا ہے۔ اس میں پھولوں اور اس کے پودوں کا مطالعہ کیا جاتا ہے۔

اگر غور کریں تو ہر زبان و ادب کے شاعروں اور ادیبوں کے کلام میں مختلف پھولوں کا ذکر دیکھنے کو ملتا ہے۔ اردو ادب کے شعراء اور ادباء نے بھی پھول کے حسن، اس کی لاکشمی اور بھنی بھنی خوشبو سے متاثر ہو کر اس کو بطور علامت اور استعارے کی صورت میں اپنے ادبی فن پاروں میں ڈھال کر پیش کیا ہے۔ لیکن دلچسپ بات یہ ہے کہ اگر ان ادبی فن پاروں کو عصر حاضر کی جدید سائنسی دریافتوں اور اکتشافات کی روشنی میں رکھ کر ان کے معنی و مطالب اخذ کئے جائیں تو ان میں علم باتات اور اس سے متعلق بہت سے موضوعات مثلاً فلاور یکچر، اور انخیلو بھی کی ترجیحی دیکھنے کو ملتی ہے۔ مثال کے طور پر غالبَ کے ایک شعر پر غور کریں:

سبزہ و گل کہاں سے آئے ہیں  
اب کیا چیز ہے ہوا کیا ہے

در اصل غالبَ کا یہ شعر علم باتات کی ترجیحی میں پیش کیا جاسکتا ہے۔ کیوں کہ غالبَ اس شعر کے توسط سے سبزہ و گل کی ساخت اور ماہیت کو سمجھنے کے بارے میں تذہب کرنے کے لئے آمادہ کر رہے ہیں۔ ساتھ ہی اس بات پر بھی تحقیق کرنا چاہتے ہیں کہ ابر اور ہوا کا کسی گل کو کھلانے میں کیا رول ہے۔ بالفاظ دیگر غالبَ ایک ماہر علم باتات کی طرح عمل کرتے ہوئے معلوم دیتے ہیں۔ جس طرح ایک بُٹنی کے میدان سے وابستہ ریسرچ کسی مخصوص خاندان کے پودے اور اسکے پھل، پھول، پتیوں اور دیگر حصوں کا مشاہدہ کر کے اس کے اوپر تحقیق کرتا ہے اور اس سے متعلق جیرت انگیز اکتشافات کرتا

ہے کہ کس درجہ حرارت اور آب و ہوا میں پودہ پروان چڑھے گا، نشوناپائے گا۔ ٹھیک اسی طرح غالبَ کے ذہن میں یہ سوالات گردش کرتے ہوئے معلوم دیتے ہیں۔

غالبَ کے بیہاں سے ہی نہیں بلکہ اردو شاعری کے مختلف ادوار سے متعدد شعراً کے کلام سے ایسے اشعار پیش کئے جاسکتے ہیں جو سبزہ و گل کی بہت سی خصوصیات اور فوائد کے ترجمان ہیں اور ان پر تحقیق کرنے کے لئے آمادہ کرتے ہیں۔ غالبَ سے پہلے میر تقی میر سبھی علم بنا تات سے متعلق موضوعات کی ترجمانی اپنے کلام کے ذریعے کر پکھے ہیں۔ ان کا شہرہ آفاق شعر جس میں وہ محظوب کے لب کو پھول کی پنکھڑی سے تشبیہ دیتے ہوئے کہتے ہیں:

پنکھڑی اک گلاب کی سی ہے

میر کا یہ شعر بھی پھول کی ساخت اور اس کی پنکھڑی کی نازکی پر تحقیق کرنے اور غور و فکر کرنے کی دعوت دیتا ہوا معلوم دیتا ہے۔ اسی طرح کلائیک شاعری سے لے کر عصر حاضر تک کے کلام میں کہیں نہ کہیں ہمیں علم بنا تات سے متعلق موضوعات کی عکاسی دیکھنے کو ملتی ہے۔ اور اگر کہیں کہ عصر حاضر میں زینت اللہ جاوید ایک ایسے منفرد لب و لمحے کے شاعر ہیں جنہوں نے علم بنا تات سے متعلق بہت سے موضوعات کو اپنی شاعری میں پیش کر کے اردو شاعری کو نئے سائزی رنگ و آہنگ سے آشنا کرایا ہے تو کسی طرح غلط نہ ہوگا۔ ان کے شعری مجموعے ”آئینے کا گھر، رنگ خوشبو روشنی، لا حاصل، خط کشیدہ“ میں جگہ جگہ علم بنا تات کے مختلف موضوعات پر صادق آنے والے اشعار دیکھنے کو ملتے ہیں۔ اور ان کے اشعار صاف قرطاس پر اس طرح مہکنے لگتے ہیں جس طرح پھول گلتات میں مہکتے ہیں۔ ان کا کلام پڑھنے کے بعد قاری نہ صرف قدرت کے حسین حسن سے آشنا ہوتا ہے بلکہ غور و فکر کے سمندر میں بھی خوطہ زن ہو جاتا ہے۔ یہ زینت اللہ جاوید کے عین مطالعہ اور وسیع و انظری کا کمال ہے کہ ان کے کلام میں کائنات کے مختلف موضوعات سمٹ کر آگئے ہیں۔ اور خاص طور سے علم بنا تات کے موضوعات کو موصوف نے جس چاکبدستی اور ہنرمندی سی پیش کیا ہے اس کی مثال کہیں اور دیکھنے کو نہیں ملتی ہے۔ ان کے بیہاں رنگ، خوشبو، روشنی کلیدی الفاظ کی حیثیت رکھتے ہیں اس لئے انہوں نے اپنے ایک مجموعے کلام کا نام ”رنگ خوشبو روشنی“ رکھا ہے۔ غور کیا جائے تو یہ لفظیات ہمارے نباتاتی نظام سے بھی ہم آہنگ ہیں۔ اس لئے ان کے کلام میں شعوری اور لاشعوری طور پر علم بنا تات سے متعلق مختلف موضوعات کا ملنا پہنچنی ہو جاتا ہے۔ مثال کے طور پر ان کی غزل کا ایک شعر دیکھیں:

برگ گل میں نازکی جیسا ہے کیا

نازکی تو اس کے لب پہ ختم ہے

جاوید صاحب اپنے اس شعر میں میر کی طرح برگ گل سے محبوب کے لب کا موازنہ کر رہے ہیں۔ بظاہر تو موصوف اپنے اس شعر میں پھولوں کی پنکھڑی پر محبوب کے لب کی نازکی کو فوقيت دیتے ہیں۔ لیکن ان کے استھانامیہ لجھنے اس شعر میں ذمہ داری پیدا کر دی ہے۔ مصرع ”برگ گل میں نازکی جیسا ہے کیا،“ ہمیں برگ گلب کی نازکی پر تحقیق اور غور و فکر کرنے کی دعوت دیتا ہوا معلوم ہوتا ہے۔ ماہرین علم نباتات کے مطابق پھول پودوں کا اہم حصہ ہے۔ اس کے ذریعے پودے کی افزائش نسل کا کام بھی عمل میں آتا ہے۔ اس کے نزاور مادہ حصے کے ملنے سے نئے نیچے بنتے ہیں۔

اس عمل کو زیرگی کہا جاتا ہے۔ زیرگی (Pollination) زردانے پھولوں کے نزولیدی اعضاء آسٹھمن (Stamen) کے ایک حصے اپنھر (Anther) سے مادہ کے تولیدی اعضاء کارپل (Carpel) کے ایک حصے اسٹیگما (Stigma) تک منتقل ہونا زیرگی کہلاتا ہے۔ پھولوں میں پلینیشن کے دو طریقوں یعنی با بیوٹک پلینیشن (Biotic Pollination) جس میں جاندار عوامل کیڑے، مکوڑوں اور پرندوں وغیرہ شامل ہوتے ہیں۔ اور ابیوٹک پلینیشن (Abiotic Pollination) جس میں غیر جاندار عوامل مثلاً ہوا، پانی، بارش کے ذریعے زردانے ایک حصے سے دوسرے حصے تک منتقل ہوتے ہیں۔ اس طرح نئے نیچے بنتے ہیں اور نئے پودے وجود میں آتے ہیں اور ان پر پھول گلتے ہیں۔ اور یہ نظام اسی طرح قائم رہتا ہے۔ زینت اللہ جاوید کا ایک شعر ملاحظہ کریں جس میں وہ ہواں کے ذریعے گل کھلانے کی بات کر رہے ہیں۔ گویا ابیوٹک پلینیشن کی ترجمانی کر رہے ہیں:

یہ ہواں کی بھی گل کھلاتی ہیں

ان زمینوں کو کون سمجھائے

غور کریں تو جاوید صاحب نے اپنے اس شعر میں ایک عام محاورہ ”گل کھلانے“ کا استعمال کیا ہے۔ جس کا مطلب ہے کوئی عجیب یا نوکھا کام ہونا۔ لیکن ان کے اس محاورے نے علم نباتات سے متعلق ایک دلچسپ موضوع کی بھی عکاسی کر دی ہے کہ کیسے ہواں گلوں کی افزائش نسل اور نئے نیچے بننے میں مدد کرتی ہیں۔ شعر کے دوسرے مصرع میں موصوف زمینوں کو سمجھانے کی بات کر رہے ہیں۔ یعنی عام سطحی علم رکھنے والوں کو علم نباتات کے رازوں سے آشنا ہونے کے لئے آمادہ کر رہے ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ ہرے بھرے اور لہبھاتے ہوئے پودے ان پر لگے ہوئے نازک اور رنگ برلنگے مہکتے ہوئے پھول انسانی دل و دماغ کو سکون اور آنکھوں کو ٹھنڈک عطا کرتے ہیں۔ اگر ہم اپنے گھروں میں پھولوں کو لگاتے ہیں تو اس سے گھر کے حسن میں اضافہ ہوتا ہے۔ اور گرمیوں کے

موسਮ میں یہ درجہ حرارت کو کم کرنے میں بھی مددگار ثابت ہوتے ہیں۔ لیکن کچھ پھول ایسے بھی ہوتے ہیں جو زیادہ گرمی برداشت نہیں کر سکتے اور دھوپ کی طش میں مر جھا جاتے ہیں۔ ایسے میں ہم اپنے گھروں میں ایسے پھولوں کو لگا سکتے ہیں جو سورج کی طش اس کی گرمی کو برداشت کر سکیں اور کھلتے، مکھتے رہیں۔ ایسے پھولوں کو گل دوپہری انگریزی میں پورٹولا کا (Portulaca) کہتے ہیں۔ اس پودے کی خاصیت یہ ہے کہ یہ ابتداء سے زیادہ گرمی میں بھی افزائش پا جاتے ہیں۔ گل دوپہری کو دوپہری اس لئے بھی کہا گیا ہے کہ اس کے پھول دوپہر میں کھلتے ہیں جب کہ شام میں بند ہو کر مر جھا جاتے ہیں۔ جاوید صاحب نے اپنے اس شعر میں دل کو گل سے تشبیہ دے کر شام میں اس کے افسردہ ہونے یعنی مر جھا جانے کی بات کر کے گل دوپہری کی اس خاصیت کی طرف ذہن کو مرکوز کیا ہے کہ کس طرح شام ہونے پر پھول مر جھا جاتا ہے۔ یعنی وہ گل دوپہری کے کھلنے اور مر جھانے کے سبب پر غور و فکر کی دعوت دے رہے ہیں:

مثیل گل جاویدل تھاتا زہ تر شام ہوتے ہوتے افسردہ ہوا

پھولوں میں ایک پھول ایسا بھی ہے جو پتھروں کے درمیان کھلتا ہے۔ جسے سیاہ پتھر کا پھول (Black Stone Flower) یا پرموترا میما پر لیٹھ (Parmotrema Perlatum) کہتے ہیں۔ یہ ایک قسم کا فنگس یا کامی ہے۔ جو نمناک مقامات پر پتھروں میں پیدا ہوتی ہے۔ اس کا استعمال گرم مصالحوں کے ساتھ کھانے میں خوبیو اور ذائقے کے لئے ہوتا ہے۔ اور جڑی بوٹی کے طور پر بھی بہت سی ادویات بنانے میں بھی اس کا ہم کردار ہے۔ مختلف زبانوں میں اس کے مختلف نام ہیں جیسے سنکرتمیں شیلیام تمیل میں کلپاسی پنجابی میں ڈگردا پھول مرathi میں ڈگل پھول تیلگو میں راحٹی پوچھا، کنڑ میں کللو ہو و اور ہندی میں پتھر کے پھول یہ پھول، چین، جاپان، ہرمنی، کینیڈا اور غیرہ میں بھی پایا جاتا ہے اور اپنی نذرائیت اور ادویاتی خصوصیت کی وجہ سے جانا پہچانا جاتا ہے۔ زینت اللہ جاوید اپنے ایک شعر کے اندر پتھروں میں پھول کی انگڑائی لینے کا ذکر کرتے ہیں تو ہن پتھر کے پھول کی طرف مائل ہوتا ہے:

وہ پھول لینے لگا پتھروں میں انگڑائی کسی کے دست ہنر سے کھل رہا ہے کیا

جاوید صاحب کا یہ شعر غور کریں تو پتھر میں پھپھوند کی صورت اگنے والی کاتی یعنی پتھر کے پھول کے کھلنے کا ترجمان نظر آتا ہے۔ اس کے ساتھ ہی موصوف نے دوسرے مصرع میں استھنا میں یہ اختیار کر کے ان عوامل پر تحقیق کرنے کی طرف ذہن کو مرکوز کیا ہے جس کے سبب پتھر میں اس پھول نے

فوٹو سنتھیس (Photosynthesis) ایک ایسا عمل ہے جس کے ذریعے سبز پودے ماحول سے کاربن ڈائی آکسائیڈ اور مٹی سے پانی لے کر سورج کی روشنی اور کلورو فیل کی موجودگی میں اپنی خوراک کی ترکیب کرنے کے قابل ہوتے ہیں۔ کھانا سادہ کاربوہائیڈریٹ جیسے چینی کی شکل میں ترکیب کیا جاتا ہے۔

فوٹو سنتھیس سبز پودوں کی سب سے اہم حیاتیاتی کیمیائی سرگرمیوں میں سے ایک ہے۔ اس عمل میں، شمسی توانائی کو توانائی کی قابل استعمال شکلوں میں تبدیل کیا جاتا ہے۔ نامیاتی مالکیوں میں پائی جانے والی تقریباً تمام توانائی فوٹو سنتھیس کا نتیجہ ہے۔ ہماری زندگی کی تمام بنیادی ضروریات مثلاً خوراک، ایندھن (لکڑی، کونک، پیٹرو لیم)، کپڑے اور آسیجن براہ راست یا با لو سطھ فوٹو سنتھیس کا نتیجہ ہیں۔ اور فوٹو سنتھیس کا عمل سورج کی روشنی یعنی دھوپ کی موجودگی میں ہی عمل میں آتا ہے۔ دھوپ میں رہ کر ہرے پودے پروان چڑھ کر تناور درخت بنتے ہیں۔ اس فکر کی ترجمانی میں جاوید صاحب کا ایک شعر ملاحظہ کریں جس میں وہ سورج کے سایہ دار ہونے اور دھوپ میں رہ کر کامیاب ہونے یعنی فوٹو سنتھیس کے عمل کی طرف اشارہ کرتے ہوئے معلوم دیتے ہیں:

میں سایہ دار ہوں سورج کی مہربانی سے              درخت دھوپ میں رہ کر ہی کامیاب ہوا  
زمین میں بوئے گئے نیچے سے درخت بننے تک کا سفر بڑا ہی دلچسپ اور حیرت انگیز ہے۔ ماہرین علم نباتات نے اس پر تحقیق کرنے کے بعد بہت سے حیرت انگیز اکتشافات کئے ہیں کہ کس طرح ایک چھوٹا ساقچ جب اس کو مٹی میں بویا جاتا ہے تو وہ اپنے قدرتی ماحول میں پروش پا کر مختلف مرحلے سے گزرتا ہے۔ اس سے کوئی نکلتی ہے، پودا نکلتا ہے، پتیاں، پھول پھل لگتے ہیں۔ پتیاں سورج کی روشنی، مٹی سے معدنیات اور پانی لے کر پودے کے لئے غذا تیار کرتی ہیں۔ اس طرح یہ نیچے ایک تناور شجر میں تبدیل ہو جاتا ہے۔ جس کو پروان چڑھانے میں قدرتی ماحول اور عناصر اہم روں ادا کرتے ہیں۔ زینت اللہ جاوید اپنی غزل کے ایک شعر میں نیچے کے خول سے شجر بننے تک کے سفر اور اس کو پروان چڑھانے والے عناصر کے بارے میں غور و فکر کی دعوت دیتے ہوئے نظر آتے ہیں:

ہے ابھی اپنے خول میں جاوید              تو اگر چاہے تو شجر کر دے  
اس شعر کو پڑھنے کے بعد ہر وہ قاری جس کو علم نباتات میں ذرا بھی دلچسپی ہے۔ لطف انداز ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا۔ کیوں کہ جاوید صاحب نے بڑے ہی منفرد انداز میں قاری کے ذہن کو نیچے کے خول

سے باہر نکلنے سے لیکر اس کے تناول شہر بننے کے عمل پر تحقیق کرنے کی طرف ذہن کو مرکوز کیا ہے۔ اسی موضوع پر ایک اور شعر بیکھیں:

یقین ہے وہی کونپل درخت بھی ہوگی جو اپنے خول سے باہر نکل کے آئی ہے

ماہرین کے مطابق جس طرح بدلتے ہوئے موسم کے اثرات انسانات اور حیوانات پر پڑتے ہیں اسی طرح نباتات پر بھی اس کے اثرات دیکھنے کو ملتے ہیں۔ جاڑا، گرمی، برسات، خزاں اور بہار کے موسم میں پیڑ پودوں کے اندر بہت سی تبدیلیاں دیکھنے کو ملتی ہیں۔ خزاں اور بہار دو ایسے موسم ہیں جن کا ذکر شعراء کے کلام میں بھی جگہ جگہ دیکھنے کو ملتا ہے۔ بہار کے موسم کو شعراء نے جہاں خوشی اور امید کی علامت بنانے کا پیش کیا ہے وہیں خزاں یعنی پت جھٹ کا موسم اداسی، ماہیوسی اور پچھر نے کے کرب سے متعلق موضوعات کی علامت اور استعارہ بن جاتا ہے۔ فرانس کے مشہور و معروف ادیب اور فلاسفہ البرٹ کیمبو کے نزدیک خزاں بہار کا دوسرا روپ ہے۔ وہ کہتا ہے ”بہار میں تو پھول کھلتے ہیں جب کہ خزاں میں ہر پتاخود پھول بن جاتا ہے“۔ سرخ، ہرے، زرد پھول اور پتے سمنہری اور پھر سمرمی رنگ کے خشک ہو کر نیچے گر جاتے ہیں اور شاہرا ہوں، پگڈنڈیوں اور استوں کو بھر دیتے ہیں جو ایک سحر انگیز سامنظر تخلیق کرتے ہیں۔ خزاں کے موسم میں پھول اور پتوں کا رنگ بدل کر گر جانے کے پیچھے کیا وجہات ہیں اس پر ماہرین علم نباتات نے تحقیق کر کے بہت سے رازوں سے پرداہ اٹھایا ہے۔ ماہرین کے مطابق پتوں میں کلوروفل نامی ایک مادہ ہوتا ہے جو ان پتوں کو سبز رنگ فراہم کرتا ہے۔ ان کے علاوہ پودوں میں ایک اور کیمیائی عنصر کیر و ٹینا کنڈ زیبی پایا جاتا ہے۔ پودوں میں یہ مادہ کلوروفل کے نیچے موجود ہوتا ہے اور ایک عرصے تک اپنی موجودگی ظاہر نہیں کرتا۔ سردیوں میں جب کلوروفل ختم ہونے لگتا ہے اس وقت یہ مادہ ابھر کر آتا ہے اور پتوں کو سمنہر، پیلا یا سمرمی رنگ کا کر دیتا ہے۔ کلوروفل دھوپ یا سورج کی روشنی سے اپنی توانائی پاتا ہے۔ جتنا زیادہ سورج روشن ہوگا کلوروفل بھی اتنا ہی بھر پور، اور پتہ اتنا ہی سبز ہوگا۔ موسم خزاں یا سرما میں سورج چونکہ کم نکلتا ہے جس کے باعث پتوں میں کلوروفل بننے کا عمل کم ہوتا جاتا ہے۔ سردیوں میں چونکہ سورج جلدی ڈھل جاتا ہے لہذا کلوروفل کو موقع نہیں مل پاتا کہ وہ سورج سے تو انائی حاصل کر کے پتے کو رنگ فراہم کرے لہذا وہ آہستہ آہستہ ختم ہونے لگتا ہے۔ یہ مل راتوں میں اور بھی تیزی سے ہوتا ہے کیونکہ سردیوں کی راتیں لمبی ہوتی ہیں۔ مختصر دنوں اور لمبی راتوں کے باعث پتوں میں موجود سبز رنگ آہستہ آہستہ ختم ہونے لگتا ہے اور پتے نارنجی، سمرمی، یا سمنہری ہو کر خشک ہو جاتے ہیں اور بالآخر گر جاتے ہیں۔ موسم خزاں سے

### متعلق موصوف کا ایک شعر ملاحظہ کریں:

میں زرد ہو کے چھڑنے لگا ہوں کیوں جاوید  
یہ بات میری مرے سبز خاندان سے پوچھ  
موصوف کا یہ شعر خدا میں پتوں کے زرد ہونے تحقیق کرنے کے لئے ذہن کو متوجہ کر رہا ہے۔  
شعر میں جاوید صاحب ”سبز خاندان سے پوچھ“ کہہ کر قاری کو غور و فکر اور تحقیق کی دعوت دے رہے ہیں۔ وہ قاری کے ذہن کی رسائی اس فکر تک کرانا چاہتے ہیں کہ وہ اس بات کا سبب تلاش کرے کہ کس طرح ایک ہرا بھر اسایہ دار درخت اور اس کے پتے زرد ہو کر سوکھ رہے ہیں۔ یہاں یہ شعر اس بات کی بھی دعوت دے رہا ہے کہ ہم سبز خاندان یعنی نباتات سے علقوں رکھنے والی ان تمام پیڑ پودوں اور جڑی بولیوں کی نسلوں اور پرجاتیوں پر تحقیق کریں جو پہلے ماضی میں اپنا وجود رکھتی تھیں اور عصر حاضر میں ختم ہو چکی ہیں یا مستقبل میں ہم سے بچھڑنے والی ہیں۔

پیڑ پودے صرف موسم خزاں میں ہی نہیں سوکھتے بلکہ ان کے اندر لگنے والی بیماریاں بھی ان کے مر جھانے اور سوکھنے کا سبب بنتی ہیں۔ ایسے پیڑ جو کسی بیماری کے سبب سوکھ کر مر جھا جاتے ہیں ان پر بدلتے ہوئے موسم اور اس کے تیور کا کوئی اثر دیکھنے کو نہیں ملتا ہے۔ اپنے ایک شعر میں جاوید صاحب اس حقیقت سے پرداٹھناتے ہوئے کہتے ہیں:

سوکھا ہوا اک پیڑ ہوں کیا مجھ پا اثر ہو      موسم کے بدلتے ہوئے تیور سے الگ ہوں  
در اصل ماہرین علم نباتات کے مطابق جب کوئی پودا یاد رخت کسی بیماری کے لئے یادگیر اس باب کے سبب اپنا سبز رنگ کھونے کے بعد پیلا پڑ کر مر جھا جاتا ہے تو وہ مردہ ہونے لگتا ہے۔ کیوں کہ سبز پیڑ پودوں میں فوٹو سنتھیس کا عمل رک جاتا ہے۔ اس کی وجہ سے پودے کے دیگر حصوں تک غذائی عنصر نہیں پہنچ پاتے۔ اس طرح دھیرے دھیرے پیڑ پودوں کی جڑیں اور اس کا تنا، شاخیں، پتے، پھول پیلے اور زرد رنگ کے ہونے لگتے ہیں کیوں کہ ان کو ہر ارنگ عطا کرنے والا کلور فل ضائع ہو جاتا ہے۔ اس لئے جب پیڑ بیماری لگنے کے بعد مکمل طور پر سوکھ جاتا ہے تو اس پر کسی بھی موسم کا کوئی اثر نہیں پڑتا۔ اس سائنسی حقیقت کو زینت اللہ جاوید اپنے اس شعر میں بڑے منفرد انداز میں پیش کر دیتے ہیں۔ اسی موضوع پر دیگر اشعار ملاحظہ کریں جس میں وہ پیڑ کے سوکھنے کے بعد اس کے گرنے اور شاخوں سے پرندوں کے چلے جانے سے گھر کے آنکن کے ویران ہونے کا ذکر کر رہے ہیں:

موسم بھی جسم و جان کو کب تک ہر اکرے	بو سیدہ پیڑ گرنے لگا ہے تو کیا کرے
شاخوں پر پرندوں کی تلاوت بھی نہیں ہے	ویران سے آنکن میں شجر سوکھ رہا ہے

بلاشبہ جاوید صاحب نے نہ صرف نباتاتی نظام کو سمجھنے کے لئے ذہن سازی کی ہے بلکہ وہ ان موضوعات کے ذریعے انسانی زندگی کے بہت سے پہلوؤں کو از سر نو تلاش کرنے کی بھی سعی کر رہے ہیں۔ ایک شعر دیکھیں جس میں وہ اس بات کی طرف اشارہ کرتے ہیں کہ روئے زمین پر انسانی وجود کی بقا کے سلسلے میں پیڑ پودوں کی کیا اہمیت ہے جن کے سبب زمین پر ایک منظم حیاتیاتی اور ماحولیاتی نظام قائم ہوا:

یہ بھی خود کی تلاش ہے جاوید  
زرد شاخِ شجر اٹھاتا ہوں

یہاں یہ شعر نہ صرف خود کے وجود کی تلاش کے مقابیم کا ترجمان ہے بلکہ اس شعر کے پیرائے میں موصوف نے ”زرد شاخِ شجر اٹھانے“، کا ذکر کے شجر اور اس کی شاخ کی ان خصوصیات پر بھی تحقیق کرنے کے لئے متوجہ کیا ہے جو انسانی وجود کی بقا یعنی اس کو مختلف بیماریوں سے نجات دلانے میں کارآمد ہیں۔ ایسے بہت سے اشجار ہیں جن کی شاخوں اور پتوں سے ادویات تیار کی جاتی ہیں اور جن کے ذریعے انسان خود کا علاج کرتا ہے۔ بارش کا نظام قدرت کی طرف سے ہمیں عطا کیا گیا ایک تحفہ ہے جس کے ذریعے زمین پر نظام حیات چلتا ہے۔ ماحول میں نبی برقرار رہتی ہے۔ اور درجہ حرارت میں کمی آتی ہے۔ زمینیں سرسبز شاداب ہوتی ہیں۔

کھیت، کھلیاں، باغات میں فصلیں اور پیڑ پودے، بچل، پھول اُگتے ہیں۔ موسم معتدل ہوتا ہے۔ تصور کریں اگر بارش بالکل نہ ہوتی تو ہمارا حیاتیاتی نظام درہم برہم ہو کر رہ ہو جائے گا زیر زمین موجود پانی کی تھے نیچے چلی جائے گی۔ فصلیں بر باد ہو جائیں گی۔ نہر، ندی، نالے، تالاب سوکھ جائیں گے۔ قحط سالی اور گلوبل وارمنگ کے مسائل میں اضافہ ہو گا۔ اس کے برعکس اگر کثرت سے بے موسم مسلسل بارش اور ژوالہ ہونے لگے تو اس کے نتائج بھی بڑے خطرناک ثابت ہوں گے۔ اس کے سبب طوفان اور سیلاں کا خطرہ لاحق ہو گا۔ اور زیادہ پانی کے سبب فصلیں بر باد ہو جائیں گی۔ ہندوستانی زراعت ریسرچ انسٹی ٹیوٹ کے زرعی ٹیکنالوژی تجزیاتی مرکز فصلوں کو بر بادی سے بچانے اور ان کے تحفظ کے لئے سرگرم عمل ہے۔ ماہرین نے گزشتہ سالوں میں بے موسم بارش اور ژوالہ سے متعلق ریسرچ کر کے اس بات کی وضاحت کی ہے کہ بے موسم اور ایک مناسب مقدار سے زیادہ ہونے والی موسلادھار بارش، ژوالہ باری اور تیز ہواؤں سے کھیتوں میں فصلوں کو نقصان ہوا ہے، باغات میں آم کا بور بھی اور اس میں بیماری بڑھنے کے خطرات بڑھتے ہیں۔ ساتھ ہی پودوں میں پلینیشن کا مسئلہ پیدا ہو رہا ہے۔ اس لئے نباتاتی نظام کے تحفظ کے لئے اس سے متعلق تمام مسائل کا

حل تلاش کرنا ہوگا اور اس پر تحقیق کرنی ہوگی تاکہ ہماری فصلیں ہر موسم میں محفوظ رہ سکیں۔ زینت اللہ جاوید اپنے ایک شعر میں زیادہ بارش کے سبب فصلوں اور زمینوں کے بر باد ہونے کے مسائل پر روشنی ڈالنے ہوئے کہتے ہیں:

پکی فصلوں کو بارش کھانے جائے      زمینوں کو ہوس دلدل نہ کر دے

زینت اللہ جاوید اس بات سے بخوبی آشنا ہیں کہ عصر حاضر میں کس طرح انسان سائنس اور ٹکنالوجی کی ترقی کے نام پر اپنے قدرتی ماحول کے ساتھ کھلوڑ کر رہا ہے۔ جس کے سبب موسموں کے نظام میں بھی تبدیلی دیکھنے کو ملی ہے۔ اور اس کے مضر اثرات ہماری فصلوں پر پڑے ہیں۔ تیار اور پکی ہوئی فصلیں بے وقت بھاری بارش کے سبب بر باد ہو جاتی ہیں۔ تیز بارش اور ژالہ باری کے سبب فصلیں زمین پر بچھ جاتی ہیں۔ اسی طرح ضرورت سے زیادہ بارش اور پانی پڑنے سے بھی کھیت کی مٹی کا کٹاؤ ہوتا ہے۔ کھیت کی زرخیز مٹی بھی بہہ جاتی ہے اور بعض اوقات مٹی دلدلی صورت اختیار کر لیتی ہے۔

فصلوں کو اگانے کے لئے طرح طرح کے کمیکل کا استعمال کیا جاتا ہے۔ جس سے پیدا ارتوبہ ہو جاتی ہے لیکن زمین کی زرخیزی ختم ہو جاتی ہے۔ اور ایک وقت ایسا آتا ہے جب زمین مکمل طور پر بخیر ہو کر بے جان ہو جاتی ہے۔ اس سلسلے سے جاوید صاحب کہتے ہیں:

شايد ہماری مٹی بے جان ہو گئی ہے      جاوید آرزوں اگتی نہیں ہے کوئی

اسی فکر کی ترجمانی میں ایک اور شعر ملاحظہ کریں جس میں جاوید صاحب زمین کی زرخیزی ختم ہونے کے بعد اگنے والی نباتات کی خاصیت کے کھو جانے پر افسوس کرتے ہوئے کہتے ہیں:

پھول تو کھلتے ہیں لیکن رنگ و بو کچھ بھی نہیں      اب زمیں کی کوکھ میں پہلی اسی وہ ممتا کہاں

الغرض زینت اللہ جاوید کے کلام کا مطالعہ کرنے کے بعد علم نباتات کے مختلف موضوعات اور اس سے متعلق متعدد مسائل کے بارے میں پتا چلتا ہے۔ جس پر عصر حاضر کے ماہرین علم نباتات تحقیق کر رہے ہیں۔ ظاہر ہے کہ زینت اللہ جاوید کی شعری کائنات کا دائرة بہت وسیع ہے۔ اس میں کوئی مبالغہ نہ ہوگا اگر یہ کہا جائے کہ زینت اللہ جاوید پہلے ایسے شاعر ہیں جنہوں نے علم النباتات کی اتنی واضح ترجمانی کی ہے کہ شاعری کا حسن بھی برقرار رہتا ہے۔ اور اس کے معنی و مفہوم سائنسی حقائق کے بھی ترجمان ہو جاتے ہیں۔

#### کتابیات:

(1)۔ شعری مجموعہ ”آئینے کا گھر“، زینت اللہ جاوید، ناشر: کارروائی مالیر کوٹلہ (پنجاب) سال

اشاعت: دسمبر 2007ء

- (2) شعری مجموعہ ”رنگ خوشبو روشنی“، زینت اللہ جاوید، ادارہ ادبیات برار گلستان کالوںی، جعفر گنگر، ناگپور، سال اشاعت: 2021ء
- (3) شعری مجموعہ ”لا حاصل“، زینت اللہ جاوید، ادارہ ادبیات برار گلستان کالوںی، جعفر گنگر، ناگپور، سال اشاعت: 2022ء
- (4) شعری مجموعہ ”خط کشیدہ“، زینت اللہ جاوید، ادارہ ادبیات برار گلستان کالوںی، جعفر گنگر، ناگپور، سال اشاعت: 2023ء
- (5) ”حیاتیات“، گیارہویں جماعت کی درسی کتاب، نیشنل کنسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ، نئی دہلی سن اشاعت: 2006ء
- (6) ”نباتات“ بی۔ ایس۔ سی، سال اول مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی حیدر آباد



Tasawwuf aur Urdu Shairi by Farzana Ansari (Research Scholar,

deptt.of Urdu, Barkatullah University, Bhopal)

فرزانہ انصاری (ریسرچ اسکالر برکت اللہ یونیورسٹی، بھوپال)

## تصوف اور اردو شاعری

تصوف کسی فرقہ، مذہب، مسلک یا انتساب کا نام نہیں بلکہ تصوف ایک فکر ہے، ایک ریاضت ہے اور مجاہد ہے جو قلب و فطر پر پڑے ہوئے پردوں کو ہٹادیتا ہے اور حقائق کا اکٹھاف کرتا ہے یعنی تصوف وہ علم ہے جو حق تعالیٰ کو سمجھنے میں مدد کرتا ہے۔ خالق و مخلوق دونوں سے محبت، تزکیہ، نفس، طہارت قلب کا طریقہ سمجھاتا ہے۔ صبر و قناعت، توکل، فقر و مسکینی، سخیدگی، خاموشی، ذکرو فکر، عبادت و ریاضت نیکی اور اخلاق کا درس دیتا ہے۔ تصوف کے لغوی معنی پشمینہ پوٹی یا خواہشات نفس سے پاک ہونا ہے۔ بعض علماء کا خیال ہے کہ یہ لفظ تصوف سے مشتق ہے جس کے معنی پشمیں یا اون ہے اور جو صوف کا لباس پہنتے تھے وہ لوگ صوفی کہلاتے۔ وہ فقیر منش ہوا کرتے تھے، سادہ لباس پہنتے تھے بعض لوگوں کی نظر میں صوفی صفات سے مشتق ہے کیونکہ صوفی نفس کی صفائی کیا کرتے۔ ایک خیال یہ بھی ہے کہ صوفی صفت سے مشتق ہے جو مسجد نبوی سے ملتی چوتھے کا نام تھا۔ اس پر اہل صفت یعنی تقریباً ۳۰۰ اصحاب رسول ﷺ عبادت و ریاضت میں مشغول رہا کرتے تھے۔ انہوں نے اپنے آپ کو بارگاہ رسالت کے لیے وقف کر دیا تھا۔ سادہ لباس پہنتے اور سادہ غذا استعمال کرتے تھے۔ چونکہ صوفیاً کرام کی زندگی میں اصحاب صفت کی زندگی کی جھلک نظر آتی ہے اس لیے ان کو صوفی کہا جاتا ہے۔ یعنی صوفی وہ ہے جو راہ تصوف کو اختیار کرے

ہر چیز سے زیادہ اللہ کی رضا کو ترجیح دے۔ تصوف تمام انسانی لذتوں کو ترک کر کے نفس کو کثروں کرنے کا نام ہے۔ خواہش نفسانی سے نجات حاصل کر کے حق کی تلاش و جستجو کا نام ہے اور جب کوئی شخص راہ تصوف کو اختیار کرتا ہے، بصیرت سے کام لے کر حق کی طرف رجوع ہوتا ہے رجوع الالہ ہوتا ہے تو ذوالنون مصری فرماتے ہیں کہ ”جس وقت وہ بولتا ہے اس کی گویائی حقیقوں سے پر دے اٹھادیتی ہے۔“

**مسائل تصوف:** تصوف میں جن مسائل پر بحث کی جاتی ہے وہ وحدت الوجود، وحدت الشہود، غیریت یا دوئی، فلسفہ حسن و عشق، عشق حیقی و مجازی، عقل و عشق، فنا و بقا، صوفیانہ اخلاق، نفس، انسانی خواہشات، فقر و غنا، انسانی اعمال، مسائل خیر و شر، تقدیر و تدبیر، دنیاوی زندگی اور اس کی ناپائیداری، بے شباتی، غیرہ ہیں۔ اردو شاعری میں تصوف کی روایت: اردو شاعری کی رویت بہت قدیم ہے اس کی جڑیں بہت گہری ہیں۔ صوفیانہ شاعری نے اصطلاحات اور رمز و ایما کے پردے میں انسان دوستی، رواداری، خدمت خلق، وسیع انظری، قلبی طہارت اور بلند اخلاقی کا درس دیا ہے۔ تصوف کی اس روایت پر نظر ڈالیں تو شعراء کرام کی ایک حسین کمکھشاں نظر آتی ہے اپنی شاعری کو پیغام رسانی اور قلبی واردات کے اظہار کا ذریعہ بنایا۔ ان شعراء میں خواجه بندہ نواز گیوسوراڑ، بابا فرید گنج شکر، امیر خسرو، میراں جی شمس العთاق، برہان الدین جام، شیخ سعدی دکمی، شیخ شرف الدین تیجی منیری، بعلی قلندر پانی پتی، خواجہ میر دہ دویرہ کے نام نمایاں ہیں۔

**فلسفہ وحدت الوجود:** وحدت خلق تعالیٰ کی صفت ہے اور کثرت کائنات کی صفت ہے۔ وحدت نے اپنے آپ کو کثرت میں ظاہر کیا ہے لیکن وحدت ہی کثرت کی شیرازہ بندہ ہے یعنی عالم کثرت کی حقیقت وحدت اور وحدت کا ظاہری روپ کثرت ہے۔ خلق تعالیٰ ہر شے کی اصل، ہر شے پر محیط ہے۔ وہی تمام کائنات کے اندر اور اس کے باہر موجود ہے۔ تمام مظاہر میں اس کا ظہور ہے وہ رنگ و نور کی تمام اشکال میں جلوہ گر ہے۔ تصوف کے اس مضمون کو شعراء نے اپنے اپنے اسلوب میں بیان کیا ہے۔ اردو شاعری کے بابا آدم ولی دکنی کہتے ہیں:

ہر ذرہ عالم میں ہے خورشید حقيقة یوں بوجھ کے بلبل ہوں ہر اک غنچہ وہاں کا  
ولی خداۓ سخن میر ترقی میر کے کلام میں بہ کثرت متصوفانہ نیالات پائے جاتے ہیں۔ فلسفہ  
وحدت الوجود کو میر نے کچھ اس طرح بیان کیا ہے:

گرچہ تو ہی ہے سب جگہ ہے موجود ہم کوتیری نہیں ہے جا معلوم میر  
تھا مستعار حسن سے اس کے جو نور تھا خورشید میں بھی اس ہی کا ذرہ ظہور تھا میر  
خواجہ میر در صوفیانہ شاعری کے امام کہلاتے ہیں۔ در صوفیانہ شاعری کی اس روایت کے امین ہیں جوفاری شعراء روئی، جامی اور عطار سے ہوتی ہوئی اردو میں منتقل ہوئی۔ شاعری در کا ذریعہ معاش نہ تھی اور نہ شہرت کا سبب بلکہ دلی جذبات کا اظہار شاعری کا سبب بنا۔ در نے جس طرح مضمایں معرفت، سلوک و تصوف کو شاعری میں سمویا ہے وہ بے مثال ہے۔ آسان زبان اور سادہ لفظوں میں

انہوں نے بڑی بات کی ہے۔ لکھتے ہیں:

جگ میں آ کر ادھر ادھر دیکھا توہی آیا جدھر دیکھا درد  
ارض و سماں کہاں تری و سعت کو پاسکے میراہی دل ہے وہ جہاں تو سماں کے درد  
مرزا اسدالدین غالب کا فلسفیانہ کلام بڑی گہرائی و گیرائی کا حامل ہے۔ فلسفہ وحدت الوجود ان  
کے یہاں کا فرمان نظر آتا ہے، غالباً یہاں کا پسندیدہ فلسفہ تھا، اس ایک رنگ کے مضمون کو انہوں نے سو  
ڈھنگ سے باندھا ہے۔ فرماتے ہیں:

نہ تھا کچھ تو خدا تھا، کچھ نہ ہوتا تو خدا ہوتا ڈبو یا مجھ کو ہونے نے نہ ہوتا میں تو کیا ہوتا غالب  
اسے کون دیکھ سکتا کہ یہاں ہے وہ کیتا جودوئی کی بوہی ہوتی تو کہیں دوچار ہوتا غالب  
خواجہ حیدر علی آتش کہتے ہیں کہ جلوہ حق ہر جہت میں نمایاں ہے لیکن اس کے مشاہدے کے لیے  
تصفیہ قلب اور بصیرت شرط ہے:

چاروں طرف سے صورت جاناں ہو جوہ گر دل صاف ہوتا، تو ہے آئینہ خانہ کیا آتش  
حیدر آباد کن کے صاحب فکر شاعر سید جلال الدین توفیق کے کلام میں تصوف کا رنگ غالب ہے وہ  
نور بمعنی وجود لیتے ہیں۔ کہتے ہیں:

وحدت میں نور تیرا کثرت میں نور تیرا  
واں بھی ظہور تیرا یاں بھی ظہور تیرا توفیق  
مرزا محمد رفع سودا کہتے ہیں :

ہر اک شے میں سمجھ تو ظہور کس کا ہے شر میں روشنی، شعلے میں نور کس کا ہے؟ سودا  
کائنات کی ہر شے اک انفرادی شان رکھتی ہے اور ہر شے کی یہ انفرادیت خدا کی وحدانیت کی عکاسی  
کر رہی ہے۔ رئیس المختصر لین جگر مراد آبادی فرماتے ہیں:

ہر اک مکاں میں کوئی اس طرح کیں ہے پوچھو تو کہیں بھی نہیں، دیکھو تو یہیں ہے  
وہی گل ہے، وہی بلبل، پروانہ ہے شان ہے ایک مگر رنگ جدا گانہ ہے جگ  
انسان کی نظر ظاہر ہیں ہے وہ کسی بھی شے کی ظاہری شکل و صورت پر یقین کر لیتا ہے اس کی حقیقت تک  
نہیں پہنچتا۔ فائی بدایوں کہتے ہیں کہ کسی شے کی تھہ میں جا کر دیکھو تمہیں جلوہ حق نظر آئے گا:

تھہ میں جاستھ سے تو قطع نظر کر کے دیکھ قدرے قطرے میں سمندر ہے نظر پیدا کر فائی  
فلسفہ حسن و عشق: حسن و عشق کا موضوع ہر کس و ناکس کی توجہ کا مرکز رہا ہے۔ قدیم یونانی مفکرین سے  
لے کر جدید مغربی حکماء، اسلامی مفکرین، صوفیانیز شعراء اردو و فارسی کا یہ خاص موضوع سخن رہا ہے

اور غزل کے قالب میں تو اس کی حیثیت روح کی سی ہے۔ حسن حقيقة کائنات کی ہر شے میں جلوہ گر ہے جسے دیکھنے کے لیے بصیرت شرط ہے یہ حسن عشق کی تخلیق کرتا ہے اور عشق اپنی انتہائی منزولوں پر پہنچ کر خود حسین ہو جاتا ہے، دونوں لازم و ملزم ہو جاتے ہیں۔ دراصل عشق ایک حسی کیفیت یا جذبے کا نام ہے جو دل میں سرور اور عقیدت پیدا کرتا ہے، دل و دماغ کو بیدار کرتا اور روح کو جلا دے کر اس میں سوز و گداز بھروسہ یتا ہے۔ اسے سراپا خیر کہا جا سکتا ہے۔ ولی کہتے ہیں:

شغل بہتر ہے عشق بازی کا  
کیا حقيقة و کیا مجازی کا      ولی  
شخ برہان الدین جامِ خدا کو عشق کو رب کہتے ہیں اور کائنات کو تابع عشق قرار دیتے ہیں:  
ایسا عشق وہ آپیں رب      اس عشق رب کا عالم سب      جامِ  
حسن ہر طرف چھایا ہوا ہے لیکن جا ب میں ہے۔ اصغر گوندوی کہتے ہیں:  
اس جلوہ گاہ حسن میں چھایا ہے ہر طرف      ایسا جا ب چشم تماشہ کہیں جسے اصغر  
کائنات کے حسن میں حسن از لی نظر آتا ہے۔ مرزا مظہر جان جاناں کہتے ہیں:  
سر اس حسن کے خورشید کو جا کر جگا دیکھا      ظہور حق کوں دیکھا، خوب دیکھا، باضیاد دیکھا  
مظہر جان جاناں

اکبر حسین اکبر الہ آبادی کو حسن حقيقة کی جلوہ نمائی ہر جگہ نظر آتی ہے۔ ہمہ اوست کا تصور انہیں بھی  
لنہیں معلوم ہوتا ہے۔ وہ کہتے ہیں:

تھج ہے کسی کی شان یاے ناز نہیں      تو ہر جگہ ہے جلوہ گر اور پھر کہیں نہیں اکبر  
فنا و بقا: صوفیا کے نزدیک فنا سے مراد یہ ہے کہ انسان عشق حقيقة میں اپنی بشری صفات کا خاتمه  
کر دے (جیسے لائق حرص، دنیاوی محبت، مال و منال سے محبت) اور بقا یہ ہے کہ اپنے اندر خداوی  
صفات یعنی صفات الہیہ پیدا کرے۔ ایسا کرنے سے اس کی بشری حدود دٹ کر لا محدودیت کے  
سمندر میں غوطہ زن ہو جاتی ہے اور بقاۓ دوام حاصل ہوتی ہے۔ سراج اور نگ آبادی اس فلسفہ کو یوں  
بیان کرتے ہیں:

تو فنا ہوا اگر بقا چاہے      نیستی میں تو دیکھ ہستی ہے سراج  
عشرت قطرہ ہے دریا میں فنا ہو جانا      درد کا حد سے گزرنا ہے دوا ہو جانا      غالب  
صوفیا کے نزدیک فنا کا دوسرا مفہوم عشق میں خدا کو اپنے اندر اس طرح دیکھنا کہ خود اپنا  
وجود باقی نہ رہے:

من تو شدم تو من شدی  
من تن شدم تو جاں شدی  
تاس نہ گوید بعد ازیں  
من دیگر متود یگری

**عقل و عشق:** صوفیا کرام نے عشق کو اصل ایمان اور جان مذہب قرار دیا ہے۔ عشق کے بغیر ایمان بے روح اور بے جان ہے۔ عقلی دلائل کے ذریعہ ذات باری اور عشقِ حقیقی کو نہیں سمجھا جا سکتا۔ اس کے لیے علم باطنی، وجود اور ایقان کی ضرورت ہوتی ہے اور یہ چیزیں بھی خدا کے عشق و معرفت سے حاصل ہوتی ہیں۔ عشقِ حقیقی کے اسرار و رموز علم و عقل کے دام سے آزاد ہیں۔ علوم ظاہری اور عقل انسانی زمان و مکان میں محدود ہیں اور حقیقی علم یعنی علم روحانی زمان و مکان سے ماوراء ہیں، انہیں سمجھنے کے لیے علم تدریسی نہیں بلکہ علم اور لیکی کی ضرورت ہوتی ہے۔ عقل و عشق کی حقیقت اور ان دونوں کا موازنہ شعراء اردو نے بڑی خوش اسلوبی سے کیا ہے۔ عشق کے مقابلے عقل کی کم مائیگی کو غواصی نے نہایت اور سیدھے سادے الفاظ میں بیان کیا ہے۔ فرماتے ہیں:

جاہی نہیں عقل کو دم مارنے بیہاں جاں عشق وال ہے گنگ زبان قیل و قال سے غواصی  
سرانج اور نگ آبادی نے عشق و سرمستی کے جوراگ چھیڑے ہیں وہ لغمه سرمدی بن گئے۔ ان کے کلام میں عقل و عشق کا موازنہ اس طرح نظر آتا ہے:

خبر تحریک عشق سن، نہ جنوں رہانہ پری رہی      نہ تو تورہا، نہ تو میں رہا، جوہری سوبے خبری رہی  
کبھی سمت غیب سیں کیا ہوا، کہ چن ظہور کا جل گیا      مگر اک شاخ نہ بال غم جسے دل کہیں وہ ہری رہی  
وہ عجب گھڑی تھی میں جس گھڑی لیا درس نسخہ عشق کا

کہ کتاب عقل کی طاق میں جوں دھری تھی تیوں ہی دھری رہی سرانج

ڈاکٹر علامہ اقبال کو فلسفہ و تصوف کے مطالع نے ایک خاص نقطہ نظر عطا کیا انہوں نے نظم و نثر دونوں کے ذریعہ اپنا نقطہ نظر واضح کیا ہے عقل و عشق کے اس فلسفے کی اس تھی کو سمجھاتے ہوئے وہ کہتے ہیں کہ عقل کی قوت کائنات کی تحریک میں معاون ہوتی ہے لیکن اس کی تگ و دو صرف کائنات مادی تک محدود ہے زبان و مکان سے ماوراء تاں تک اس کی پہنچ نہیں اگرچہ انسان عقل کے ذریعہ اپنی منزل تک پہنچنے کی کوشش کرتا ہے لیکن یہ راہ پر پیچ اور گمراہ کن ہے۔ اس کے مقابلے عشقِ حقیقی کی طاقت انسان کو تیز رفتاری کے ساتھ منزل مقصود پر پہنچادیتی ہے۔ عشق عقل کی رہبری کر سکتا ہے لیکن عقل عشق کی رہبری نہیں کر سکتی۔ عقل حیلے بہانے تلاش کرتی ہے، نفع نقصان کی فکر میں رہتی ہے، جب کہ عشقِ حقیقی سچا، بے غرض اور بے لوث ہوتا ہے۔ اقبال فرماتے ہیں:

عقل کو تقدیم سے فرصت نہیں      عشق پر اعمال کی بنیاد رکھ  
 بے خطر کو دپڑا آتش نمرو دیں عشق      عقل ہے محتما شائے لب با م ابھی  
 عشق کی اک جست نے کردیا قصہ تمام      اس زمین و آسمان کو بے کراں سمجھا تھا میں      اقبال  
 عشق حیقیقی انسان کو عرش کی بلندی تک پہنچا دیتا ہے۔ فانی کو لا فانی بنادیتا ہے، خاکی کو نوری کر دیتا  
 ہے، بیہاں تک کہ عاشق حیقیقی کو محترم و معظم بنادیتا ہے۔ جگہ کہتے ہیں:  
 ترے عشق کی کرامت یہ نہیں تو اور کیا ہے      کبھی بے ادب نہ گزار میرے پاس سے زمانہ  
 بے کسان رہ الفت کو سمجھتے کیا ہو      عرش بدل جائے اگر دل سے یہ فریاد کریں جگہ  
 ترکیہ نفس: صوفیا نے ہمیشہ ترکیہ نفس کی تلقین کی ہے۔ کیونکہ نفس ایک ایسی شے ہے جس کی تسلیم باطل  
 سے ہوتی ہے اور وہ کبھی راہ حق طے کرنے نہیں دیتا۔ نفس انسان کو عیش و عشرت کی طرف لے جاتا ہے  
 دنیاوی محبت پر مجبور کرتا ہے، گمراہ کرتا ہے لیکن نفس پر قابو کر کے اوصاف زیمید کو اوصاف حمیدہ میں  
 تبدیل کیا جاسکتا ہے اور نفس پر قابو پانا مجاہدہ کرنا کہلاتا ہے جسے جہاد پر فضیلت ہے۔ نفس کی موافق  
 بندے کی ہلاکت کا سبب ہے اور اس کی مخالفت نجات کا باعث ہے۔ شعراء اردو نے ترکیہ نفس کا  
 مضمون بڑے سلیقے سے رقم کیا ہے۔ خاقانی ہندستان ادارا یہم ذوق لکھتے ہیں:  
 نہنگ واژد ہاوشیر زمار تو کیا مارا      بڑے موزی کو مارا نفس امارہ کو گمراہ ذوق  
 حرص وہوس: صوفی اور وہ لوگ ہیں جو حرص وہو سے لاچ لجھ طمع سے پاک ہوا کرتے ہیں کیوں کہ  
 انسان کو حرص والاچ گمراہ کر دیتا ہے یہ فتنہ و فساد کا سبب ہے۔ نظیر اکبر آبادی حرص وہو سے بچنے کی  
 تلقین اس طرح کرتے ہیں:

نک حرص وہوں کو چھوڑ میاں مت دیں بدیں پھرے مارا      قراق اجل کالاولٹے ہے دن رات بجا کر نقارا  
 کیا بدھا، بھینا، نیل، شتر کیا گوئیں پلاسر بھارا      سب ٹھاٹھ پڑا رہ جائے گا جب لا د چلے گا بخارا  
 صبر و قناعت: اگر انسان صبر و قناعت اختیار کرے تو وہ اپنے لیے ہی نہیں دوسروں کے لیے بھی باعث  
 سکون بن جاتا ہے۔ صبر و قناعت سے انسان کو بے فکری، سکون اور اطمینان کی دولت نصیب ہوتی  
 ہے۔ آتش کہتے ہیں:

شگفتہ رہتی ہے خاطر ہمیشہ      قناعت بھی بہار جاوداں ہے      آتش  
 دنیا کی بے شباتی: یہ دنیا فانی ہے اور اس کی بے شباتی کا نقشہ شعراء اردو نے بڑے موثر انداز

میں پیش کیا ہے:

آدمی بلبل ہے پانی کا  
کیا بھروسہ ہے زندگانی کا

جس سر کو غرور آج ہے یاں تاج وری کا      کل اس پر یہیں شور ہے نوح گری کا میر  
ہم نے اردو شاعری میں تصوف کا رنگ شعراء قدیم اور شعراء متوسط کے یہاں دیکھا لیکن تصوف کی یہ  
جھلک جدید شعراء کے کلام میں بھی نظر آتی ہے۔ جاوید انصاری برہان پوری نے فلسفہ عشق کو اپنے کلام  
میں اس طرح پیش کیا ہے:

عشقِ متاع لا زوال، عشقِ حیات جاوداں      حسن کا اعتبار کیا یہ ابھی ہے ابھی نہیں جاوید انصاری  
راحتِ اندوری، مشہور و معروف شاعر جن کا گزشتہ سال انتقال ہوا، نے محبت اور سیاست  
پر تو خوب شاعری کی ان کے کلام میں بھی تصوف کی جھلک نظر آتی ہے۔ کہتے ہیں:  
اک نہ اک روز کہیں ڈھونڈنے ہی لوں گا تجھ کو      ٹھوکریں زہرنیں ہیں کہ کھا بھی نہ سکوں  
راحتِ اندوری

برہان پور کے نوجوان شاعر ڈاکٹر عارف انصاری درس و تدریس کے پیشے سے منسلک ہیں، شعرو  
ادب کی خدمت کو اپنا مشغله بنارکھا ہے، تصوف کی روایت کو کچھ اس طرح آگے بڑھاتے ہیں:  
صحراؤں میں، گلشن میں، خلاوں میں جبل میں      کیوں پھرتے ہیں جوگی بنے ہم سے تو کبھی پوچھ  
ٹھرا تا ہے بس موردا لازام ہمیں کو      ہے کس کی خطاب اہل کرم سے تو کبھی پوچھ عارف  
مدھیہ پر دلیش اردو اکادمی کی روح رواں مختار مفتر مہدی صاحبہ ایک اچھی شاعرہ ہیں  
ان کا کام تصوف پر ہے۔ ان کے کلام میں تصوف کا رنگ دیکھیے:

وہ معرفت ہے جنوں میں فناپندی کا      تو خود کو خاک کیا رایگاں بنالیا ہے ڈاکٹر نصرت مہدی  
مبینی کے شاعر فرحت احساس لکھتے ہیں:

کس کی ہے یہ دھول میرے تصوف کے پاؤں میں      کیا ہے یہ خانقاہ کے در پر پڑا ہوا  
زاہدواری ببرہان پوری کہتے ہیں:

تری تو صیف نے بخشام رے لجھ کو وجود      تری تمثیل مرے حسن بیاں تک پچھی  
پنجاب پاکستان کے شاعر نصیر الدین نصیر گوڑوی کہتے ہیں:

دین سے دور نہ مذہب سے الگ بیٹھا ہوں      تری دلیز پر ہوں سب سے الگ بیٹھا ہوں  
اس طرح اردو شاعری میں رنگ تصوف سے مزین انگشت اشعار ملتے ہیں۔ تقریباً سب

ہی شعرا نے تصوف اور فلسفے کو اپنے طرز و انداز میں بیان کیا ہے۔ مختصر یہ کہ اردو شاعری میں یہ ایک مضمون تصوف سوڈھنگ سے باندھا گیا ہے۔ تصوف کے ان تجھیات کے گلہائے تر سے اردو کا چہنستان شاعری مہک رہا ہے۔ مضامین تصوف کی کثرت پھولوں کے بے شمار نگوں اور اشکال کی طرح اردو شاعری میں نظر آتی ہے۔ ان تمام اشعار کو کیجا کیا جائے تو ایک خیم کتاب تیار ہو سکتی ہے۔  
کتابیات:

- 1۔ تصوف اور اردو کی صوفیانہ شاعری، ڈاکٹر مرا صفر علی بیگ، دہلی، جون ۱۹۸۶
- 2۔ تاریخ اولیائے کرام برہان پور بشیر محمد خان ایڈ و کیٹ، برہان پور، جنوری ۱۹۹۷
- 3۔ برہان پور کی اردو شاعری پر دبستان لکھنؤ کے اثرات، ڈاکٹر عارف انصاری، برہان پور فروری ۲۰۱۸
- 4۔ کلیات سراج، سراج آورنگ آبادی، قومی کوسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی، دوسرا اڈیشن ۱۹۹۸
- 5۔ میر، درد، غالب، اصغر گونڈوی --- وغیرہ شعرا کے اشعار رینجمنٹ ڈاٹ کام



Kashmiri Sufi Shairi ka Matni Mutala by Dr. Nisar Ahmad

Bhat "Nadeem" (Kulgam) cell-7006249819

ڈاکٹر نسار احمد بٹ ندیم (کلگام)

## کشمیری صوفی شاعری کا متن مطالعہ

کشمیری صوفی شاعری درس دنیا میں ادبی طور پر کھنے اور سراہنے کے لایں ہے۔ اگرچہ کشمیر زبان کا ادب کلمہ طور پر بہتر ہے مگر صوفی شاعری اپنے فلسفہ اور فکر سے ساری دُنیا میں منفرد مقام رکھتی ہے۔ صوفی فکر اور فلسفہ کا معراج ہونے کے ساتھ ساتھ اس میں تخلیقی فن کا نمایا اور قابل قدر نمائش ہے۔ اگرچہ عالمی سطح پر پڑھنے والوں کا دھیان کشمیری ادب کی اور جاتا ہے اسکی وجہ کشمیری زبان کی لسانی انفرادیت کے بعد کشمیری صوفی شاعری ہے۔ یہاں کشمیر میں آش انگریزی کے طالب علم یا سنجیدہ ادب نواز کبھی کبھی وجودی بہران کے شکار ہو کر کبھی منکرِ ذات اور کبھی منکر صفات ہو کر پریشان ہو جاتے ہیں۔ اور پھر وہ یہاں کشمیری صوفی شاعری کا دامن پکڑ کر نہ صرف اپنے سوالوں کے جواب پاتے ہیں بلکہ ذات و صفات کے ایمان کا اثبات بھی پالیتے ہیں۔ میں ذاتی طور ایسے بہت سارے اشخاص سے ملاقی ہوں۔ کشمیر چونکہ ایک بہت پرانی سر زمین ہے اور یہاں قدیم زمانے سے مختلف فلسفے پلے بڑے ہیں اور خاص طور پر یہ سرز میں علم و ادب اور روحانیت کی گھوارہ رہی ہے۔ یہاں آکر تمام روحانی فلسفوں نے عروج پایا ہے۔ اور ان روحانی فلسفوں اور تحریکوں کی پوری داستان کی دلیل کشمیری صوفی شاعری میں آج بھی دیکھنے کو ملتی ہے۔ کشمیری صوفی شاعری میں روحانی فلسفوں کا ایک تجرباتی بحث ملتا ہے۔ کشمیری صوفی شاعروں نے ایک دوسرے سے تقابی طور پر راه سلوک کا دروں میںی سے مطالعہ کیا ہے۔ کشمیری صوفی شاعری میں کہی کہی دُنیا کے باقی صوفی تجزیبات سے ہم خیالی ملتی ہے اور کہی پہ انفرادیت اور عروج بھی نظر آتا ہے۔

یہ تجید اس لئے پیش کرنی پڑی تاکہ یہ بات زہن نہیں رہے کہ کشمیری صوفی شاعری کی ترتیب یا تدوین کے دوران مختلف روحانی فلسفوں کا تقابی مطالعہ ہونا ضروری ہے۔ بحر حال میں جب صوفی شاعری کا مطالعہ کرتا ہوں تو کشمیری صوفی شاعری کو ایک گھرے مطالعے کی طلبگار پاتا ہوں۔ چونکہ اکثر صوفی شاعری تو سینہ بہ سینہ، نسل در نسل یا ثانوی ماذدوں سے موصول ہوئی ہے

جن میں کشمیری گلوکار اور تیز قوتِ حافظہ والے مرید شامل ہیں جو کہ اکثر اُمی ہی گزرے ہیں لہذا متن تحریر کرتے وقت لفظوں کے ادل بدل کا اہتمال زیادہ رہا ہے۔ اس مقالے میں یہا پر اگر میں کسی ترتیب کا رکامثال کے طور پر اپنی بات رکھنے کیلئے حوالہ دوں، تو وہ نقطہ چینی کے بجائے نقطہ بینی ہو گی۔ حالانکہ کشمیری صوفی شاعری ترتیب دیتے وقت، ترتیب کاروکوجس کو بن والی مشقت سے گزرا پڑا ہو گا اُس کا مجھے شدت سے اعتراض ہے۔ مگر کشمیری صوفی شاعری کے چھاپ شدہ متن کا جب جائزہ لیتے ہیں تو کلام میں ایسے الفاظ کی غلطیاں نظر آتی ہے جو خاص مقاموں کے لفظوں کی عمارت ہی گردیتے ہیں۔ چونکہ اکثر صوفی شاعری ترتیب دینے والے یا تو خود صوفی تجربوں سے ناواقف ہیں یا کسی دوسرے سلسلے سے وابستہ ہیں اور شاعری کسی دوسرے سلسلے کے صوفی شاعر کی ترتیب دی ہے۔ اور جہاں پر اصل متن کے الفاظ نہ ملے وہاں اپنی عقل کے قیاس کے مطابق الفاظ کی برپائی کی۔ چونکہ اکثر کشمیری نقادر اس بات کی رٹ لگائے بیٹھے ہیں کہ سارے کشمیری صوفی شاعر ایک ہی ساکنانہ راہ پر چلے ہیں اور ہر مقام کیلئے ایک ہی طرح کی اصطلاحیں استعمال کی ہیں۔ جو کہ صد فیصد صحیح نہیں ہے۔ اسلیے جہاں پر کسی کوئی شعر کا لفظ صحیح طریقے سے پڑھنا نہیں آیا کسی دوسرے صوفی شاعر کا کوئی ہم خیال مصرے کا لفظ وہا پر قیاساً ڈال دیا۔ ہاں یہ بات صحیح ہے کہ زکروں فکروں اور زیر و بم اور سماوات تک کے مقاموں تک کچھ صوفی شاعر یکسان نظر آتے ہیں مگر کشمیر کے شہسوار صوفی شاعر جب ساکنانہ راہ کے شنیاہ سے گرتے ہوئے صدرت المعنیا سے آگے پرواز کرتے ہیں تو تجربے اور اظہار کی ندرت نظر آتی ہے۔ لیکن جب ایسے صوفی اشعار کے الفاظوں کی خلت ملت ہوتی ہے تو اس عروج کی پرواز ایک دم نیچے گرجاتی ہے۔ مثال کے طور پر میں نے چند صوفی شاعروں کے کچھ اشعار کا متنی جواز پیش کروں گا۔ اور جس کتاب سے میں نے ان اشعاروں کا انتخواب کیا ہے وہ ہے ”کشمیری صوفی شاعری جلد ایک۔“ مرتب موتی لال ساقی، جموں کشمیر اکیڈمی آف آرٹ فلچر اینڈ لینگویج، سرینگر، اس کتاب کا انتخواب میں نے اسلیے کیا کیوں کہ یہ جموں کشمیر کے سب سے بڑے اور زمہدار ادارے نے اجر اکی ہے۔ سب سے پہلے میں نہش فقیر کے کلام سے مثال پیش کروں گا۔ نہش فقیر کشمیری صوفی شاعری کا تاج مانا جاتا ہے اور اس بات کا اعتراض خود کشمیر کے صوفی شاعروں نے کیا ہے۔

فنا سپد تھہیہ کسرت

بجے وحدت تدوہ دانیت

بہ کہنے کس و نے پانے

مذکور اکلام میں فقیر صاحب کے نماینہ کلاموں میں سے ایک ہے۔ اور جس انفرادیت کا ذکر ہوا، اس کلام سے وہ بات ظاہر ہوتی ہے۔ اس کلام میں ایک طرف زکروں کی نفی اور دوسرے طرف کسرتِ سوز دروں کی نفی ہے جس میں کبھی میش فقیر یا کوئی صوفی گنگروں کا گھٹا باندے داخل ہوا تھا۔ بلکہ اس میں وحدت اور وحدانیت کی بھی نفی ہے اور سالک عالم حیرت میں اُس زات کی تلاش میں ہے جس کا کوئی نام نہیں ہے۔ بحر حال دراصل شعر کا صل متن یہ ہے۔

ثڑتاو کسرت، یہ پچھے حسرت	بجے وحدت تہ وحدانیت
بہ رہارت گوس حارانے	بہ کہنے کس و نے پانے
انہ گٹھے گٹھھہ کنہ پھٹڑ نینے	اڑھامنzel لال کھالیے
زال ژالگہ ما زکھیو پئنے	رندسر ہو سپدی او نینے
اصل: انہ گٹھے گٹھھہ کنہ پھٹڑ نینے	اڑھا پھر لال گٹھھہ کھالیے
زال ژونگ ما زکھیو پئنے	رندسر ہو سپدی او نینے

اڑھا پھر یعنی اڑھا کے بطن سے جو ہر زکانا ہے۔

رسہ رسہ پانس چوان مشکل یے	اسہ پچھنہ چاوان کیا پچھسوں پاے
مس گے متان مس چیتھوں یے	لل یے کر سے اللہ متہ لائے
اصل: رسہ رسہ پانس چوان مس گل یے	کیوںکلے مس یعنی می پیا جاتا ہے نکلے مشگ۔
دے شو بیخ نتہ ہار پختہ کارڑل یے	شاہ شمس رمہ ریش نے آے
لل یے کر سے اللہ متہ لائے	مایہ پنخہ داستان وونے گاٹل یے
اصل: دے شو بیخ نتہ ہارڑل یے	

یعنی دایی (فکر) کو تھوڑی موتوی کا ہار جلتا ہے۔ بلکہ پہنخنہ کا تھوڑی باگتے ہیں۔ اسلیے ایسا کہنا غلط ہو گا۔

شمسہ آڑ در کن س پد کھ گیانی	دلکھ بر مژ راو
آفتا بک پاٹھ پھیر آسمانی	آگر کمہ نش دراو
اصل: شمسہ آڑ در کن س پد کھ گیانی	

ڈر یعنی موتوی اور کشمیری میں چھوٹی ندی پر بنے ایسے چھلی پکڑنے کے جال کو کہتے ہیں جس میں دو پتھر ایسے رکھے جاتے ہیں کہ ان میں سے گزر کر چھلی پھس جاتی ہے۔ اس شعر میں اس لفظ سے ایہام کاری پیدا ہوتی ہے۔ کچھ صوفی اس لفظ کو ”در کن“ یعنی کان کے اندر سے جانا بھی کہتے ہیں۔ جو صوفی

نکتہ بنی کے لحاظ سے صحیح ہے مگر شعر کے فن اور کثیر الہجت معنے پیدہ کرنے کی قوت نہیں رکھتا ہے۔ دوسرا یہ سارا کلام پانی کے متعلق استعاروں پر مبنی ہے۔

اصل: وَچَمْ دِيدُ بُوزْمَ كَنَهْ      يَا يَارُوبَهْ كَيَاوَنْ

اصل: وَچَمْ نَهْ دِيدُ بُوزْمَ نَهْ كَنَهْ      هَا يَارُوبَهْ كَيَاوَنْ

یعنی وہ ایسی زات ہے جسے نہ آنکھوں سے دیکھا جاتا ہے اور نہ کانوں سے سننا جاتا ہے۔ اکثر لوگ دیکھنے اور سُننے کو اس لیے صحیح مانتے ہیں کیونکہ ان کے نزدیک وہی بڑا مقام ہے۔ جبکہ نہ دیکھنا اور نہ سننا سمیع بصیر کے مقام کے بعد کا مقام ہے جو کہ اصلی تصور ہے۔ جس کے بارے میں حدیث مبارک میں بھی اشارہ ہے جب آنحضرتؐ سے عرض کیا گیا کہ کیا آپؐ نے خدا دیکھا تو آپؐ نے فرمایا کہ آپؐ نے جبراً تیلؐ نو دیکھا۔ اسی نہ دیکھنا اور نہ سننا ہی صحیح ہے۔

مِي چھوئِ اندرنبرے پے توے گوُلِ شیائی رحیم صاحب سوپوری

اصل: مِي چھوئِ اندرنبرے پے مِي گوُلِ شیائی

یعنی ارشاد باری تعالیٰ ہے کہ ہر شے پانی سے ہی پیدہ کی گئی ہے۔

سو عشقُن بَهْ كَيَاوَنْ بُوزْوَنْ چَحْكَهْ بَهْ كَيَاوَنْ

اصل: سو عشقُن بُوزْكَنْ

تُورَے شاه يَلِ در اوُلُهُولِسْ

اصل: بُورشاد کَتَيْهْ زَالِيُّوُهُولِسْ

راہ اوُسْ نَهْ عَزْرَاءِ يَلِ

اصل: پِرَادِ چَحْشَانَسْ كَرَانِ شَلَسْ

راہ اوُسْ نَهْ عَزْرَاءِ يَلِ

اصل: پِرَادِ كُورَنْ شَانَسْ تَهْ شَلَسْ

زَيرَوْ بَمْ چَحْهَهْ ڈَلْمَتْ وَوَصَوَلِسْ

اصل: زَيرَوْ بَمْ چَحْهَهْ ڈَلْمَتْ وَوَصَوَلِسْ سِرَپِنَهْ كَسْ باوَيْهْ

مَؤَدِّمُشَتَاقِ بالِسْ تَهْ مَؤَلِسْ رُؤَدِ كَيِّمِ شِيشِ طَرَفِيَهْ سَجَحَهْ (صوْنِ شاعری جُلد اصفہ ۸۷)

اصل: مَوْتِ چَحْمُشَتَاقِ بالِسْ تَهْ مَؤَلِسْ رُؤَدِ كَيِّمِ شِيشِ طَرَفِيَهْ

(خودی تراوِیح لاہوٰت سرتو ۹۰) ص۔ ش (جلد اصفہ ۹۰)

**اصل:** خودی ترا وہ لاحدی سر تو سر تو اللہ ہو  
**سمیع اسماوات چھے کنر** چھکھے عاشق تراواز ص۔ش۔ (جلد اصفہ ۱۹۵)

**اصل:** سباسماوات چھے کنر چھکھے عاشق تراواز  
 از سینہ نبی کتھے یلے لہ درا پڑ زونے اس تھے پھیر ہر شاپیہ ہامدنو  
 (نوٹ: مذکورہ اہم شعر کلام میں درج ہی نہیں ہے) ص۔ش۔ (جلد اصفہ ۱۹۳)

**شادگے شاہ ولایت**

**ہے سندری جودو گری** شادگے شاہ ولایت

**اصل:** ہے سندری جودو گری سندری لعل مرجان سندری  
 صورت کم دڑی صورت گری تسلیم چھابیہ کینہ بس

**اصل:** صورت کم دڑی صورت گری کت مار چان نستہ خبری و مجری بہمہ چانہ زن چھے تار

**اصل:** کت مار چان نستہ خبری و مجری بہمہ چانہ زن چھے تار ص۔ش۔ (جلد اصفہ ۲۰۱)

گر پڑ د رائیں درد کہ دپش پر دن ژھلیہ تھوڑا م روے  
 درد چھے نیک مردان نپشہ کمیوشیشہ چوں مے

(مزکورہ شعر کلام میں درج ہی نہیں ہے) ص۔ش۔ (جلد اصفہ ۲۰۸)

چھس بہ پران کلمہ وال کرم دیے چھتھ چوان گے در طلب رؤز تھیے  
 مر تھ، مشر تھ زند رؤ دل پتھنے گاہ بہ او سس منز نے  
 شبہ بثے بیر چمن پڑ چھیے زانہ سو مبلیں یں پچھے گدر یومت چھیے

(نوٹ: مذکورہ تین شعر بھی کلام سے غائب ہے) ص۔ش۔ (جلد اصفہ ۲۲۰)

**بہر نعمہ مارنے آؤ خشمہ سان** صد سپاسالارداری اے کریم  
**اصل:** بہر نعمہ مارنے آؤ خشمہ سان صد سپاسالارداری اے کریم

بھر حال یہ چند مثالیں جو میں نے اس کتاب سے پیش کی تاکہ ایک تحقیقی کام بنے سرے سے کشمیری صوفی شاعری کے متن کے حوالے سے شروع کرنے کی سوچ پیدا ہو جائیے اور کشمیری صوفی شاعری کے متن کا اصل نمونہ پیش کیا جائیے۔



Raees Ahmad Kumar ki Afsancha Nigari by Muzamil Hamid  
 (Research Scholar. Desh Bhagat University,Mandi Gobind Garh)  
 مزمل حمید(ریسرچ اسکالر، دلیش بھگت یونیورسٹی، منڈی گوبند گڑھ، پنجاب)

## رئیسِ احمد کمار کی افسانہ نگاری

رئیسِ احمد کمار یا سُت جموں کشمیر کے علمی و ادبی حلقوں میں کالم نویس کے طور پر جانے پہنچانے جاتے ہیں۔ لیکن کالم نویسی کے ساتھ ساتھ آپ افسانہ نگاری اور افسانہ نگاری میں بھی دلچسپی رکھتے ہیں۔ جس کے نتیجے میں آپ کے افسانوں و افسانچوں کا ایک مجموعہ ”تسکین دل“ کی شکل میں شائع ہو چکا ہے۔ آپ نے قلمی سفر کا آغاز بطور کالم نویس کیا۔ ”تسکین دل“ کے فلیپ پر آپ کی کالم نویسی کے متعلق یہ نوٹ چسپاں ہے:

”رئیسِ احمد کمار اردو اور انگریزی روزناموں کے لیے مسلسل کالم لکھتے رہتے ہیں۔ ان کے کالم بیرونی ممالک کے روزناموں اور ہفتہ وار اخبارات اور جرائد میں بھی شائع ہوتے رہتے ہیں۔ موصوف کے کالم مختلف سیاسی، سماجی، علمی، ادبی، اخلاقی، تہذیبی اور ثقافتی نوعیت کے ہوتے ہیں۔ ان کے کالموں کی سماجی اور ادبی حلقوں میں پذیرائی ہوتی ہے۔“ (افسانے و افسانے ”تسکین دل“، فلیپ کور) رئیسِ احمد کمار کی پیدائش اپریل ۱۹۸۲ء میں بری گام، قاضی گنڈ، کشمیر میں عبد العزیز کمار کے ہاں ہوئی۔ مقامی اسکولوں میں ابتدائی تعلیم حاصل کرنے کے بعد گورنمنٹ ڈگری کالج بواہر کھنہ بل، انتن ناگ، کشمیر سے بی ایس سی کی۔ اس کے بعد کشمیر یونیورسٹی سے بی ایڈ کی ڈگری حاصل کی۔ اس کے بعد اندر اگاندھی اوپن یونیورسٹی دہلی اگنو سے پلٹیٹ کل سائنس میں ایم۔ اے اور ماہولیاتی سائنس میں ایم ایس سی کی ڈگری یاں حاصل کیں۔ درس و تدریس کو روز گار کا ذریعہ بنایا۔ جولائی ۲۰۰۹ء میں ریاست جموں کشمیر کے حکمہ تعلیم سے وابستہ ہو گئے اور گورنمنٹ بواہر ہائی اسکول خانن کنگن ضلع گاندربل میں بطور مدرس خدمات انجام دینے لگے۔ پہلے ۱۳ سال سے اسی ادارے سے وابستہ ہیں اور گاندربل کے مختلف اسکولوں میں تعلیمی خدمات انجام دے چکے ہیں۔ مستقل طور پر کمار محلہ، بری گام، قاضی گنڈ میں رہائش پذیر ہیں۔ رئیسِ احمد کمار نے اردو اور انگریزی میں کالم نویسی کے

ذریعے بطور صحافی اپنے تلقی سفر کا آغاز کیا۔ آپ کے کالم خطہ، کشمیر کے اردو کے اہم اخبارات جن میں سرینگر جنگ، کشمیر ریز، سرینگر میل، اڈان، نگران، تعمیل ارشاد، کشمیر ٹربیون، کشمیر عظمی، ویٹھ، لازوال، نیا نظریہ اور صحافت وغیرہ میں شائع ہوتے رہتے ہیں۔ اسی طرح انگریزی میں رائز نگ کشمیر، کشمیر و جن، برائٹ کشمیر، کشمیر تھنڈر، کشمیر ہاریزین، گود مارنگ کشمیر، اقبال کشمیر، مرآف کشمیر، کشمیر کنویز، کشمیر ایمجز، گریٹر کشمیر، پریشیں کشمیر، سلیٹ کشمیر، پارلیمنٹ ٹائمز، فائناشل ڈیلی انٹریشنل، سسٹم، طالب نظر، کشمیر یڈر، کشمیر اتح، ایرلی وغیرہ اخبارات کے نام قابل ذکر ہیں۔

اردو کے نامور افسانہ نگار سعادت حسن منود سویں کلاس میں اردو میں فیل ہو گئے تھے لیکن اس کے باوجود ان کو اردو کا سب سے بڑا افسانہ نگار ہونے کا شرف حاصل ہے۔ منٹو کے عکس رئیس احمد کمار نے دسویں تک اردو پڑھی ہے اور آپ دسویں تک اردو پاس ہیں۔ چونکہ آپ نے گرجو یشن میں سائنس سمجھیٹ منتخب کیا تھا۔ اس وجہ سے قلمی طور پر آپ کا اردو سے رابطہ ختم ہو گیا۔ لیکن رئیس احمد بچپن سے ہی اردو سے وابستہ تھے اور اردو سے رغبت کا یہ سلسلہ آج بھی برقرار ہے۔ اردو اور انگریزی میں کالم نویسی اور مضمون نگاری کے ساتھ ساتھ آپ نے افسانہ نگاری اور افسانچے نگاری کو اپنے اظہار کا وسیلہ بنایا۔ اس ضمن میں موصوف خود رسم طراز ہیں:

”میں نے میٹرک کا امتحان ۱۹۹۹ء میں پاس کیا ہے اس کے بعد میں نے انٹرمیڈیٹ اور پھر گرجو یشن میں سائنس بطور مضمون اپنی مزید تعلیم حاصل کرنے کے لیے اختیار کی۔ اس لیے اردو بجیت مضمون اگرچہ میں نے بعد میں نہیں پڑھی ہے۔ لیکن اردو سے میری رغبت بچپن سے ہی رہی ہے آج بھی اس میں کوئی تبدیلی نہیں آئی ہے بلکہ روز بروز اس زبان کے ساتھ دلچسپی بڑھتی ہی جا رہی ہے۔ پہلے پہل جب میں نے اپنے مضمایں، کالم اور افسانے ریاست اور بیرون ریاست کے نامور روزناموں، رسالوں اور جرائد میں شائع ہونے کے لیے بھیج گئے اور بعد میں متواتر طور پر شائع بھی ہوتے رہے تو میری سوچ میں ایک ثابت تبدیلی رونما ہوئی کہ میں بھی اردو زبان میں کوئی کتاب تحریر کروں۔“

(ایضاً پیش لفظ، ص ۸)

رئیس احمد کمار نے اردو میں کالم بھی لکھے ہیں، افسانے اور افسانچے بھی۔ موصوف کے افسانے اور افسانچے مختلف اخبار و رسانی کی زینت بن چکے ہیں۔ اس کے علاوہ آپ کا ایک افسانوں و افسانچوں کا پہلا مجموعہ ”تسکین دل“ کے عنوان سے ۲۰۲۲ء میں منظر عام پر آچکا ہے۔ ”تسکین دل“ کمار کی شائع ہونے والی واحد کتاب ہے جبکہ آپ کی اب تک انگریزی میں مندرجہ ذیل تین کتب

1. Noble Thoughts (Collection of English Columns)

Wullar Publishing House, Kashmir 2021

2. Karl Koor / Potter's daughter (English Novlet)

Inklks Publishing House, Kashmir 2022

3. Silent Voices (English Poetry Collection)

Shrihind Publications India Ltd, 2023

ریس احمد کمار نے ”تسکین دل“ کے آغاز میں پیش لفظ شامل کیا ہے۔ جس میں موصوف نے اپنے صحافتی و ادبی سفر کے متعلق روشنی ڈالی ہے۔ اس کے علاوہ کمار نے اس کتاب کا انتساب اپنے والدین، بیٹی اور دادا مر حوم کے نام کیا ہے۔ دیکھا جائے تو انتساب میں احترام کے طور پر پہلے دادا کا نام، پھر والدین اور آخر میں بیٹی کا آنا چاہئے تھا۔ قبل ذکر ہے کہ موصوف نے روایت سے احتراز کرتے ہوئے افسانوں و افسانچوں کے مجھے پر کسی نقاد یا سینٹر افسانہ نگار سے کچھ نہیں لکھوایا ہے۔ اس کتاب کی ایک اور بے ترتیبی افسانے و افسانچے آپس میں گلڈ میں یعنی افسانے و افسانچے الگ الگ شائع نہیں کئے گئے ہیں۔ گنتی سے پتہ چلتا ہے کہ اس کتاب میں ۱۳۱ افسانے اور تقریباً ۲۷۰ افسانچے شامل کئے گئے ہیں۔ ریس احمد کمار کے پیشتر افسانچے ایک صفحے پر مشتمل ہیں۔ لیکن کتاب کے صفحات بڑھانے کے لئے ہر افسانچے کو دو صفحات پر پھیلایا گیا ہے۔ کیونکہ افسانچے میں افسانچے نگار کو نہایت اختصار کے ساتھ اپنی بات کہنی ہوتی ہے۔ موصوف افسانچے نگاری کے اس اصول سے بخوبی واقف ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ انہوں نے واقعات کو کم سے کم الفاظ میں پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔ افسانچوں کے ساتھ ساتھ موصوف کے تحریر کردہ افسانے بھی زیادہ طویل نہیں ہیں۔ افسانچے نگاری کا دوسرا ہم وصف موضوع ہے۔ یعنی افسانچے کا موضوع اچھوتا اور نیا ہونا چاہئے۔ ریس احمد کمار چونکہ اس میدان میں نئے ہیں اس لئے وہ اچھوتے اور نئے موضوعات ڈھونڈنے میں زیادہ کامیاب نہیں ہوئے ہیں۔ انہوں نے اپنے اردو و بھرے ہوئے سماجی، معاشری تعلیمی اور سیاسی موضوعات کو افسانچوں کے لئے منتخب کیا ہے۔ بڑھا پازندگی کی آخری منزل ہے۔ دیکھنے میں آیا ہے کہ موجودہ دور کے پیشتر پر یو ار بیٹھے افراد کو اپنے لئے بوجھ سمجھنے لگتے ہیں۔ پر یو ار کے علاوہ کئی بار جیون ساختی بھی اپنے کمزور لاکف پاٹر سے اکتا جاتا ہے۔ انسانی رشتؤں کے بدلتے ہوئے اس پہلو کو

رئیس احمد کمار نے اپنے افسانچے ”بڑھاپا“ کے ذریعے پیش خدمت ہیں۔ افسانچے کے ابتدائی جملے پیش خدمت ہیں:

”کتنا پریشان کرتا ہے یہ۔ سبزی میں نمک زیادہ، چائے میں نمک کم، چاول زیادہ نرم اور دوائی اچھی نہیں لاتے ہو۔ بس ہر روز ہمیں یہی سننا پڑتا ہے۔ ایسی زندگی سے اس کے لئے موت ہی بہتر ہے۔ خود بھی پریشان اور گھر کے باقی افراد کو بھی خواہ مخواہ پریشانی میں ڈال دیتا ہے۔ ہائے کتنا تنگ مجھے اور میری بیٹیوں کو اس نے پچھلے دو سال سے کیا ہے۔ یا اللہ کب ہمیں اس ستم سے آزادی ملے گی۔ کب تم اسے اپنے پاس بلاو گے۔“ جبینہ باور پچی خانے میں کھڑی اپنی بیٹیوں سے مخاطب تھی۔  
(ایضاً، ص ۷۳)

اسی طرح افسانچے ”شرمندگی“ ایک منفرد موضوع پر بنی افسانچے ہے۔ جس میں افسانچے نگار نے انسانی سماج کے دواہم پہلوؤں غربی اور امیری پر روشنی ڈالی ہے۔ غریب آدمی کی باہر تو کیا گھر میں بھی عزت نہیں ہوتی۔ اسی وجہ سے وہ احساس کمتری کا شکار ہو جاتا ہے۔ جس کی وجہ سے وہ مسجد اور محلے کے فلاحی کاموں سے دور ہتا ہے۔ اس کے برعکس امیر آدمی مسجد اور محلے کی فلاحی کاموں میں پیش پیش رہتے ہیں۔ رئیس احمد کمار نے سماج کے اس پہلو پر ”شرمندگی“ کے عنوان سے ایک بہترین افسانچے قلم بند کیا ہے۔ حالانکہ اس کا عنوان ”شرمندگی“ مناسب نہیں لگتا۔ اگر اس کی جگہ ”احساس کمتری“ تو زیادہ بہتر رہتا۔ افسانچے ”شرمندگی“ پیش خدمت ہے:

مقبول اپنی تنگستی اور غربی کی وجہ سے ہر کسی کے سامنا کرنے میں اکثر شرم محسوس کرتا تھا۔ جہاں بھی پانچ چھ آدمیوں کا جمیع ہوتا تھا مقبول وہاں سے چوری چوری چلا آتا تا کہ ان سے بات نہ کرنی پڑے۔ جب بھی وہ مسجد سے گھر یا بازار سے گھر آتا تھا تو داکیں باکیں نظر دوڑائے بغیر سیدھے منه چلا آتا۔ جب کسی رشتے دار یا ہمسایہ کی شادی یا تعزیتی تقریب ہوتی تھی تو مقبول وہاں جانے سے بھی گریز کرتا تھا۔ مقبول کے دو بیٹے جنہوں نے ریلوے مکھے میں انٹرو یوڈا یا تھا۔ جب وہ سلیکٹ ہوئے تو تمام ہمسایہ اور رشتے دار مقبول کے گھر مبارکباد کے لئے آئے۔ اس کے بعد مقبول کی تنگستی اور غربی فوراً دور ہو گئی۔ مقبول کے رویے اور وظیرے میں بھی تبدیلی آگئی۔ تمام ہمسایوں، رشتے داروں اور مسجد میں باقی نمازوں کے ساتھ بلا جھبک بات کرنے لگا۔ شادی اور تھوڑی تقریبوں میں خود شرکت کرنے کے علاوہ وہاں موجود لوگوں کے سامنے خطاب بھی کرنے لگا۔ اقبال، غالب اور دیگر دانشوروں کے اقوال سے ہمیشہ اپنی بات شروع کرتا تھا۔ لوگوں کی نظر وہ مقبول میں اب مقبول کی ایک

الگ شخصیت بن گئی۔ محلے کی مسجد کمیٹی اور گاؤں کی اوقاف کمیٹی نے اب مقبول کو لوگوں کی مرضی سے دونوں کمیٹیوں کا صدر بنانے کا منصوبہ بنایا۔ (ایضاً، ص ۵۷)

جب انسان کو مطلب ہوتا ہے تو اسے بڑے لوگ بھی اچھے لگنے لگتے ہیں۔ اس نظریے کو کمار نے اپنے افسانے ”ووٹ“ کے ذریعے پیش کیا ہے۔ جیونہ کو رمضان خان کی حرکتیں پسند نہیں ہیں۔ اس افسانے کے ابتدائی جملے پیش خدمت ہیں:

بیٹیوں کا باپ ہونے کا احساس ہی نہیں ہے اس کو۔ اس عمر میں اتنی بڑی غلطی کرنے والا شخص تو درندہ ہی کہا جاسکتا ہے۔ ایسی غلطی کرنے والے شخص کو انسان نہیں کہتے ہیں۔ میں ہمیشہ اس کو بڑی عزت کی نگاہوں سے دیکھ رہی تھی لیکن وہ عزت کے لا اُق ہی نہیں ہے۔ (ایضاً، ص ۱۰۳)

لیکن اس کے بعد افسانے میں تبدلی ہوتی ہے۔ جیونہ میونسلی کا ایکشن لڑتی ہے۔ اس موقع پر جیونہ کو رمضان خان جیسے بے غیرت انسان کے در پر بھی ووٹ کے لئے جانا پڑتا ہے۔ کہتے ہیں کہ ایک ایک ووٹ بہت قیمتی ہوتی ہے۔ اس طرح افسانچہ نگار نے جیونہ کے دو ہرے کردار کو پیش کیا ہے۔ جو وقت پڑنے پر بڑے لوگوں سے بھی مدد لینے سے گریز نہیں کرتی۔ افسانچے کے اختتامی جملے پیش خدمت ہیں:

”جیونہ بھی ان چھ امیدواروں میں شامل ہے جو ووٹ حاصل کرنے کی غرض سے ہر کسی سے منت سماجت کر رہی ہے۔ رمضان خان کے پاس ووٹ حاصل کرنے کے لئے جیونہ آئی۔ میں تمہارے بغیر کسی کو ووٹ نہیں ڈالوں گا۔ میرا ووٹ صرف اور صرف تمہارے لئے ہے۔ اس بار بھی رمضان نے جیونہ کو چھیڑا مگر جیونہ نے اُف تک نہ کی اور ووٹ کی خاطر چپ چاپ بیٹھ گئی۔“ (ایضاً، ص ۱۰۲)

اس مختصر سے مطالعے کے بعد ہم کہہ سکتے ہیں کہ رئیس احمد کمار نہایت سنجیدگی سے افسانچہ نگاری کی طرف راغب ہوئے ہیں۔ آپ کے افسانچے اقوال زریں، لطیف یا پھر حکایت کے عیب سے پاک ہیں۔ موصوف کہانی کہنے کا ڈھنگ جانتے ہیں۔ لیکن رئیس احمد کمار کا ابھی اس فن میں مزید کمال حاصل کرنا باقی ہے۔ اس کے لئے انھیں اردو کے بہترین افسانچہ نگاروں کی تحریروں اور فن افسانچہ نگاری کے متعلق کتب کا مطالعہ کرنا ہوگا۔ تاکہ انھیں فن افسانچہ نگاری کیا صول و ضوابط سے واقفیت حاصل ہو سکے۔ اُمید ہے کہ مستقبل میں ہمیں رئیس احمد کمار کی قلم سے کچھ اور کامیاب اور شاہکار افسانچے پڑھنے کو ملیں گے۔ اللہ کرے زور قلم اور زیادہ۔ ☆☆☆

Gaus "Khwah Makhwah" ki Mazahiya aur Shagufta Shairi by  
 Shihabuddin P (Research Scholar, Dept.of Urdu, Mysore university)  
 شہاب الدین پی (رسروچ اسکالر، شعبہ اردو، میسور یونیورسٹی، میسور)

## غوث خواہ مخواہ کی مزاحیہ اور شلگفتہ شاعری

اردو کے مشہور مزاحیہ شاعر غوث مجی الدین احمد، غوث خواہ مخواہ کے نام سے جانے جاتے ہیں۔ ان کی پیدائش 17 اپریل 1930ء کو حیدر آباد میں ہوئی۔ ان کی پیدائش کے تین سال بعد ان کی والدہ فاطمہ النساء کا انتقال ہو گیا۔ اس لیے ان کے والد محمد یوسف نے ہی غوث خواہ مخواہ کو باپ کی محبت کے ساتھ مان کا پیار بھی دیا۔ غوث خواہ مخواہ کی تعلیم حیدر آباد میں ہوئی۔ انتہمیڈیٹ کے بعد فوراً ہی ان کو ملازمت مل گئی۔ 1948ء میں پولیس ایکشن کے بعد انہوں نے اپنا وطن حیدر آباد جھوٹ کرتلاشِ معاش کے سلسلے میں بھی کو گئے۔ وہاں جا کر انہوں نے مراثی زبان بھی یکھل لی۔ بھیجنی میں ملازمت کے لیے بھکلتے رہے، آخر کار لاچار ہو کر حیدر آباد لوٹ آئے۔ بعد جو بے اسکول آف آرٹس سے ڈرافٹ مین شپ کا ڈپلوما حاصل کیا۔ 1956ء میں حیدر آباد کے مکملہ تعمیرات عاملہ میں بھیتیت ڈرافٹ مین ان کا تقرر عمل میں آیا۔ چار ماہ بعد جب لسانی بنیادوں پر ریاستوں کی تقییم عمل میں آئی تو غوث خواہ مخواہ کا تباadelہ بھی بھیجنی مہاراشٹرا کر دیا گیا، جہاں وہ محکمہ بر قی آپاٹشی میں ڈرافٹ مین کے عہدے پر فائز رہے اور بالآخر وظیفہ حسن خدمت پر سکدوں ہوئے۔ وظیفہ یابی کے بعد بھیجنی سے اپنے آبائی وطن حیدر آباد لوٹ آئے اور تادم مرگ یہیں مقیم رہے۔

غوث خواہ مخواہ کی ادبی زندگی کا آغاز بھی میں دورانِ ملازمت روز نامہ انتقلاب میں خالی پیلی کے عنوان سے کالم لکھنے سے ہوا۔ غوث خواہ مخواہ کا اصل میدان شاعری تھا۔ ان کی مزاحیہ شاعری سن کر سنجیدہ لوگ بھی قہقہ لگانے پر مجبور ہوتے تھے۔ وہ اپنے منفرد مزاج سے سامعین کے دل کو قابو کر لیتے تھے۔ ان کے مزاحیہ اشعار نہ صرف مشاعروں کی جان تھی بلکہ عمدہ مزاح نگاری کی پچان اور مشاعروں کی کامیابی کی ضمانت بھی تھے۔ غوث خواہ مخواہ صاحب کے تین شعری مجموعے بفرضِ محال (1992)، حرفاً مکرر (1998)، کاغذ کے تیشے (2004) شائع ہوئے

ہیں۔ غوث خواہ مخواہ نے بخود اپنی شاعری کے آغاز کے بارے میں اپنا شعری مجموعہ کاغذ کے تیشے مزاحیہ انداز میں کہتے ہیں کہ:

”طفزو مزاح کا شوق ایک عجیب و غریب مرض ہے۔ اس مرض میں بتلا ہونے کے بعد، مریض ہنسنے کے کسی لمحے کو بھی ضائع ہونے نہیں دیتا۔ مجھ پر اس مرض کا پہلا حملہ 1954ء میں ہوا۔ ابتدا میں طبیعت سنجیدہ شاعری کی طرف راغب رہی اور پھر مرض میں دوسرا آثار یوں ظاہر ہونے لگے کہ اوقات فرصت میں جب مزاحیہ مضامین، انشائیے یا اشعار پڑھتا تو ذہن کی رزیزی زمین میں ظرافت کی نہیں کوئی نہیں پہنچتی، پھر کلیاں نکل آتیں اور دیکھتے ہیں دیکھتے سارا ذہن خوبصورت ظرافت سے مہک اٹھتا۔ پھر یوں ہوا کہ

دعا کی نہ کسی سے انتخاب کی  
یہ شاید ابتدا تھی انتہا کی ”مرض بڑھتا گیا جوں جوں دوا کی“ (کاغذ کے تیشے، ص 4)  
غوث خواہ مخواہ نے اپنے شعر کہنے کی تحریک کی دو اہم وجوہات اس طرح بتائی ہیں: ”میرے شعر کہنے کی تحریک دو وجہات ہیں، ایک تو یہ کہ اپنی تحریر پڑھ کر سنتے ہوئے مجھے خوشی حاصل ہوتی ہے اور دوسری وجہ یہ ہے کہ میں دوسروں کو بھی اپنی طرح خوش دیکھنا چاہتا ہوں“  
(بفرض مجال ص 8)

غوث خواہ مخواہ نے سنجیدہ اور مزاحیہ شاعری دونوں کی ہیں۔ جہاں سنجیدہ شاعری کی ہے وہاں پر انہوں اپنا تخلص احمد کا استعمال کیا ہے، جب کہ مزاحیہ شاعری کے لیے خواہ مخواہ کا انتخاب کیا ہے۔ ان کے مجموعوں میں حمر، نعمت، قطعات، غزل، مزاحیہ اور سنجیدہ نظمیں وغیرہ شامل ہیں۔ وہ اپنی شاعری کے ذریعہ سیاست، فسادات، حب الوطنی، ضعیفی، فیشن، ظرافت، شادی، خودداری، حسن و عشق، جیز، حیدر آبادی تہذیب، مہنگائی وغیرہ کو بھی موضوع بنایا ہے۔ اپنی شاعری کے ذریعہ انہوں نے سماج کو، سیاست دانوں کو، لیڈروں کو آئینہ دکھانے کا کام کیا ہے۔ موجودہ دور کے ایسے سیاسی لیڈران جن کے پاس ادب، اخلاق، اخلاص، رحم جیسی کوئی چیز نہیں ہیں، جو تاجوری اور اقتدار کے لیے غریبوں پر ظلم ڈھاتے ہیں، آپس میں لڑاکر بستیاں جلاتے ہیں، خوزینیاں کرواتے ہیں، لوٹ مارکی پشت پناہی کرتے ہیں، ان کو بھی خدا کی لاٹھی کی یاد دلاتے ہیں۔

غوث خواہ مخواہ کی حیات اور خدمات کا مطالعہ کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے ایک با مقصد زندگی گزاری۔ وہ سرکاری خدمات انجام دینے، طنزیہ و مزاحیہ شعرو و شاعری کرنے، مشاعروں

میں شاعری پیش کرنے کے ساتھ ساتھ ہمیشہ دردمندوں اور ضرورت مندوں کو راحت پہنچا کر ایک نئی  
امید بخشی کا کام بھی کرتے تھے۔ خود ان کا مانا بھی ہے کہ وہ لوگوں کو ہنسانا کسی کارخیر سے کم نہیں ہے۔  
خواہ مخواہ کا ایک چڑا لاملاحتہ فرمائیے، جس سے ان کے مزاج کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے:  
چہرے پر مسرت کے برسوں کی تھکاوٹ ہے دل میں کئی آن دیکھے اندیشوں کی آہٹ ہے  
کوئی بھی خوشی ہم کو خالص نہیں اب تک سوچا تھا زہر کھالیں اس میں بھی ملاوٹ ہے۔  
ان کی ایک اور نظم ”لیڈر کا اسٹپو“ ہے۔ جس میں شاعر ایسے سیاسی لیڈروں کا، جنہوں نے  
جیتے جی لوگوں کی کوئی بھلانی نہیں کی، ان کا زندہ رہنا اور مرجانا دونوں لوگوں کے لیے بھونج اور تکلیف  
کا باعث بنتے ہیں، اس پر تبصرہ کیا ہے۔ لوگ ایسے لیڈروں کی موت جلد آنے کے لیے دعا نہیں بھی  
کرتے ہیں، لیکن اس کی موت کے بعد بھی ان کا اسٹپو بننا کر شاہراہ پر نصب کر دیا جاتا ہے، اس کے  
لیے بھی پیسے لوگوں سے ہی وصول کیا جاتا ہے۔ نظم کی شروعات اس طرح کرتے ہیں:  
جو طاقت اور حکومت کے نشے سے چور رہتا ہے وہ نیتا ہو کے بھی سب کے دلوں سے دور رہتا ہے  
عواجم مسلکوں سے کوئی دلچسپی نہیں لیتا وہ چڑی سب کی لیتا ہے مگر دمڑی نہیں دیتا  
بلکہ اس کی مہنگائی اگر بڑھتی ہے تو بڑھ جائے  
وہ کیوں سکھا پنا چھوڑے اور ان دکھڑوں میں پڑ جائے  
وہ وہ ووگا اور کوئی جو سب کا دکھ جو بانٹتا ہے یہ لیڈر اپنے سارے دکھ سہوں میں بانٹ دیتا ہے  
شاعر مرید کہتے ہیں کہ ایسے لیڈروں کی موت پر لاش کو کیا کرنا چاہیے، اور کیا ہوتے ہیں:  
بہادر یا تھابعد از مرگ سوکھی نہر میں جس کو کشکل بُت کھڑا کرتے ہیں قلب شہر میں اس کو  
شاعر کو دکنی زبان اور حیدر آبادی تہذیب پر بڑی فخر تھیں۔ انہوں نے اس کا اظہار نظم  
”چار سو سالہ حیدر آبادی تہذیب کے جشن“ پر پیش کیا ہے۔ نظم کی شروعات اس طرح کرتے ہیں:  
خواب ہے اور نہ کہانی ہے ہماری تہذیب نہ تو ٹھہر اہواپانی ہے ہماری تہذیب  
لے چلے ساتھ بہا کے سمجھی تہذیبوں کو ایسے دریا کی روائی ہے ہماری تہذیب  
آگے انہوں نے حیدر آبادی تہذیب کی عظمت یعنی بزرگوں کی پروش، اردو کی ماضی کا  
کردار، دلکشی اور زگارگنگی کا ذکر کیا ہے۔

شاعری اور ادب کے ہیں خزانے اس میں بھر الفاظ و معانی ہے ہماری تہذیب  
ختم ہو گئی خواہ خواہ سنتے رہیے وہ پُر اسرار کہانی ہے ہماری تہذیب  
خوٹ خواہ خواہ نے ہمیشہ اپنے ہم عصر شعراء کے ساتھ پر خلوص تعاقات رکھنے کے ساتھ  
ساتھ، شاعروں پر، ان کی زندگی کی تلخ حقیقت کی طرف بھی اشارہ کیا ہے۔ ان کی نظم ”ایک غریب  
شاعر کی موت پر“، اس کی بہترین مثال ہے۔ کہتے ہیں:

وہ شاعر اپنی خداداد صلاحیتوں کے باوجود غم روزگار میں بھکتار ہا، عمر گزرتا رہا۔ ان کے  
نام پر نہ کوئی دولت آئی اور نہ شہرت۔ آخر کار موت آئی گئی اور ان کی مشکلات اور زندگی کا بھوج  
موت کی وجہ دور ہو گئی۔ آخری شعر میں شاعر کہتے ہیں کہ:

افسوں کم ہو اگر حیرت بہت ہوئی جب خواہ خواہ عین ضعیفی میں مر گیا  
یہ صرف کسی ایک یادو شاعر وادیوں کی حالات نہیں ہیں، بلکہ تقریباً ہندوستانی ادیبوں کا  
یہی حال ہے۔ جنہیں اپنی صلاحیتوں کا صلہ اپنی زندگی بھرنے نہیں ملی۔ ان کی ایک آزاد نظم ہے  
”امریکہ“، جس میں انہوں نے امریکہ اور ہندوستان کا تقابل کیا ہے۔ ہندوستان کے سرکاری افسروں جو  
کسی نہ کسی یہاں کا بہانہ بنانا کر کام پر جانے کے بجائے گھروں پر ہتھ آرام کرتے ہیں، جب کہ امریکہ  
کے افسران سوچتے ہیں کہ وہ آخر کس مرض میں بٹلا ہیں۔  
”نئیں بولے تو سنتے نئیں“، خواہ خواہ کی ایک مشہور مزاجیہ دکنی نظم ہے۔ جو مشاعروں کے  
ذریعہ بے حق مقبول بھی ہو گئے ہیں۔

دیکھو کتنا سمجھا رہوں میں نئیں بولے تو سنتے نئیں اپنی من مانی تم کر سئیں نئیں بولے تو سنتے نئیں  
کرنے کے جو کام ہیں وہ تو جیسے کے ویسے ہیں  
نئیں کرنے کے کام کر سئیں نئیں بولے تو سنتے نئیں

ان کی ایک اور مشہور نظم ”لوگ“ ہے۔ اس میں شرا بیوں کی عادات و اطوار کا بیان ہے:  
دھوم پھی ہے میخانے میں پی رنسیں اور پلاں میں لوگ

گھر میں کھانے کو نئیں ہے پر جام پوچام چڑھار نئیں لوگ  
میخانے کے اندر ہی قومی یہ گھنی کھتی ہے دین، دھرم کو بھول کے دیکھو کیسا گھل مل جار نئیں لوگ  
کاش کہ ایسا منظر میخانے کے باہر بھی دیکھتا باہر تو بس اک دوسرے کے آنگ کے اوپر آر نئیں لوگ  
امن اور شانتی کا نام لے کر نا انصافیوں کے خلاف آواز نہیں اٹھانے والوں کے انعام کی

طرف اشارہ کر رہے ہیں:

لٹ گیا سب چپ بیٹھتا کہ نستی میں امن رہے  
اک جان پچی ہے خواہ مخواہ اب وہ بھی لینے آرئیں لوگ

ان کی ایک اور نظم "سیاسی مصلحت" ہے۔ اس میں شاعر اپنے ملک میں بھی ہو رہے سیاسی  
مصلحتوں اور عظیم، قابل شخصیتوں پر بھی کیے جانے والی ناقروں، ان دیکھی رویوں پر طنز کیا ہے۔

ملاحظہ کیجیے:

ہے بھی دستور دنیا اور بھی دیکھا گیا      پھول سے خوشبو، نکتے ہی اسے پھینکا گیا  
باغِ ہندوستان جن کے خون سے سینچا گیا      دارنا قدری پہ بالآخر انھیں کھینچا گیا  
زندگی میں مل گئے تنوں کو سرکاری خطاب      مفت میں ان کو خرید امفت میں بیچا گیا  
کبھی کبھار سیاسی مصلحتوں کے لیے بھی سرکاری خطابات و انعامات دیے جاتے ہیں،  
قداروں کو محروم بھی کر دیتے ہیں۔ مولانا ابوالکلام آزاد جیسے جاہد آزادی، صاحفی، اسکار، ادیب اور  
رہنماؤں کی وفات 2 فروری 1958 میں ہوئی تھی، اس کے 34 سال بعد یعنی 1992ء میں  
بھارت رتن کا اعزاز دیا گیا۔ اس نظم کا آخری شعر اس طرح ہے:

حضرت آزاد کو اعزاز بھارت رتن کا      خواہ مخواہ ان کے پتے پرڈاک سے بھیجا گیا  
طز و مراح کے ذریعہ کسی شخص کو ہدف بنانے کو بھی وہ ناپسند کرتے تھے۔ اس کا ظہار بھی

انھوں نے اپنا شعری مجموعہ کاغذ کے تیشے کے مقدمہ میں اس طرح کیا ہے:  
”پچھلے کئی برسوں سے عوامی مشاعروں میں، ملک کے سیاسی حالت کے پس منظر کو اپنی شاعری میں  
ہدف بنا کر کئی شعراء، عوام کے جذبات میں اشتعال پیدا کر کے داد و تعریف ٹھونے کی غرض سے  
سابقہ پا برسر اقتدار لیڈروں پر ان کے نام لے کر شخصی حملہ کرنے لگے ہیں۔ لیڈروں کی ناکامیوں پر  
طنز کرنا بجا ہے، لیکن کلم کھلان کے نام لے کر ان کی مجردانہ زندگی پر انھیں نشان ملامت بناتے ہوئے  
داد و صول کرنا، مشاعروں کی تہذیبی اور اخلاقی حدود سے متجاوز ہونے کے مترادف ہے۔“

(کا نذر کے تیشے، ص 6)

غوث صاحب نے معاوروں، ضرب الامثال اور صنعتوں کا بھی استعمال خوب کیا ہے۔

مثال کے طور پر:

اجمَد کی رباعی یا غالب کی غزل جیسی  
یا جھیل کے پانی پر اک نیل کنوں جیسی

ایک تاج محل شاید میں بھی بنائی لیتا      ملتیں مجھے جو بیگم متاز محل جیسی (کاغذ کے تیشے ص ۲۵۱)

جس کی لاٹھی بھینس اسی کی آج کا بس قانون ہے یہ  
 کس کی شکایت کیسا مقدمہ کاں کی عدالت کیا یا لوں (بفرض محل ص ۹۰)

خوٹ صاحب نے تحریف نگاری کے ذریعہ بھی شاعری میں مزاح پیدا کرنے کی کوشش  
 کی ہے۔ علامہ اقبال کا مشہور شعر

خودی کو کر بلند اتنا کہ ہر تقدیر سے پہلے      خدا بندے سے خود پوچھئے بتا تیری رضا کیا ہے  
 خواہ خواہ صاحب نے اس طرح اس کی تحریف پیش کی ہے  
 شکم کو کرو سچ اتنا کہ ہر پکوان سے پہلے      تھے خود میزبان پوچھئے بتا تیری غذا کیا ہے  
 (بفرض محل ص ۲۳)

الغرض خوٹ خواہ خواہ ایک ہمہ جہت شخصیت کے مالک تھے، جنہوں نے ایک با مقصد زندگی گزاری۔ اندر وون و بیرون ہندوستان میں منعقد ہونے والے کل ہند مشاعروں میں بارہا شرکت کرتے رہے، داد حاصل کرتے رہے۔



Jammu Kashmir ka ek Munfarid Qalamkaar: Parvez Manoos by

Muzamil Hamid (Research Scholar, Desh Bhagat University

Mandi, Gobindgarh, Punjab)

مزل حمید (ریسرچ اسکالر دلیش بھگت یونیورسٹی، منڈی گوہنگڑھ، پنجاب)

## جموں کشمیر کا ایک منفرد قلمکار: پرویز مانوس

پرویز مانوس کا شمار جموں و کشمیر کے دور حاضر کے اہم قلم کاروں میں ہوتا ہے۔ موصوف نے ادب کی مختلف اصناف میں طبع آزمائی کی ہے۔ آپ بیک وقت شاعر، افسانہ نگار، بچوں کے قلم کار اور مترجم کے طور پر جانے جاتے ہیں۔ اردو کے علاوہ کشمیری زبان پر بھی دسترس رکھتے ہیں۔ جس کا ثبوت آپ کے کشمیری سے اردو میں ترجمہ کردہ افسانے اور ناول ہیں۔ اس کے علاوہ ریاست جموں کشمیر کے منفرد انسان بچہ نگاروں کی فہرست میں شامل ہیں۔ اصل نام پرویز احمد بٹ ہے آپ کا ابتدائی قلمی نام ”پرویز مایوس“ ہے لیکن بعد ازاں آپ نے ”پرویز مانوس“ کے قلمی نام سے لکھنا شروع کیا۔ پرویز احمد بٹ کی پیدائش ۱۹۶۲ء مارچ کو چھانہ پورہ، سرینگر (جموں کشمیر) میں ہوئی۔ آپ کے والد غلام رسول بٹ فوجی تھے۔ کیونکہ آپ کے والد صاحب کی پوسٹنگ پونچھ میں تھی اسی وجہ سے پرویز مانوس کا بچپن پونچھ، جموں میں گزرنا۔ آپ نے ابتدائی تعلیم پونچھ کے اسکولوں میں حاصل کرنے کے بعد ڈگری کالج پونچھ سے بنی۔ اے کی ڈگری حاصل کی۔ بقول نورشادہ:

”پرویز مایوس کا بچپن ریاست کے سر سبز اور شاداب علاوہ پونچھ میں گزارا۔ وہ مستقل طور پر سرینگر میں قیام پذیر ہیں لیکن پونچھ کی ادبی زرخیزی اور رعنائی آج بھی ان کی تحریروں کی آبیاری کر رہی ہے۔ ادبی اور علمی تعلق سے پرویز مایوس بڑی خوبیوں کے مالک ہیں۔۔۔۔۔ وہ افسانہ نگار ہیں، شاعر ہیں اور مترجم بھی، افسانے اردو میں بھی لکھتے ہیں اور پہاڑی میں بھی، شاعری بھی ان دونوں زبانوں میں کرتے ہیں۔“ (افسانوی مجموعہ ”مٹھی بھر چھاؤں“، صفحہ ۸)

بعد ازاں اپنے وطن سرینگر میں واپسی ہوئی اور سرینگر یونیورسٹی سے ایم۔ اے اردو کی ڈگری حاصل کرنے کے بعد درس و تدریس کے شعبے سے جڑ گئے اور بطور سرکاری ٹھپر وادی کے مختلف

اسکولوں میں تعلیمی خدمات دے رہے ہیں۔

پرویز مانوس نے اپنے ادبی سفر کا آغاز بطور شاعر ۱۹۸۸ء میں کیا اور شاعری میں دینا تھے رفیق سے اصلاح لینی شروع کی۔ شاعری کے ساتھ ساتھ آپ نے اردو فلکشن کی مختلف اصناف میں طبع آزمائی شروع کی اور افسانے، افسانچے اور ناول لکھ کر فلکشن کی دنیا میں بھی اپنی پیچان بنائی۔ ۱۹۸۸ء سے اب تک آپ نے اپنے ۳۵ سالہ ادبی سفر میں اردو ادب کی مختلف اصناف میں طبع آزمائی کی جس کے نتیجے میں آپ کی ۲۵ کتب شائع ہو چکی ہیں۔ پرویز مانوس کی علمی، ادبی اور دیگر خدمات کا اعتراف کرتے ہوئے آپ کو مختلف تعلیمی اور ادبی اداروں کی جانب سے مختلف ایوارڈز سے نوازا جا چکا ہے۔ پرویز مانوس نے ۱۹۸۹ء میں افسانے اور افسانچے لکھنے شروع کئے۔ جس کے نتیجے میں ان کا پہلا افسانوں اور افسانچوں کا مجموعہ ۱۹۹۵ء میں "بغوان" شکارے کی موت، "منظرا عالم پر آیا۔ یہ افسانوں کا مجموعہ ۱۲، افسانوں اور ۹، افسانچوں پر مشتمل ہے۔ قابل ذکر ہے کہ ان کا دوسرا افسانوی مجموعہ "مٹھی بھر چھاؤں" میں صرف افسانے ہی شامل کئے گئے ہیں۔ لیکن ان سے ایک ملاقات کے دوران کچھ غیر مطبوعہ افسانچے بھی دستیاب ہوئے ہیں۔ پرویز مانوس افسانے اور افسانچے کے درمیان فرق سے بخوبی واقف ہیں۔ ساتھ ہی وہ لطیف، اقوال زریں، حکایت اور افسانچے کے فرق کو بھی سمجھتے ہیں۔ مشہور و معروف فلکشن نگار خالد حسین پرویز مانوس کی افسانہ نگاری اور افسانچہ نگاری کے بارے میں لکھتے ہیں:

"پرویز مانوس کے ہاں یہ امر یہ اندازِ دگر کا فرماء ہے۔ وہ مسائل بیان کرنے سے زیادہ ان کے اظہار کے لیے بے تاب دکھائی دیتا ہے۔ اس اظہار و ابلاغ کے لیے وہ افسانے کی دلکشی اصناف کا سہارا لیتا ہے۔ مختصر افسانہ اور افسانچہ (منی کہانی)۔ فنی طور سے دونوں اصناف سے عہدہ برآ ہونے کے لئے جدا گانہ (Treatment) کی ضرورت ہے۔ افسانچہ تنیکھے، تیز کلائنکس اور موضوع بر اہ راست رسائی کا تقاضا کرتا ہے جبکہ مختصر افسانہ تخلیق کے مرحلے سے بذریع گرتا ہے۔ پلاٹ کا انتخاب، کردار نگاری، زبان، مکالمے، ڈیلپونٹ چاک، دستی، فن کاری، منظر نگاری اور کلائنکس میں ایک نوشگوار توازن ہونا لازمی ہے جو کہ پرویز مانوس کے بھیاں پوری موجود ہے۔"

پرویز مانوس نے دونوں اصناف پر طبع آزمائی کی ہے اور ایک ہونہار افسانہ نگار ہونے کے ثبوت ہم پہنچائے ہیں۔" (افسانوی مجموعہ "شکارے کی موت"، پرویز مانوس، صفحہ ۶۔۵)

کسی بھی واقعہ یا کہانی کو مختصر طور پر پیش کرنے کا نام افسانچہ نگاری نہیں ہے۔ اختصار کے

ساتھ ساتھ افسانے میں بھر پوکہانی کا مزہ برقرار رہنا ضروری ہے۔ پروین مانوس کے انسانچوں میں یہ عناصر نمایاں طور پر نظر آتے ہیں۔ ایک اچھے انسانچے کی سب سے بڑی خوبی اُس کا کلامکس ہوتا ہے۔ افسانے کے ناقیدین کے مطابق کلامکس پر آ کر افسانچے بم کی طرح پھٹھنا چاہئے۔ پروین مانوس کے افسانچوں میں ایک خوبی دیکھی جاسکتی ہے۔ اس ضمن میں ان کے دو افسانے ”پولیس“ اور ”سزا“ قبل ذکر ہیں۔ ان دونوں افسانچوں میں افسانچے زگارنے یہ دکھایا ہے کہ پولیس میں غلط لوگ بھرتی ہو گئے ہیں۔ جو ہمیشہ غلط کام کرتے ہیں۔ افسانچے ”پولیس“ ملاحظہ فرمائیں:

پ

الف، کو یولیس کی وردی میں دیکھ کر بُچونک پڑا۔

”جیران کیوں ہو گئے۔۔۔“ الف نے ب سے پوچھا۔

”اس لئے کہ تم پہلے

”ہاں! ہاں! میں پہلے ایک غنڈہ تھا، تو کیا ہوا۔ ہم جیسے غنڈے، بدمعاش ہی تو پولپیس کے قابل ہوتے ہیں۔“ (افسانوی مجموعہ ”شکارے کی موت“، صفحہ ۷۸)

اسی طرح انسانچے ”سزا“ میں ایک جیب کتری عورت کو جب پولیس والے پکڑ کر لے جاتے ہیں تو اُسے سزا کے طور پر اپنی عزت گوانی پڑتی ہے۔ اس افسانے کا کلامکس پیش خدمت ہے: آنے دے بڑے صاحب کو، جیب کاٹنے کی ایسی سزادیں گئے تو بھی کیا یاد کرے گی۔ لگتا ہے اس سے پہلے کبھی حوالات کی ہوا نہیں کھائی۔ اور پھر اس لڑکی کی پٹائی شروع کر دی۔ سپاہی حوالدار سب ہی اپنے اپنے ہاتھ چلا رہے تھے۔ تحوڑی دیر میں وہ بے ہوش ہو گئی۔ جب اس کی آنکھ کھلی تو اس نے اپنے آپ کو ایک عالیشان خواب گاہ کے عالیشان بیڈ پر پایا۔ تنکاوٹ سے اس کا جسم چور چور تھا اور وہ اپنے کپڑے تلاش کر رہی تھی۔ (افسانوی مجموعہ ”شکارے کی موت“، صفحہ ۲۹)

کہتے ہیں کہ برا کرنے والے کا بھی بھلانبیں ہوتا۔ آخر ایک دن دوسروں کا برا کرنے والا بہت پچھتا تا ہے۔ خدائی نظام ایک دن اُس کو اُس کے بڑے کاموں کی سزا دیتا ہے۔ پروفیز مانوس نے اس موضوع پر ایک بہت عمدہ افسانچہ لکھا ہے۔ اس افسانچے میں ایک بڑا انسان اپنے کئے کی سزا پیاتا ہے۔ افسانچہ ”احساس“ کا کلامگس پیش خدمت ہے:

”اس کے کان بھم دھماکے کی آواز سننے کے لئے بے چین تھے۔ دھماکے کی آوازن کروہ اور خوش ہوا۔

دوسرے دن جب اس نے حسب معمول اخبار کا مطالعہ کیا تو۔۔۔ ایک نام پر آ کر اس کی نظریں جم گئیں۔ اخبار اس کے ہاتھ سے چھوٹ کر زمین پر گرد پڑا۔ ہاتھ پاؤں بری طرح کا نپنے لگے۔ ذرا سی دیر میں سینے سے شرابور ہو گیا۔ آج اس کو انسانی خون کی قیمت معلوم ہو گئی تھی۔ اسے کسی کے مرنے کا پہلی بار احساس ہوا تھا یہ احساس اس لئے ہوا تھا کیونکہ جس ویدیو ہاں میں اس نے ٹائم بم رکھا تھا اس کے مرنے والوں میں اس کا سا جھائی بھی شامل تھا۔ (افسانوی مجموعہ ”شکارے کی موت“، ص ۵۰)

کرونا کی بوکسی بڑی آفت سے کم نہیں تھی۔ اس دور میں ہر کوئی اپتنی جان بچائے پھر رہا تھا۔ اس بیماری کی وجہ سے انسان، انسان سے ڈرنے لگتا تھا۔ جب کسی پریوار کے ایک فرد کو کرونا ہو جاتا تھا۔ تو گھر کے باقی کے افراد ڈر جاتے تھے۔ اس دور میں سکنیوں لاشیں گنگا میں بھی بہتی نظر آئیں۔ پرویز مانوں نے اس موضوع پر بھی بہت ہی عمدہ افسانچے لکھا ہے۔ ان کا افسانچہ ”المیہ“ پیش خدمت ہے:

### المیہ

رات کے گھنے اندر ہیرے میں وہ او بڑ کھا بڑ راستوں پر آگے بڑھ رہا تھا ایک تو ویسے بھی وہ بھاری بھر کم تھا دوسرا جسم پر گیلے ملبوسات کا وزن، اس کے پاؤں میں بھاری ہو چکے تھے۔ یوں سمجھو وہ خود کو گھسیٹ رہا تھا آخر کار وہ اپنے گاؤں کی کچی سڑک پر پہنچ ہی گیا جو بالکل سُنسان تھی، سارے گاؤں میں اک ہو کا عالم تھا، بھی کھار کسی گئے کی آواز ماحول کو چیر کر نکل جاتی لیکن اُسے ذرا بھی خوف نہیں تھا کیونکہ وہ موت کو قریب سے دیکھ کر آیا تھا۔ تھوڑی دیر سُستانے کے بعد اس نے اپنے گھر کی جانب پھر قدم بڑھائے، مکان کو دیکھتے ہی اُس کی جان میں جان آئی اُس کے قدم تیز اٹھنے لگے چند لمحوں بعد اس نے گھر کے دروازے پر دستک دی تو اس کے بیٹے نے پلنگ پر انگڑائی می دستک کی آواز کانوں سے نکراتے ہی وہ اٹھ کر بیٹھ گیا اور سوچنے لگا رات کے تین بجے کون ہو سکتا ہے، اس نے بیوی کا جگایا اور دونوں سبھے دروازے کی جانب بڑھے کا نپتہ ہاتھوں سے اُس نے دروازے کی چھپنی کھوئی تو سامنے عجیب و غریب خلیے میں اجنبی کو غور سے دیکھنے لگا، اچانک اُس کے مُنہ سے نکلا۔۔۔، باپو و وو۔۔۔! کیوں مجھے یہاں دیکھ کر جیرانی ہوئی نا؟۔۔۔ کیا یہی صلہ دیا تم نے تیس سال تک پالنے کا؟ تھوڑی دیر کے لئے میری سانس کیا رکی تم نے مجھے اٹھا کر گنگا میں پھینک دیا۔۔۔!

(غیر مطبوعہ افسانچہ)

پرویز مانوں افسانچہ نگاری کے فن کو بخوبی سمجھنے لگے ہیں۔ انہوں نے بہت کم افسانچے لکھے

ہیں لیکن جتنے بھی افسانے کھیل کھیلے ہیں بہت سوچ سمجھ کر لکھے ہیں۔ یہی ان کی افسانچہ نگاری کی کامیابی اور مقبولیت کا راز ہے۔ اس طرح ہم کہہ سکتے ہیں کہ ۱۹۹۵ء میں شائع ہوئے افسانوی مجموعے ”شکارے کی موت“ کے افسانچوں کے مقابلے میں پرویز مانوں کے موجودہ دور کے افسانوں میں بہت زیادہ چیختگی آگئی ہے۔ ان کے ہاں موضوعات کا دائرہ بہت وسیع ہو گیا ہے۔ ساتھ ہی ان کے افسانچوں کے کلامکارے حد پوز کا دینے والے ہیں۔ اس طرح موصوف ایک ذہین اور باکمال افسانچے نگار کے طور پر ابھر کر سامنے آئے ہیں۔

ان چند افسانچوں کے مطالعے کے بعد ہم کہہ سکتے ہیں کہ پرویز مانوں زندگی کی گود سے تلخ حقائق چڑھانے میں ماہر ہیں۔ ساتھ ہی وہ کسی واقعہ کو افسانے کے ڈھانچے میں ڈھالنے کے ہنر میں بھی مہارت رکھتے ہیں۔ ان کے افسانچوں کا ایک ایک جملہ قاری کے تجسس میں اضافہ کرتا جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے افسانچوں کا کلامکاری کو جیران کر دیتا ہے اور وہ عش کراٹھتا ہے۔ المختصر یہ کہ پرویز مانوں جموں و کشمیر کے ایک منفرد افسانچہ نگار ہیں۔ ضرورت ہے کہ وہ اس صنف کی طرف سنجیدگی سے دھیان دیں تاکہ مستقبل میں ان کی قلم سے کچھ اور بہترین افسانے قارئین کو پڑھنے کو ملیں۔



(2)

مرے انکار بے در بھول جاؤ  
بھلایا سب نے اکثر بھول جاؤ

رویہ جو بھی تھا اچھا نہیں تھا  
برا پنا سمجھ کر بھول جاؤ

اندھیرے جانے کب سے منتظر ہیں  
چراغوں کو جلا کر بھول جاؤ

یہاں تو بیش کم ہوتا رہا ہے  
اٹھاؤ اپنا ساغر بھول جاؤ

ستاتی ہیں مری یادیں تو ان کو  
کسی کونے میں رکھ کر بھول جاؤ

چلو مانا کہ میں اک اجنبی ہوں  
تو ڈالو خاک بے زر بھول جاؤ

☆☆☆

غزلیں  
خالد جمال (وارانسی)

Khalid Jamal (Varanasi)

cell-9838202248

ضرب فرہاد لگا سکتے ہو  
تم تو دریا بھی بہا سکتے ہو  
اب طبیعت میں گرانی کم ہے  
تم مجھے چھوڑ کے جا سکتے ہو  
گھر کا دروازہ کھلا ہے اب بھی  
تم اگر چاہو تو آ سکتے ہو  
کوئی درماں نہیں لیکن مجھ سے  
درد تم اپنا بتا سکتے ہو  
وقت کی نبض پہ انگلی رکھ کر  
راز سر بستہ بتا سکتے ہو  
میں قریب اور بھی آ سکتا ہوں  
تم اگر پردا ہٹا سکتے ہو  
حوالہ ہار دیا ہے اس نے  
اب جو چاہو تو ہرا سکتے ہو  
اس ہنر میں بھی ہو سکتا، تہا  
روٹھ جاؤ تو منا سکتے ہو  
ہاں یہ مشکل ہے پہ دشوار نہیں  
راسٹہ اپنا بنा سکتے ہو

☆☆☆

ڈاکٹر بختیار نواز (وارانسی) cell-9336900864

Dr. Bakhteyar Nawaz(VNS)

پتھر کا شہر ہے مرا پتھر کا آدمی  
کیسے ملے گا موم سے پتھر کا آدمی  
ویسے تو سارے شہر میں مشہور ہوں مگر  
واقف نہیں ہے مجھ سے برابر کا آدمی  
جب میں نے جبر و ظلم سے سمجھوتا کر لیا  
ناراض ہو گیا مرے اندر کا آدمی  
ڈرتا ہوں پانیوں کے سفر پر یہ سوچ کر  
"کھا جائے گا مجھے بھی سمندر کا آدمی"  
جو شخص ایک در پر جھکاتا نہیں ہے سر  
آخر کو وہ ہی ہوتا ہے در در کا آدمی  
تعییر اس کی کوئی بتائے مجھے نواز  
دیکھا ہے میں نے خواب میں بے سر کا آدمی

☆☆☆

ادھورے زیست کے خاکوں میں رنگ بھرنے دے  
پھر اس کے بعد مجھے جان سے گزرنے دے  
خود اپنا راستہ روکے کھڑا ہوا کوئی شخص  
ہر اک سے کہتا ہے پہلے مجھے گزرنے دے  
مجھے گریز نہیں اور تیر کھانے سے  
مگر جو زخم ہیں تازہ انہیں تو بھرنے دے  
اگر نکل نہ سکے کوئی صورت تکمیل  
تو خواہشوں کو مری خامشی سے مرنے دے  
میں زندگی میں بھی آنکھیں ملاوں گا اے نواز  
فراز دار سے پہلے مجھے اترنے دے

خورشید بسمل (تحنہ منڈی، راجوری)

Khurshid Bismil (Rajouri)

cell-9622045323

جھوٹ نکلے خواب سارے ساری تعییریں غلط  
سارے اندازے غلط تھے ساری تغیریں غلط  
مجھ کو وہ الفاظ کے شیشوں میں کیسے ڈھالتا  
اس کی تدبیریں غلط تھیں اس کی تقدیریں غلط  
خاک جب ہم ہو گئے تو راز یہ اشتال ہوا  
اس کے وعدے جھوٹ تھے سب اس کی تحریریں غلط  
چاند سورج میرے کوچے میں کبھی آئے نہیں  
غالباً اس شہر کی ہیں ساری تعییریں غلط  
رنگ اور خاکوں کے رشتے ٹوٹ جائیں گے سبھی  
اور پتھر ہو جائیں گی بسل یہ تصویریں غلط

☆☆☆

دوستو! کیسے کہوں کیسی قیامت ہو گئی  
زندگی جو بھی ملی وقف ملامت ہو گئی  
ٹھہنی ٹھنی پھول خوشیوں کے تلاشے تھے مگر  
ہر قدم پر خار پائے اور ندامت ہو گئی  
توڑ ڈالے سب عزائم خامشی میں گم ہوئے  
ختم میرے شہر والوں کی شکایت ہو گئی  
رات بھر خوابوں نے بسل درد سہلائے بہت  
صح کی پہلی کرن سے پھر عداوت ہو گئی

☆☆☆

(2)

کس قدر دل شکن یہ منظر ہے  
 ہر طرف خون سے زمیں تر ہے  
 جانتا ہوں وہ دل کا پتھر ہے  
 دور رہنا ہی اس سے بہتر ہے  
 کتنا گہرا ہے ہم میں یہ رشتہ  
 میں اگر لفظ ہوں وہ مصدر ہے  
 آپ کرتے رہیں خطائیں مگر  
 جو بھی اذام ہے مرے سر ہے  
 میں بھی اک جھونپڑے میں رہتا ہوں  
 میرا بھی اک شکستہ سا گھر ہے  
 ہم ہی اہل نظر نہیں ورنہ  
 جو بھی کانٹا ہے وہ گل تر ہے  
 ایسے ڈمن ہوئی ہے یہ دنیا  
 میرا سر اور آپ کا در ہے  
 جو بھی ہو وے ستم سے ہنس کر  
 دل کہ جورو جفا کا خوگر ہے  
 میں ہوں عزم و عمل سے دور اگر  
 کیسے کہ دوں مرا مقدر ہے  
 وقت ملتا نہیں کہ دیکھ سکوں  
 ایک دنیا جو میرے اندر ہے  
 دور ہے اب فریب کاری سے  
 جو خلوص و وفا کا پیکر ہے  
 یہ بھی اس کا کرم ہے اے طالب  
 جو مصیبت ہے وہ مرے سر ہے☆☆☆

ڈاکٹر راکیش کمار طالب (سرینگر)

Dr. Rakesh Kumar Talib

Srinagar cell-9682562091

اس کی جو راہ ہے دشوار ہوئی جاتی ہے  
 زندگی سب پہ گراں بار ہوئی جاتی ہے  
 وقت کے ساتھ بدل دیتی ہے یہ اپنی روشن  
 ساری دنیا ہی اداکار ہوئی جاتی ہے  
 جان لیتی ہے کہ لوگوں کے ہیں انداز الگ  
 زندگی خود بھی تو فن کار ہوئی جاتی ہے  
 وقت کچھ ایسا پڑا ہے کہ بیان کیسے کروں  
 زندگی مستقل آزار ہوئی جاتی ہے  
 مشکلیں جب سے پڑی ہیں مرے نازک دل پر  
 زندگی آہنی دیوار ہوئی جاتی ہے  
 آپ نکلے ہیں جفا کار فقط اتنا کہا  
 کتنی بہم مری سرکار ہوئی جاتی ہے  
 مسکراتے ہوئے طالب وہ گزرتا ہے اگر  
 دل سے ہر ایک نظر پار ہوئی جاتی ہے

☆☆☆

<p style="text-align: right;">Tahreek-e-adab</p> <p style="text-align: right;">94</p> <p style="text-align: center;">اس سے بولا بھائی پیتاں کیسے دی ہیں؟ عین اسی وقت بوڑھا گا ہک پیار سے گھرے ہاتھ میں لے کر پوچھنے لگا یہ بھائی درجن گھرے دے دو اور بتاؤ ہار ہیں کتنے؟ میرے بیٹے کی شادی ہے ایسا کرو! یہ سارے دے دو گھرے والا خوش اور حیراں دونوں کو تک تک دیکھئے تھا! جو ان چھلکتی آنکھوں کو یکدم رگڑ کر منت بھرے لجھ میں بولا بھائی تھوڑا جلدی کر دو ابو جی کی قبر پہ مجھ کو فاتحہ پڑھنے جانا ہے! ان کام کالہ سنتے ہوئے میں سوچ رہی تھی اچھا مالک! تیری مرضی حمل نہ ضائع ہوتا تو پھر چند ہی ماہ میں میری گود میں بیٹا ہوتا!</p> <p style="text-align: center;">☆☆☆</p>	<p style="text-align: right;">تحریک ادب</p> <p style="text-align: center;"><b>نظم</b></p> <p style="text-align: center;">Gul jahan(Dera Ismail Khan)</p> <p style="text-align: center;">Chaar Bete</p>	<p style="text-align: right;">گل جہاں (ڈیرہ اسماعیل خاں)</p> <p style="text-align: right;">آج عجب دودھاروں پر دل کی دھڑکن چل نکلی ایک پرانی سانکل والا پھولوں کو کچھ ہار اور گھرے اور انہیں پھولوں کی پیتاں لے کے بیچ چورا ہے، اپنے اکلوتے معدور بیٹے کا رزق کمانے نکلا تھا! دیر تک وہ یونہی فارغ پھولوں گجروں اور پیتوں کو سجا سجا کر رکھتا رہا تھا تحکمتار رہا تھا! گاہک نہ تھا اور اچانک ایک ہی وقت میں دوستوں سے گاہک آئے ایک جوان، نبی آنکھوں میں کانپتے بیھیگے سے لجھ میں</p>
---	--	---

## Afsaane

Rani ke Heera Moti by Najma Usman ( Surrey, U.K)

نجمہ عنان (سرے، یو۔ کے۔) cell-0044-793-691-1711

## رانی کے ہیرا موتی

گلابوں کی کیاری میں سرخ ، گلابی پیلی اور زرد رنگوں کی بہار تھی۔ منی کے مینے سے ہی۔ گلابوں کے پودے نئی نئی گلیوں سے ڈھک گئے تھے۔ ادھر کئی دن تک سورج کی کرنیں ہوا کے ہلکے ہلکے جھوٹوں کے ساتھ سارے باغ میں تمازت پھیلاتی رہیں اور ایک شب ساری گلیاں جیسے ایک ساتھ ہی گھنگھنا کر کھلا اٹھیں۔ سورج کی پہلی کرن نے ان رنگ برلنگ ہنستے مسکراتے پھولوں کو بڑی حیرانی سے دیکھا اور بادلوں کے ایک نئے سے ٹکڑے سے ان پر سایہ کر دیا جیسے نظر بد سے بچانا چاہتا ہو۔ زگس ناشتے کے بعد چڑیوں کے لیے بچی ہوئی ڈبل روٹی کے ٹکڑے لئے ہوئے باہر نکلی تو ٹھٹھک کر رہ گئی۔ سربز لان کے آخری سرے پر گلابوں کے قطعے میں جیسے رنگوں کا ایک سیلا بسا امنڈ آیا تھا۔ اسی وقت اس نے رانی کو اس طرف جاتے ہوئے دیکھا۔

ڈھنڈھنڈھر تو جارانی کی بچی امیں تیری خبر لیتی ہوں۔ خبردار جو میرے گلابوں میں گھسی۔ یہ کہتی ہوئی وہ اس کے پیچھے لپکی۔ رانی اس کی آواز سننے ہی گلابوں کے پیچھے کھڑے ہوئے کونیفرز کے درختوں میں جا چھپی تھی۔ یاسمین اسے بھول بھال کر رنگوں کے طسم میں کھو گئی۔ سبجان تیری قدرت! وہ بڑے پیار سے گھرے سرخ رنگ کے گلاب پر ہاتھ پھیرنے لگی۔

دائیں طرف والے گارڈن کی فینس سے بھورے بالوں کا ایک سرا بھرا۔

مارنگ زگس آنٹی! آپ نے رانی کو کہیں دیکھا ہے؟

‘علیکم مارنگ۔ میرا مطلب ہے علیکم سلام! دیکھا بھی ہے اور ڈانٹا بھی۔ اب ڈر کر پیچھے والے

درخت میں جا

چھپی ہے۔ آ کر باہر نکالو۔ زگس کا الہجہ خاصاً بے زار تھا۔

‘سو سوری آنٹی! یاسمین یہ کہتے ہوئے جلدی سے فینس کے ساتھ لگے ہوئے دروازے سے داخل

ہوئی اور رانی۔ رانی پکارتی ہوئی گلاب کی کیاری کی طرف لپکی۔ اس کی آواز سر رانی درخت کے پیچھے سے یوں باہر نکلی جیسے اس کا انتظار ہی کر رہی ہو گول گول بھوری آنکھوں میں سارے جہاں کی معصومیت بھر گئی تھی۔ یاسمین نے اسے گود میں اٹھالیا، ویری نائی رانی! آنٹی کوسوری کہو۔ رانی نے اس کی گود میں یوں منہ چھپالیا جیسے کہہ رہی ہو۔ میں نے کیا کیا ہے؟

اس کے چھپنے کی عادت سے نرگس بخوبی واقف تھی۔ یاسمین اور نعیم ان کے نئے پڑوںی تھے پچھلے ہفتے ہی برابر والے مکان میں شفت ہوئے تھے۔ دونوں خود ہی آکر اپنا تعارف بھی کرا گئے۔ نرگس اور جمال کو بڑے اپنے سے لگے اپنے بیٹا بیٹی تو نوکریوں کی وجہ سے لندن سے دور رہنے پر مجبور تھے اور سال میں دو تین مرتبہ ہی ملاقات ہو پاتی تھی۔ نرگس بڑی خوش تھی چلو پڑوں تو آباد ہوا اور نہ پچھلے سال بھر سے خالی پڑا تھا۔ اسی شام وہ سینڈوچ کی ایک پلیٹ بنا کر ان کے دروازے پر پہنچ گئی۔ بیل بجانے پر یاسمین نے دروازہ کھولا۔

’آپ نے تو بڑا تکلف کیا۔ تھینک یوسوچ، آئیے اندر۔ وہ نرگس کو سامنے والے کمرے میں لے آئی۔

’ایکس کیوز دامیں، اس نے چاروں طرف پھیلے ہوئے گتے کے ڈبوں کے نیچے میں جگہ بناتے ہوئے اسے بڑی سی ڈائنگ ٹیبل کے ساتھ لگی ہوئی ایک کرسی پر بٹھاتے ہوئے کہا۔

’گھر شفت کرنا آسان نہیں، سامان بھی سیدھا ہو جائے گا، نرگس ادھر ادھر دیکھ رہی تھی۔ اوپر سے نعیم تقریباً بھاگتا ہوا نیچے آیا۔ بال اور کپڑے گرد آسودہ ہو رہے تھے۔

یاسمین نے بتایا دیکھو آنٹی کیا لائی ہیں! پھر کتے ہوئے بولی ہم آپ کو آنٹی کہہ سکتے ہیں نا!

’بالکل بھئی! تم دونوں تو میرے بیٹے فرز اور بیٹی شہلا جیسے ہو۔ وہاب بھی ادھر ادھر دیکھ رہی تھی۔ اور تمہارے ساتھ کون ہے؟‘

اسے بال بچوں کے بارے میں سیدھے سوال کرنا مناسب نہیں لگا۔ اسی وقت میز کے نیچے سے کچھ کھٹر پڑ رہنائی دی۔

’یہ لیجیے۔ نعیم ہنستے ہوئے بولا۔ آپ نے پوچھا اور کون ہے اور رانی بیٹا شرما کر میز کے نیچے چھپ گئیں۔‘

’اے بیے۔ ننھی سی جان کو کہاں گھسنے دیا۔ کہیں چوت نہ لگ جائے۔ نرگس میز کے نیچے جھانکنے کی

نا کام کوشش کر رہی تھی۔  
 اُرے نہیں آئی۔ اسے تو ہر کونے کدھرے میں گھنے کا شوق ہے۔ ویسے بھی شی ازویری شائی۔  
 کم آن رانی! باہر آؤ۔ میز کے نیچے سے آوازیں اب بھی آرہی تھیں۔  
 نرگس نے دل میں سوچا عجیب لاپرواہ سے ماں باپ ہیں۔ اور یہ کون ساماڑن طریقہ ہے پھوٹ کو  
 پالنے کا۔ وہ اچانک ہی نیچے سے نکل کر نعیم کی گود میں جائیجھی۔  
 یہ ہے ہماری بے بی رانی۔ یامین اس کے بھورے بالوں پر پیارے ہاتھ پھیرنے لگی۔  
 یہ۔۔۔ یہ رانی؟ نرگس مجسم سوال بن گئی اور میں سمجھی تھی کہ رانی بیٹیا۔۔۔ اس نے جملہ ادھورا چھوڑ  
 دیا۔

یامین اور نعیم نے ایک ساتھ قبھر لگایا۔ سوری آنٹی آپ غلط سمجھیں رانی تو ہماری پیاری سی بی  
 کا نام ہے اور اس کے خرے دس پھوٹ کے برابر ہیں۔  
 نرگس اپنی حافظت پر شرم نہ دی تھی۔  
 تم لوگ اپنا کام کرو میں پھر آؤں گی۔ کوئی چیز چاہیے ہو تو بتانا۔  
 گھر آ کر اس نے جمال کو قیصہ سنایا۔ وہ بھی بہنے لگا پھر اسے سیریں دیکھ کر جلدی سے بولا۔ مجھے تو  
 خود بیاں پالنے کا بہت شوق تھا پھر تم سے شادی کے بعد اس کی خواہش ہی نہیں رہی۔  
 کیا مطلب ہے۔ میری عادتیں کیا لای جیسی ہیں؟

نہیں بھی تمہارے اتنے خوبصورت گارڈن میں انسانوں کو تو سنبھل کے رہنا پڑتا ہے پھر  
 جانوروں کی تو بالکل بھی گنجائش نہیں۔

نرگس کو اپنے پوتے اور نواسیوں کا خیال آیا۔ ان کا گارڈن میں بال کھینا منع تھا۔ ہمیشہ ان کے  
 آتے ہی جمال سب کو لے کر مقامی پارک میں چلا جاتا۔ نرگس نے اپنے بچے بھی ایسے ہی پالے۔  
 جب گیند بلا اور فٹ بال ہاتھ میں آیا تو وہ پارک میں جا کر کھیلتے تھے۔

اور رانی کے کیا ٹھاٹھ تھے۔ پورے گھر میں بھاگتی دوڑتی پھرتی۔ سوائے ہاتھ رو مرکے۔ ان کے  
 دروازے ہمیشہ بند رکھے جاتے تھے۔ اس کے سونے کے کے لیے گلابی رنگ کا کریڈل جس میں  
 نرم گدا بچا ہوا اور ہڈی کی شکل کامنا سا گلابی تکیہ۔ پچھلے باغ کی طرف کھلنے والے شیشے کے دروازے  
 کے ساتھ رکھا ہوا لکڑی کا تخت جس پر چھوٹا سا قالین اور ایک گاؤں تکیہ بھی لگا ہوا۔ اس پر بیٹھ کر وہ گھنٹوں  
 باہر اڑنے والے پرندوں، ہتھیوں اور ہوا سے ملتے ہوئے پودوں اور درختوں کو دیکھا کرتی۔ یامین کا

کہنا تھا کہ جب تک وہ چھ مہینے کی نہیں ہو جاتی اس کو باہر گھونٹنے کے لیے نہیں چھوڑا جاسکتا۔ پھر اس سے پہلے اس کے گلے میں مانکرو چپ ڈالنا بھی ضروری تھا تاکہ کچن میں بنے ہوئے کیٹ فلیپ سے صرف وہی اندر باہر آ جاسکے۔

ان چند ہفتوں میں نُگس کو بیلوں کے بارے میں اتنی معلومات حاصل ہو گئی تھیں جو سالوں میں بھی نہیں مل سکتیں۔ یاسمین اور نعیم جب بھی ملتے گھوم پھر کے رانی کا ہی ذکر ہوتا۔ حالانکہ دونوں فل نام جاب پر ہوتے۔ یاسمین تو چار بجے گھر آ جاتی لیکن نعیم بہت دیر سے آتا۔ ایک سوف ویرڈیز اسٹر کمپنی کا انچارج ہونے کی وجہ سے اسے کبھی بھی لندن سے باہر بھی جانا پڑتا۔ بیلوں کے علاوہ نُگس کو یاسمین اور نعیم کی تجھی زندگی کے بارے میں کچھ زیادہ معلوم نہیں ہو پایا تھا۔ شادی کو دوسال ہوئے تھے اور یاسمین اور نعیم کی آپس میں رشتہ داری بھی تھی۔ نعیم توئی برس سے لندن میں تھا اور جاب بھی کر رہا تھا۔ والدین نے پاکستان بلا کر اس کی شادی طے کی۔ گھر کی دیکھی بھائی بڑی تھی ڈگری یافتہ۔ اسکول میں پڑھا رہی تھی۔ یوں یاسمین لندن آگئی اور ٹھنک بھی شروع کر دی۔

یاسمین کو بلیاں بہت پسند تھیں لیکن نعیم کے لیے یہ بڑی ذمہ داری تھی۔ کس طرح یاسمین نے نعیم کو راضی کیا یہ ایک الگ کہانی تھی۔

کہاں تو نعیم گھر میں پا تو بلی رکھنے کے حق میں نہیں تھا اور کہاں اب یہ حال تھا کہ اسے دیکھے بغیر اس کا دن ہی شروع نہیں ہوتا۔ یاسمین نے ایک دن با توں ہی با توں میں نُگس کو بتایا۔ آنٹی! رانی نے تو ہم دونوں کی دنیا ہی بدل کر کر دی ہے۔ اگر کبھی نعیم کو غصہ آجائے تو اس پیاری تی خنکی سی بے زبان بلی کے آگے ان کا سارا اطمینان، اور غصہ صابن کے جھاگ کی طرح بیٹھ جاتا ہے۔ صبح اس سے کھلی بغیر آفس نہیں جاتے۔ رات کو اسے اپنے سینے پر سلاتے ہیں۔

منی کی اس شام کو موسم بہت خوشگوار ہو گیا تھا۔ نُگس گارڈن میں پانی دے رہی تھی۔ فینس کے پیچھے سے یاسمین نے آواز لگائی، آنٹی آ جائیں میں نے گرم گرم پکوڑے تلے ہیں۔ انکل کہاں ہیں؟ وہ تو ایک دوست کے ساتھ کوئی آرٹ کی نمائش دیکھنے کئے ہیں۔ میں آتی ہوں۔

دونوں چائے کے ساتھ پکوڑوں کا لطف اٹھا رہی تھیں۔ رانی حسب معمول اپنے تنہ پر بیٹھی شیشے کے آر پار نظارے سے لطف انداز ہو رہی تھی۔ نعیم اچانک ہی گھر آگیا۔ یاسمین گھبرا گئی۔ خیریت تو ہے؟

نعیم بہت جوش میں تھا بس جلدی سے اندر آؤ۔ دیکھو میں کیا لا یا ہوں؟ آنٹی بلیز کم ان!

رانی کو دکر نعیم کے کندھے پر چڑھئی تھی۔ رانی نیچے اترو۔ وہ بڑے سے ڈبے کی پینگاں بے صبری سے کھونے لگا گول پلیٹ فارم کی شکل میں بنا ہوا جوٹ سے گندھا ایک دو منزلہ پلیٹ فارم جس کے ستون سے اوں کی بنی ہوئی کئی گیندیں لکھی ہوئی تھیں۔

رانی نعیم کے کندھے سے چھلانگ لگا کر اوپر والے پلیٹ فارم پر جا بیٹھی اور اپنے پنجے سے ادھر ادھر لکھی ہوئی گیندوں سے کھیلنے لگی۔ یہ کس قسم کا کھلونا ہے؟ نزگس پوچھ بیٹھی۔ یہ رانی کا ایکیٹھی وٹی سینٹر ہے۔ اوپر نیچے کو دے پھاندے گی اور یہ جوٹ کا جو ستون سا ہے اس پر اپنے پنجے رکڑے گی ورنہ سارے فرنچ پر پنجہ آزمائی کرتی ہے۔ اور یا سمین کو پریشانی ہوتی ہے۔ صوفوں پر کھاں تک موٹی موٹی چادریں ڈالے۔

اس ہفتے دوبار رانی گھر سے باہر نکل بھاگی۔ اور دونوں مرتبہ نزگس کی گلاب کی کیاری میں سفید گلاب کے نیچے مٹی کھو دتی ہوئی پائی گئی۔

یا سمین اور نعیم دونوں بہت پریشان تھے۔ اب یہ چھہ مہینے کی ہو گئی ہے۔ جب تک اس کے گلے میں مانگرو چپ نہیں پڑ جاتا اس وقت تک کیٹ فلیپ نہیں کھل سکتا اور پھر اس کا آپریشن بھی ضروری ہے۔ مانی پوڈر بے بنی نعیم نے کسی فرم مدد باپ کی طرح رانی کو گلے سے لگایا۔ نزگس اپنے پھولوں کی کیاری کی بربادی کی شکایت کو الگ وقت کے لئے اٹھاتے ہوئے پوچھا۔

”کیسا آپریشن؟“

نعیم نے جز بڑ ہوتے ہوئے یا سمین کی طرف دیکھا۔

”اس سے پہلے کہ رانی باہر نکلنے لگے ہمیں اس کی حفاظت کے لئے آپریشن کروانا ہوگا۔ ورنہ تو پھر پچوں کا مسئلہ ہو جائے گا،“

نزگس کو ہنسی آگئی۔ بھی بلیاں پالوگی تو بچ بھی ہوں گے۔ تم لوگ تو ایسے پریشان ہو رہے ہو جیسے کنواری لڑکی کے والدین فکر مدد ہوتے ہیں۔

”نعم رانی کو گود میں اٹھائے بغیر جواب دیے کمرے سے باہر نکل گیا۔“  
”جس آنٹی۔ یہ سیریں مسئلہ ہے۔ ہم نہیں چاہتے ہماری رانی اس تکلیف سے گزرے۔ چھوٹا سا آپریشن ہے پھر یہ آزادی سے رات بھر باہر رہ سکتی ہے۔ مجھے تو بڑی فکر ہے۔ جلد ہی ویٹ (جانوروں کے ڈاکٹر) کے پاس جانا ہوگا۔“

رانی کو صح نوبے لے جانا تھا۔ رات بارہ بجے سے اس کا کھانا پینا بند کرنا پڑا۔ نعیم اور یا سمین سے بھی

صح کچھ نہیں کھایا گیا۔ دونوں اسے ایک گتے کے ڈبے میں بٹھا کر لے گئے۔ نعیم گاڑی چلا رہا تھا اور پچھلی سیٹ پر یاسمین ڈبے کو سنبھال کر بیٹھ گئی۔

ان کے جانے کے بعد نرگس انجانے طور پر ان کی واپسی کا انتظار کرنے لگی۔ جمال کے ساتھ وہ اک پر جانا تھا لیکن وہ ٹال گئی۔ ہر پندرہ منٹ کے بعد سامنے والے کمرے کی کھڑکی سے باہر جھانک لیتی۔ پچھلے دونوں اس کی بیٹی کی ہاتھ کی کلاں کا چھوٹا سا آپریشن ہوا تھا۔ سارا وقت وہ ہسپتال میں بیٹھی اس کی سلامتی کی دعا میں مانگتی رہی۔ بعد میں بھی دیکھ بھال کے لئے دونوں بیٹی کے گھر رہی۔ یہ میں کیا سوچنے لگی؟ کہاں شہلا اور کہاں رانی۔ لیکن آپریشن تو ہے۔ جانور کو بھی تکلیف ہوتی ہے۔ اور اس بے زبان سے تو ماں بننے کا حق چھینا جا رہا ہے۔

بیک اس کی بھلانی کے لیے۔ بلکہ دیکھا جائے تو پالنے والوں کی اپنی سہولت کے لیے۔ وہ اپنے الجھے ہوئے خیالات سے الجھتی ہوئی پھر کھڑکی میں جا کھڑی ہوئی۔ نعیم کی کار پورچ میں کھڑی تھی۔ اس نے سوچا وہ آفس چلا جائے تو رانی کی خیریت پوچھو گئی۔ کیونکہ یاسمین نے تو پورے دن کی چھٹی لی تھی۔ نعیم سارا دن گھر پر رہا۔

پہنچنے والی کس حال میں تھی۔ شام کو نرگس اور جمال اس کی خیریت پوچھنے گئے۔ دروازہ نعیم نے کھولا تھا۔ بڑا پریشان پریشان سالگ رہا تھا۔ یاسمین رانی کو گود میں لے لی بیٹھی تھی۔

کیوں بھی سب خیریت ہے؟ نرگس نے بیقراری سے پوچھا۔ نعیم اور یاسمین کبھی ایک دوسرے کو دیکھتے کبھی رانی کی طرف تاسف سے تکتے۔

جمال نے نعیم کی پشت پر ہاتھ رکھ کر بڑی اپنا بیت سے پوچھا؟ آپریشن کا میاب تو ہو گیا؟ نعیم رونے کے قریب تھا۔ انکل! سب گڑ بڑ ہو گئی ہم چاہتے ہوئے بھی رانی کو نہ بچا سکے۔ نرگس نے دہل کر یاسمین کی گود میں دیکھی ہوئی رانی کو دیکھا۔ جو بظاہر کسی تکلیف میں نہیں تھی بلکہ آرام سے سورہ تھی۔

”خدانہ کرے کیا بیماری ہو گئی ہے؟ کل بتک تو بالکل ٹھیک تھی۔“  
یاسمین نے رانی پر ہاتھ پھیرتے ہوئے رقت بھری آواز میں کہا۔ ”ہماری رانی پر یگنینٹ ہو گئی ہے۔“

نرگس اور جمال کا منہ حیرت و استجابت سے کھلا ہوا تھا۔

”تو پھر آپریشن؟“

’اب نہیں ہو سکتا دو ہفتے سے زیادہ ہو چکے ہیں۔ مائی پوور پوور بے بی۔ یہ تم نے کیا کیا؟، نعیم رانی سے مخاطب تھا، پھر یاسین سے بولا تم نے اسے باہر کیوں جانے دیا؟‘  
’میں کیا کرتی۔ چوبیں گھنٹے تو گارڈنیں کر سکتی۔ اور یہ تو سیدھی آٹی کے گارڈن میں گھستی ہے۔ میں کلتی دفعہ کپڑ کر لائی ہوں۔‘

زرگس نے اس بحث کو ختم کرنے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔ ’جو ہوا سو ہوا۔ اب آگے کا سوچو۔ یہ بچے کب پیدا ہوں گے؟ اور ان کا کیا کرو گے۔ وہ تصور میں چھسات بلی کے مچوں کو اپنے گارڈن میں گندگی پھیلاتے دیکھ رہی تھی۔‘

’وی ڈونٹ نو، نعیم بے بی سے بولا۔ ابھی تو رانی کی دیکھ بھال ضروری ہے۔ اس کی ڈائٹ اور دوسری چیزوں کا خیال کرنا ہو گا۔ کیٹ فلیپ اب بند کرنے کا کوئی فائدہ نہیں۔ اب تو یہ رات کو زیادہ تر باہر ہی رہے گی۔‘

یہ کہہ کر وہ پھر یاسین کی گود میں سوئی ہوئی رانی پر جھک گیا۔ ایک فکرمند باپ کی طرح جس کی بیٹی نے گھر سے بھاگ کر اپنی پسند کی شادی کر لی ہو۔

بلیاں عموماً چھ ہفتے بعد بچے دیتی ہیں۔ رانی کے دو ہفتے تو ہو چلے تھے۔ اس کا وزن بھی بڑھ رہا تھا اور چال بھی بدلتی جا رہی تھی۔ زرگس اب گارڈن میں گھنٹوں بیٹھی اس کی حرکات و سکنات کو غور سے دیکھتی رہتی۔ اب وہ دوڑنے کے بجائے سنبھل سنبھل کر چلتی۔ اور چڑیوں کے پیچھے تو اس نے بھاگنا بالکل ہی چھوڑ دیا تھا۔ زرگس کی غیر موجودگی میں وہ سفید گلاب کے نیچے پڑی دھوپ تاپتی رہتی یا پھر پھیل کر آرام سے سو جاتی۔ اس کی آہٹ پا کر وہ وہاں سے بھاگنے کی فُریں چوکنی ہو کر بیٹھ جاتی اور جیسے ہی وہ قریب آتی رانی جائے فرا راختیا کرتی۔ اب زرگس کو اس پر ترس آنے لگا تھا۔

اے گوڑی سے بھاگا بھی تو نہیں جاتا۔ بس اس سفید گلاب کا ستینا نس ہو گیا۔ اب اس میں پھول تو آنے سے رہے ساری جڑیں کھود کے پھینک دی ہیں۔ اس سے پہلے اس نے کئی دفعہ گلاب کے چاروں طرف اپنی کیٹ

سپرے چڑک کے دیکھا اور گھر بیلوٹکے کے طور پر مالٹے کے چھلکے پورے گلاب کی کیاری میں بکھیر دیے۔ لیکن رانی پر ان چیزوں کا کوئی اثر نہیں ہوا۔ اب تو زرگس نے بھی رانی کو محلی آزادی دے دی تھی۔

جون کا مہینہ شروع ہو چکا تھا۔ یعنی امتحانوں کا سیزن۔ سب پڑھائی میں مصروف تھے ان کے

دونوں پوتے اور نواسی اے لیوں کے امتحان دے رہے تھے۔ پچھلے تین ہفتے سے کوئی آنا جانا نہیں ہوا تھا۔ گھر میں عجیب ساستا تھا۔ پہلی دفعہ نرگس کو احساس ہوا بچوں کے پچے بڑے ہو جائیں تو ان کی اپنی مصروفیات ہو جاتی ہیں۔ ہفتے کی شام کو فراز سے فون پر بات ہوئی۔ شہلا کا بھی فون آیا دونوں ہی رانی کی خیریت دریافت کر رہے تھے۔ اب ان کے جانے والوں میں سے ہر شخص ان کا حال پوچھنے کے بجائے رانی کے بارے میں پوچھتا۔

اتوار کی صبح بیل کی تیز آوازن کرنے والے بیڈ سے اتر کر نیچے بھاگی۔ ابھی تو نوجہی نہیں بجے تھے۔ یہ اتوار کی صبح کون آگیا؟ پہلا دھیان اپنے بچوں کی طرف کیا۔ خدا کرے سب خیریت ہو۔ دروازے پر یاسمین اور نعیم کھڑے تھے۔ یاسمین کی آنکھیں جل تھل ہو رہی تھیں اور نعیم کا چہرہ سرخ ہو رہا تھا۔ اندر آ جاؤ بچوں نے ان کی حالت دیکھ کر گھبرا گئی۔ کیا ہوا؟ یاسمین اس کے گلے سے لگ کر ہنگیوں سے رو نے لگی اور نعیم نے ایک کرسی پر بیٹھ کر اپنے بازوں سے چہرہ چھپالیا۔

جمال بھی گاؤں لپیٹ کر نیچے آگیا تھا۔

”اڑے بچو! خدا کے لیے بتاؤ تو کیا ہوا؟ پاکستان میں سب خیریت ہے؟“  
یاسمین کی ہنگیاں تیز ہو گئیں۔ نعیم نے اپنا بازوں میں سے سر زکال کر ٹوٹی ہوئی آواز میں کہا۔  
”ہماری رانی۔ ہماری بے بی۔“

کیا ہوا؟۔ بچے ہو گئے یا پھر بھاگ گئی۔ پچھھو بتاؤ۔ اب نرگس کو وحشت ہونے لگی۔

”ہماری رانی۔۔ اس کا ایک سیڈیہ بیٹھ ہو گیا۔۔ بڑی مشکل سے نعیم یہ جملہ ادا کر پایا اور وہ بھی رو نے لگا۔  
”کہاں؟ کیسے؟ نرگس اور جمال بیک وقت بولے۔“

ہمارے گھر کی پچھلی سڑک پر۔ رات کے آخری حصے میں کوئی کار اسے کھلتے ہوئے چلی گئی۔ ہمیں صبح وہاں سے لوگوں نے آ کر بتایا۔ نعیم پھر روپڑا۔

”تورانی ہے کہاں؟ اور اس کے بچے؟ نرگس کا یاد آیا اس ہفتے تو وہ بچے دینے والی تھی۔“

”پچھے پتہ نہیں آئی؟ یاسمین سکیوں کے دوران بولی۔ ہم جب معلوم ہونے پر بھاگ کر پہنچ تو تو کچلی ہوئی حالت میں پڑی ہوئی تھی۔ سانس چل کر رہی تھی۔ ویٹ کا کہنا ہے کہ اس کا پچنا بہت مشکل ہے۔ ہائے میری بے بی میری رانی۔۔ یاسمین کی آواز آنسوؤں میں ڈوب گئی۔“

خدا اس کی مشکل آسان کرے یہ کہتے ہوئے نرگس نے دونوں کا ہاتھ منہ دھلوایا پھر زبردستی ایک

بُسکٹ کے ساتھ چائے پلائی۔

وہ چاروں ہسپتال پہنچ تو ایک بڑی خبر ان کی منتظر تھی۔ ویٹ نے بتایا سوسوری ہم آپ کی بیلی کو نہیں بچا سکے۔ خون بہت نکل گیا تھا اور سر بری طرح کچلا گیا تھا۔ چار پنج بھی ساتھ ہی مر گئے۔ لیکن دو بچوں کو ہم بچانے کی پوری کوشش کر رہے ہیں۔ حالانکہ بے حد کمزور ہیں، روتے ہوئے یامین اور نعیم نے اپنی اشک آلوں میں اٹھا کر ویٹ کی طرف بے یقینی سے دیکھا۔

”ہماری رانی کے بچے؟“

یہ آئی ہوپ دے سرواؤ یو۔

کیا ہم انہیں دیکھ سکتے ہیں؟ نعیم نے اکٹھے ہوئے پوچھا۔

”شوہزادی نات“۔ ویٹ نے بڑے نرم لبجے میں کہا اور ان دونوں کا ہاتھ تھام کر اندر لے گیا۔ نرگس وہاں کے ماحول کو دیکھ کر حیرت زدہ تھی۔ جانوروں کے ہسپتال میں آنے کا یہ پہلا موقعہ تھا۔ وینگ روم میں ہر عمر کے لوگ اپنے اپنے پالتوجانوں کو لئے بیٹھے تھے۔ کچھ ملیاں اور کتے گئے کے ڈبے میں نظر آرہے تھے۔

ایک خرگوش بھی تھا اور ایک بڑا سا طوطا پنجرے میں بیقراری سے چکر لگا رہا تھا اور ٹھیں ٹھیں سے سارے ہسپتال کو سر پر اٹھا رکھا تھا۔ پہنچیں اس کو کیا تکلیف تھی۔ ایک بچہ اپنے زخمی کتے کو گود میں لیے بیٹھا تھا اور بڑے پیار سے کتے کے زخم پر ہاتھ پھیرتے ہوئے پوچھ رہا تھا۔ جارج! کیا بہت درد ہو رہا ہے؟ کتنا جواب آپنے پنج اس کے ہاتھ پر رکھ کر ایک درد بھری چیاوں کے ساتھ گویا یقین دلا رہا تھا درد تو ہے۔ لیکن تم فکر نہ کرو۔

انسانوں کا جانوروں سے یہ پیار۔ ان کی تکلیف اور چوٹ کا احساس اور بے زبان جانوروں کا اپنے مالکوں کے لیے یہ محبت اور ممنونیت کا اظہار، نرگس کو ایک ایسی دنیا میں لے گیا جہاں ایک دوسرے کے دکھ درد میں شریک ہونے کے لیے انسان اور جیوان کا کوئی فرق کوئی امتیاز نہیں رہتا۔ جہاں رابطے کی صرف ایک زبان ہوتی ہے اور وہ ہے محبت کی۔ یامین اور نعیم کافی دیر اندر رہے، اور جب باہر آئے تو ان کی حالت غیر تھی۔ نرگس دونوں کو چھٹائے، بہت دیر تک کھڑی رہی۔ پہلی مرتبہ اسے یہ احساس ہو رہا تھا کہ رانی سے اس کا انجانے طور پر ایک نامعلوم انسیت کا رشتہ بندھ گیا تھا۔ وہ ان دونوں کے آنسو پوچھتے ہوئے خود بھی روپڑی۔ اے! گوڑی کچھ عرصے اور جی لیتی۔ اپنے بچوں کو دیکھ لیتی۔ اور پھر سال بھر کی بھی تو نہ ہونے پائی۔۔۔ پھر ایسی ناگہانی موت۔۔۔

نعمیم کہہ رہا تھا۔ ویٹ نے کہا ہے کہ ہم چاہیں تو رانی کی ڈیڈ بودھی کو گھر لے جاسکتے ہیں۔ یا سیمین بھی بول پڑی ’آنٹی ہم اسے پراپر بیریل دیں گے۔

نرگس اور جمال نے حیرانی نے ان دونوں کو دیکھا۔ یہ تو بالکل ہی باوے لے ہو گئے ہیں۔ ان کے ایک جاننے والے کی بلی مرگی تھی تو انہوں نے کالے پلاسٹک کے بیگ میں رکھ کر باہر کے ڈسٹ بن میں ڈال دیا تھا۔ اب یہ رانی کو کہاں دفن کریں گے اور کیسے؟

تحوڑی دیر میں رانی ایک بند ڈبے میں پلاسٹک کے تھیلے میں لپٹی ہوئی ان کے حوالے کر دی گئی۔ نعیم نے بڑی احتیاط سے وہ ڈبہ کار کے بوٹ میں رکھ دیا۔ کار میں سفر کے دوران نعیم اور یا سیمین کی گفتگو کا محور بھی رہا کہ رانی کے لیے کون سی جگہ بہتر رہے گی۔ اپنے گارڈن کے علاوہ ان کے ذہن میں اور کوئی جگہ نہیں تھی۔

موسم اچانک ہی بدلتا گیا تھا گھرے بادل آئے اور بوندا باندی شروع ہو گئی۔ گھر پہنچتے پہنچتے تو بارش کا زور اور بڑھ گیا۔ نرگس کو لوگا جیسے آسان بھی رانی کی اچانک موت پر روپڑا تھا۔ اس تیز بارش اور ہوا کی پرواکیے بغیر نعیم اور یا سیمین اپنے گارڈن میں نکل گئے۔ نعیم کے ہاتھ میں چھاؤڑا تھا اور یا سیمین کے ہاتھ میں ٹارچ۔ کالے گھرے بادلوں میں دن کا اجالا چھپ گیا تھا۔ نعیم نے دو تین جگہ چھاؤڑا زمین میں گھسانے کی کوشش کی۔

لگلی ہونے کے باوجود مٹی بہت سخت تھی اور یوں بھی ان کے گارڈن میں بڑے بڑے کئی درخت تھے جن کی جڑوں نے کیا ریوں کا ایک بڑا حصہ ڈھانپ رکھا تھا۔ نرگس بے بسی سے نعیم کو چھاؤڑا چلاتے دیکھ رہی تھی۔ یا سیمین جھک کر چھوٹی کھربی سے مٹی کھونے میں اس کی مدد کرنے کی جدوجہد میں لگی ہوئی تھی۔ دونوں کے سر پر بارش کا پانی گر رہا تھا۔ تیز ہوا میں ان کے بال اڑ رہے تھے لیکن دونوں جیسے اپنے گرد و پیش سے بے خبر تھے۔ جمال ان دونوں کی محیت اور نرگس کے اضطراب کو دیکھ کر خود بھی بڑی بے بسی محسوس کر رہا تھا۔ اچانک نرگس جیسے دل ہی دل میں کوئی فیصلہ کر کے گارڈن میں نکل گئی۔ نعیم کے ہاتھ سے چھاؤڑا چھینا اور اس کا اور یا سیمین کا ہاتھ کپڑے کے فینس میں لگے دروازے سے اپنے گارڈن میں لگی گلاب کی کیا ری کے پاس لے گئی۔

’یہاں دفن ہو گی ہماری رانی‘۔ اس نے سفید گلاب کے ارد گرد کی نرم مٹی کی طرف اشارہ کیا۔ ساری زندگی اس جگہ بیٹھنے کو ترسی رہی اب یہاں ابدی نیند سولے گی اور میں بھی اسے کچھ نہیں کہوں گی۔ اس کی آواز آنسوؤں میں ڈوب گئی۔

جمال کو اپنے کانوں پر یقین نہیں آ رہا تھا اور یا سمین اور نعیم اسے حیران حیران نظر وں سے دیکھ رہے تھے پھر روتے ہوئے اس سے لپٹ گئے۔

اس رات ہوا نیں بین کرتی رہیں اور آسمان دل کھول کر بر سا صبح بارش تھم گئی اور ہواوں کو بھی قرار آ گیا۔ بلکہ اسی سو گوارہ دھوپ نے پھیل کر ایک نئے دن کے آمد کی نوید دی۔ رات کا منظر گلاب کی کیاری میں لگے ہر پھول کی پتی پر آنسو کی بوندی صورت ٹکا ہو تھا۔ سفید گلاب کے سامنے منتوں میں گڑھا کھو دیا گیا تھا اور اس میں رانی دفادی گئی تھی۔ مٹی برابر کرنے کے بعد جمال کے کہنے پر وہاں ایک بھاری اینٹ رکھ دی گئی تھی تاکہ بارش کے پانی سے مٹی بہہ نہ جائے اور لو مرٹی یا کوئی دوسرا جانور وہاں کی مٹی کو کھودنے ڈالیں۔ ساری کارروائی مکمل ہونے کے بعد اس بادو باراں میں اور رات کی تار کی میں بھی چار بیوے دیر تک گلاب کی کیاری کے سامنے کھڑے رہے۔

دن کی روشنی میں آفس جانے سے پہلے نعیم اور یا سمین پھر آئے۔ دونوں ایک دوسرے کا ہاتھ تھا میں رانی کی آخری قیام گاہ کے سامنے کھڑے رہے۔ زگس بھی دور سے انہیں دیکھ رہی تھی۔ کسی اپنے کو دفاترے کے بعد ایک قلبی سکون مل جاتا ہے کچھ ایسا ہی وہ محسوس کر رہی تھی۔

اگلے دو ہفتے بڑے مصروف گزرے۔ یا سمین اور نعیم روز ہی آفس کے بعد رانی کے پھول کو دیکھنے جاتے۔ خوشی کی بات یہ تھی کہ دونوں بچے رو بہ صحت تھے۔ زگس کو ساری تفصیل ملتی رہتی۔ ایک چمکیلے روشن دن کو رانی کے بچے گھر آگئے۔ ایک تو بالکل رانی جیسا تھا اور دوسرے کا سفید جسم اور اس پر کالے چکتے پڑے ہوئے۔

’یہ میرا ہیرا ہے۔ نعیم نے رانی کی طرح کے بلے کی طرف اشارہ کیا ’اور یہ موتی ہے۔ یا سمین نے دوسرا بلا گود میں اٹھاتے ہوئے کہا۔ ’ہماری رانی کے ہیرا موتی۔‘

’ہم صرف ہیرا کو رکھ سکتے ہیں۔ نعیم نے فکر مندی سے کہا ’ہم دونوں جا ب کرتے ہیں۔ دو بیلوں کی ذمہ داری نہیں اٹھ سکتے۔ موتی کو ہیرا سے الگ کرنا ہوگا۔

’اس کی کوئی ضرورت نہیں۔ زگس نے موتی کو یا سمین سے لیتے ہوئے کہا۔ اسے میں رکھ لیتی ہوں۔ رانی کے ہیرا اور موتی ساتھ نہیں مگر پڑوں میں تورہ سکتے ہیں۔‘

جمال کی آنکھوں میں ڈھیروں استجواب دیکھ کر بولی ’تم کو بلیاں پسند ہیں۔ اب یہ حسرت پوری کرلو۔‘

موتی زگس کی گود میں جا کر یوں دب گیا تھا جیسے متاس سے ترسے ہوئے کسی بچے کو پیار ملنے پر

سکون مل جائے۔

زگس موتی کو گود میں اٹھا کر سیدھی گلابوں کی کیاری کے پاس پہنچی۔

باہر تیز دھوپ چمک رہی تھی اور نیلے آسمان پر کہیں کہیں سفید پادلوں کے کلکڑے تیرتے پھر رہے تھے۔ رنگ برلنے گلاب کے پھول ہوا سے اکھیلیاں کرتے ہوئے جھوم رہے تھے۔ ’دیکھو موتی،’ اس نے سفید گلاب کے پودے کی طرف اشارہ کیا۔ ’یہاں تمہاری ماں۔۔۔ رانی سو رہی ہے۔

موتی نے ایک لمبے کے لئے آنکھیں کھولیں اور پھر زگس کی گود میں منہ چھپالیا۔ اسی پل زگس کی نظر سفید گلاب کے پودے کی ایک شاخ پر جم کر رہ گئی جہاں ایک نہی منی سفید گلی چلتے کے انتظار میں تھی۔



Udan Tashtari by Tariq Shabnam(Bandipora) cell- 9906526432

طارق شبتم (بانڈی پورہ)

اڑن طشتري

جشن کی تیاریاں زور و شور سے جاری تھیں، شاہی محل کے خاص مشیر اور درباری بڑے انہاں کا سے خود جشن کی تیاریوں کی مگر انی کر رہے تھے۔ کیوں کہ دھرتی پر رہنے والے انسانوں کا صدیوں پرانا سنبھال خواب پورا ہونے والا تھا۔ ہاں! وہی خواب جس کی تعبیر ڈھونڈتے ڈھونڈتے انسان نے بے پناہ محنت کے ساتھ ساتھ کافی سرمایہ بھی خرچ کیا ہے۔ اس خواب کی تعبیر سے یقیناً انسانی زندگی کے ایک نئے ناقابل فراموش انقلاب کی شروعات ہو گئی۔ اسی عظیم خواب کے پورا ہونے کی خوشی میں دھرتی پر ایک شاندار جشن کا اہتمام کیا گیا تھا، دھرتی کے شاہی محل کو دہن کی طرح سجا یا اور سنوار گیا تھا۔ جشن میں شرکت کے لئے شہنشاہ دھرتی کے ساتھ ساتھ تمام بادشاہ اور روزیر بے نفس نفس موجود تھے۔

دفعتا شاہی محل بارودی دھماکوں کی گن گرج سے گونج اٹھا اور درجنوں توپوں کی سلامی سے باضابطہ طور جشن کا آغاز ہو گیا، جس کے ساتھ ہی شہنشاہ دھرتی، بادشاہ، وزیر، بڑے بڑے سائنس دان اور وہاں موجود دھرتی کے دیگر ذمین ترین لوگ فرط نشاط و امیساط سے جھوما ٹھے۔ قص و سرور کی محفل شروع ہو گئی، جس میں رنگ و نور کی بارش، زرق و برق لباسوں میں ملبوس مچھلیوں کی طرح پھدکتی ہوئی نازک اندام حسیناں عیں اور مست و مدد ہوش کرتی ہوئی موسيقی کا دور چلنے کے بعد شہنشاہ دھرتی بڑے ہی کرو فرو کے ساتھ سچیر جلوہ افروز ہو گیا۔

شاہی محل تالیوں اور سٹیوں سے گونج اٹھا، وہاں موجود لوگ شاداں و فرحاں اٹھ کر رقص کرتے ہوئے جھومنے لگے۔ جنہیں شہنشاہ نے ہاتھ ہلایا کر خاموش ہونے کے لئے کہا۔

کرنے کے لئے عملی اقدامات کئے جائیں گے۔

شہنشاہ دھرتی الف لیلی کے جادو گھر بادشاہ کی مانند بڑی ہی چاکب دستی اور فکاری سے انسانی ترقی کے گن گانے میں مصروف تھا کہ اچانک زور دار سائیر ان نج اٹھا اور شہنشاہ اپنی بات کا موضوع بدلتے ہوئے یوں گویا ہوا۔

”حاضرین محفل۔۔۔۔۔ دل تھام کے رہیے، وہ مبارک گھڑی آگئی جس کا ہمیں شدت سے انتظار تھا۔۔۔۔۔ مرخ کی سلطنت کی ملکہ امن دھرتی پر قدم بر صحیدہ ہو رہی ہیں“۔

اس کے ساتھ ہی شہنشاہ اور سارے درباری ملکہ کے استقبال کے لئے شاہی محل سے باہر آگئے۔ کچھ لوگوں میں ہی ملکہ بڑی شان و شوکت کے ساتھ محل میں داخل ہو گئی، وہاں موجود حاضرین نے بھی کھڑے ہو کر اس کا پرجوش استقبال کیا جب کئی توپوں کی سلامی بھی دی گئی۔ توپوں کے دھماکوں گن گرج سے ملکہ کے چہرے پر خوف اور رخ کی لکیریں نمودار ہو گئیں، تنگ آ کر اس نے انگلیاں کا نوں میں ٹھونٹے ہوئے پریشان لبھے میں شہنشاہ سے سوال کیا۔

”شہنشاہ دھرتی۔۔۔۔۔ یہ بارود کے دھماکے کہاں اور کیوں ہو رہے ہیں؟“

”ملکہ۔۔۔۔۔ یہ دھماکے آپ کے اعزاز میں کئے جا رہے ہیں“۔

”دھماکے اور اعزاز۔۔۔۔۔؟“

وہ حیرت زده سی ہو گئی۔

”اس ترقی یافتہ دھرتی پر دھماکہ نہیں مواد بھی موجود ہے؟“

”ملکہ۔۔۔۔۔ ہمارے پاس ایتم بم، نیوکلیر بم، ہائیتروجن بم اور دیگر کیمیاولی بمов کے علاوہ برشاہ قسم کا گولہ بارود موجود ہے۔۔۔۔۔“

شہنشاہ نے ترقی بر ترقی جواب دیا۔

”یہ سب تو تباہی اور بربادی کا سامان ہے۔۔۔۔۔ میری جان کاری کے مطابق ایک زمانے میں اس کا استعمال کر کے دھرتی کے کئی خوب صورت شہروں کو کھنڈرات میں تیبد میل کر کے زندگی کو نیست و نابود کیا گیا تھا۔ ترقی کے اس دور میں بھلا ان جان لیواتا بکن ہتھیاروں کی ضرورت کیا ہے؟“

”ملکہ۔۔۔۔۔ یہ۔۔۔۔۔ یہ ہتھیار ہماری ترقی کا حصہ ہیں“۔

شہنشاہ نے شرم مند ہو کر گول مول ساجواب دیا۔

”اس پر تو بہت سر ما یہ خرچ ہوتا ہوگا؟“

”ملکہ۔۔۔ آپ کا اندازہ بالکل درست ہے، لیکن ہمارے پاس بھلاکس چیز کی کمی ہے۔  
اب ہم ہر لحاظ سے خود کفیل ہیں اور سارے دھرتی واسی انتہائی خوشحال زندگی گزر رہے ہیں۔۔۔“  
”سامین کرام۔۔۔ دل تھام کے رہیے۔۔۔ اب آپ کے سامنے آ رہی ہیں مرتخ پر  
راج کرنے والی ملکہ امن“۔

کچھ وقت تک شہنشاہ سے محو گفتگو رہنے اور دھرتی پر ہوئی قابلِ رشک ترقی کا چشم خود مشاہدہ  
کرنے کے بعد تایوں کے گونج کے ساتھ ملکہ تج پر جلوہ افروز ہو گئی۔

”پیارے دھرتی واسیو۔۔۔ بے شک آپ نے اپنی ذہانت اور محنت سے ترقی کی آخری  
حدوں کو چھو لیا ہے۔ مجھے یہ جان کر بے حد صرفت ہوئی کہ دھرتی پر اب کسی بھی چیز کی کمی نہیں ہے اور  
سارے دھرتی واسی خوشحال اور پر سکون کی زندگی بسر کر رہے ہیں۔۔۔“۔

”بھوکوں کو روٹی دو۔۔۔ ننگوں کو پکڑا دو۔۔۔“۔

”شہنشاہ تیرے راج میں۔۔۔ بچے بھوکے مرتے ہیں۔۔۔“۔

دفعتاً شاہی محل کے چاروں اطراف ایک سور سا بھر پا ہو گیا، جو ہر لمحہ کے ساتھ بڑھتا ہی جا رہا  
تھا۔ شور سن کر شہنشاہ کے عقل کے طوطے اڑ گئے جب کہ ملکہ بھی پریشان ہی ہو گئی اور بے قراری کے  
عالم میں شہنشاہ سے مخاطب ہوئی۔

”شہنشاہ۔۔۔ دھرتی پر یہ کیسا سور ہے؟“

”ملکہ۔۔۔ یہ لوگ ہماری ترقی کے دشمن ہیں۔۔۔ آپ اپنی بات جاری  
رکھیے۔۔۔ میں سب سمجھا لوں گا“۔

ملکہ نے اگرچہ اپنی بات جاری رکھنی چاہی لیکن سور شرابے میں وہ خود بھی اپنی بات نہیں سن پا  
رہی تھی۔

جب بادلوں کی طرح گرجتے نعروں کی گونج اور سخت سور سے ملکہ کے کانوں کے پردے پھٹنے  
لگے تو اس نے اپنے ذاتی سیکریٹری، جو دیکھنے میں جاسوسی ناولوں کا پراسار کردار لگاتا تھا، کو حالات کا  
جائیزہ لینے کا حکم صادر فرمایا، حکم کی تعییل کے بعد وہ جلد ہی ملکہ کے سامنے حاضر ہو کر گویا ہوا۔

”ملکہ کا اقبال بلند ہو۔۔۔ دھرتی کے اس شاہی محل کو پھٹے پرانے چیخڑوں میں ملبوس بے  
شمار فاقہ مست دھرتی واسیوں نے گھیر لیا ہے“۔

”مگر کیوں؟“

”ملکہ عالیٰ جان۔۔۔۔۔ وہ انصاف مانگتے ہیں۔۔۔۔۔“

”انہیں کیا پریشانی ہے؟“

”اس ترقی یافتہ دھرتی پر کروڑوں لوگ بے انصافی کی تپش میں نڈھاں غربت، افلس اور بھمری کے شکار ہیں۔۔۔۔۔ بھوک کی اس منڈی میں روزانہ بہت سے معموم بچے اور بزرگ انسان بلکہ کرموت کا نوالہ بن جاتے ہیں، جن کا کوئی پرسان حال نہیں ہے۔۔۔۔۔“  
ملکہ کے خوش و خرم چہرے پر ایک دم تاسف و افسردگی کی برف جمگئی اور اور بھیلوں سی اٹھا گھرا ہیوں والی آنکھوں میں اُداسی پھیل گئی۔

”اوماںی گارڈ۔۔۔۔۔ اس قدر گھمیں صورت حال اور اتنا بڑا دھوکہ۔۔۔۔۔“

اس نے دھرتی کے شہنشاہ اور اس کے ارد گرد موجود بادشاہوں پر ایک نفرت بھری نگاہ ڈالتے ہوئے کہا اور غصے کی حالت میں تیر تیز قدم اٹھاتے ہوئے ایسے جانے لگی جیسے کوئی تلی مکڑی کے جا لے سے آزاد ہو کر بھاگ رہی ہو۔

”ملکہ امن۔۔۔۔۔ ملکہ۔۔۔۔۔“

شہنشاہ اور اس کے درباری بوکھلاہٹ کے عالم میں اس کے پیچھے پیچھے چلتے ہوئے اس کو روکنے کے لئے آوازیں دیتے رہے لیکن اس نے کسی کی ایک نہ سنبھالی اور اپنی اڑان طشتری میں پیٹھ کر فضاوں میں گم ہو گئی۔



Kal Aaj aur Kal by Dr. Sajid Ali (Buland Shahar) cell- 9457757476

ڈاکٹر ساجد علی (بلند شہر)

## کل آج اور کل

سرفراز کی والدہ نے جب بیٹے کی دلچسپی تعلیم حاصل کرنے کی طرف دیکھی۔ اور ان کو محسوس ہوا کہ بچپن سے ہی سرفراز کتابوں سے رغبت رکھتا ہے۔ باضابطہ تعلیم شروع ہونے سے پہلے ہی بیٹے نے مختلف مضامین جیسے ہندی، انگریزی، ریاضی وغیرہ کی بنیادی معلومات حاصل کر لی ہے۔ تب ایک روز موقع دیکھ کر اپنے شوہر دنوواز صدیقی سے بات کی۔

”میرا خیال ہے کہ سرفراز کا داخلہ کسی ابھے اسکول میں کرایا جائے۔ پڑوس کے کئی بچے Children Acedemy میں زیر تعلیم ہیں۔ جس میں بارہویں جماعت تک کی پڑھائی CBSE بورڈ سے انگریزی میڈیم میں کرائی جاتی ہے۔ کیوں نہ ہم بھی سرفراز کا داخلہ وہیں کروا دیں؟“

”وہ تو ٹھیک ہے بگم مگر کیا تم نے اس اسکول کے اخراجات اور معیار نہیں دیکھا؟ سال پورا نہیں ہوتا کہ اخراجات میں اضافہ ہو جاتا ہے۔ ایسے اسکول کے اخراجات برداشت کرنا محدود آمدی میں ممکن نہیں۔“ دنوواز صدیقی نے حالات کو سامنے رکھتے ہوئے بیگم سے کہا۔

”آخر سرکاری اسکولوں میں بھی بچے تعلیم حاصل کرتے ہیں۔ حکومت تعلیم پر کتنا خرچ کرتی ہے۔ یہ توعیم کے ذمہ داری ہے کہ وہ ایسی اسکیموں سے کتنا فائدہ حاصل کرتے ہیں؟“ دنوواز صدیقی ایک اسکول میں مدرس کی حیثیت سے سرکاری ملازم تھے۔ سرکاری اسکولوں کی حمایت میں انہوں نے اپنی بات کو واضح کیا۔

اس طرح سرفراز کو پاس کے ایک سرکاری اسکول میں داخل کروادیا گیا۔ سرفراز نے محنت سے پڑھائی جاری رکھی۔ اور PCM میں اول درجہ سے بارہویں پاس کی۔ گھر میں خوشی کا ماحول تھا۔ لوگ سرفراز کو اور اہل خانہ کو مبارکباد پیش کر رہے تھے۔

ایک پڑوسی نے دنوواز صاحب کی طرف مخاطب ہوتے ہوئے کہا ”میاں! اب

صاحبزادے کے مستقبل کے بارے میں کیا سوچا ہے؟ میرا مطلب ہے کہ اسے مزید کون کا کورس کرنے کارادہ ہے؟“

دنواز صدیقی نے ان کی بات کو ترجیح دیتے ہوئے کہا ”آپ ہی کچھ مشورہ دیجئے۔ پچھے کو اب کیا کرنا صحیح رہے گا؟“

پڑوسی نے جواب دیا ”محض BA یا MA کرنے سے کوئی فائدہ نہیں۔ آج کل پیشیورانہ کورس کا زمانہ ہے۔ بیٹے کو کسی Professional Course میں داخلہ دلوادیں۔ ریاضی میں وچکپی کے سب B.Tech کرنا بہتر ہو گا۔“

دنواز صاحب کی ذہنی کیفیت کو بھانپتے ہوئے انہوں نے مزید کہا ”کچھ نہیں تو Investment سمجھ کر لگا دیجئے۔ اولاداً لائق ہے۔ انشاء اللہ بہتر بدل ملے گا۔ آخراب تک کس کے لئے کمایا ہے؟ پھر کیا میا بھی والدین کے لئے سرمایہ ہے؟“

اس طرح ابا نے بخوبی سرفراز کا داخلہ انجینئرنگ میں کرادیا۔

”پاپا! دیکھئے نہ۔ میرے ساتھی مہنگے موبائل استعمال کرتے ہیں۔ اسکوں اور باہر جانے کے لئے موڑ سائکل کی سواری کرتے ہیں۔ پھر میں یہ سب کیوں استعمال نہیں کر سکتا؟ مجھے اپنے ساتھیوں کے بیچ اس طرح سے رہتے ہوئے اچھا نہیں لگتا۔ اماں! آپ ہی اپا سے کہیں۔ وہ مجھے بھی یہ سب کیوں نہیں دلوادیتے۔ آخران سب کے استعمال کرنے میں کیا برائی ہے؟ آج کل یہ سب انسان کی ضروریات بن چکی ہیں۔ کیا میں ان کا استعمال کرنے کے لائق نہیں؟“ یہ وہ سوالات تھے جو امتیاز اپنے والدین سے کر رہا تھا۔

سرفراز صدیقی کا فرزند امتیاز شہر کے نامی اسکول DPS میں گیا رہو یں جماعت کا طالب علم تھا۔ گزشتہ سال ہی دسویں پاس کی تھی۔ جس میں 90 فیصد نمبرات کے ساتھ اپنی جماعت میں دوسرے درجہ پر رہا تھا۔ جہاں اس کے ساتھ شہر کے نامی شخصیات کے پچھے زیر تعلیم تھے۔ روپے پیسے کی فراوانی کے سبب مہنگے شوق رکھتے۔ ان میں سے اکثر تو پڑھائی کے مقابلے اونچے معیار کا دکھاوا کرنے کے عادی تھے۔

سرفراز صاحب اب PWD میں AE کے عہدے پر فائز ہو چکے تھے۔ ایسا نہیں تھا کہ وہ اپنے بیٹے کی ضروریات سے ناواقف تھے۔ مگر ان کا نظریہ تھا کہ ان کا بیٹا فضول خرچ اور بری عادات سے خود کو دور رکھے۔ اس میں ابھی سے اچھے برے کی تیزی پیدا ہو۔ وہ زندگی کی حقیقتوں کو سمجھے

- اور بندیادی ضروریات کو ترجیح دے۔ جن میں اس کی تعلیم و تربیت اہم تھی۔

سرفراز کے والد نواز صدیقی PRT کی حیثیت سے ایک سرکاری اسکول میں تدریسی کام انجام دیتے تھے۔ مذہبی ہونے کے ساتھ اصول کے پابند انسان تھے۔ ۲۰ سالہ ملازمت کے دوران اپنے کام کو ایمانداری سے انجام دیا تھا۔ اور اپنی صاف شفاف شخصیت کے لئے پہچانے جاتے تھے۔ ماہانہ تنواہ گھر کے اخراجات کو کافی ہو جایا کرتی تھی۔

سرفراز کو اپنے والد کی اصول پسندی پر ناز تھا۔ اور ان اصولوں کو وہ اپنی آئندہ نسل میں منتقل کرنا چاہتے تھے۔ وہ یادیں سرفراز کے ذہن میں اکثر تازہ ہو جاتیں، جب ان کے والدان کو پاس بیٹھا کر اس طرح کی گفتگو کیا کرتے تھے۔

سرفراز صدیقی نے بیٹے کو بلا کر پاس بیٹھایا۔ اور شفقت سے اس کی پشت پر اپنا ہاتھ رکھتے ہوئے بولے ”بیٹا! آج تم جو یہ سب سہولیات دیکھ رہے ہو۔ ویسی سہولیات ہمارے دور میں نہیں تھیں۔ تعلیم حاصل کرنے کے بعد بھی ملازمت ملنے تک ہمیں سواری کی سہولت میرنہیں تھی۔ اسکول کالج جانے کے لئے ہم وقت سے پہلے گھر سے نکل جاتے۔ تاکہ وقت پر وہاں پہنچ سکیں۔ ایسا نہیں ہے کہ ہمارے پاس روپے پیسے نہیں تھے۔ ہم اس کو آئندہ کسی ضرورت کے لئے بچانا پسند کرتے تھے۔ یہ سب ہم نے بہت محنت سے اکٹھا کیا ہے۔ آج خدا کا عطا کیا ہوا جو کچھ ہمارے پاس ہے۔ وہ نیک نیتی سے حاصل کیا ہوا سرمایہ ہے۔ آج تم کو یہ سب سہولیات میسر ہیں۔ ہم تم کو وہ سب دینے کی خواہش رکھتے ہیں جس کی تم کو ضرورت ہے۔ بس تم سے اتنا چاہتے ہیں کہ تم اس سب کی اہمیت اور وقعت کو سمجھو۔ تمہارے سامنے اپنے آباد اجداد کی نمایاں زندگی کا نقشہ بھیشہ رہے۔ تاکہ تم ہمارے معاون و مشیر بن سکو۔ تمہیں اپنی زندگی کو بہتر بنانے کے لئے اپنا ہر قدم سوچ سمجھ کر رکھنا ہے۔“

اپنی بات مکمل کرنے کے بعد انہوں نے بیٹے امتیاز کے چہرے پر نظر ڈالی۔ تو بیٹے کو کسی گھری سوچ میں بستلا پایا۔ بیٹے کی آنکھوں میں نی تھی۔ جو اس طویل گفتگو کے اثر انداز ہونے کا احساس دلا رہی تھی۔ طویل خوشی کے بعد امتیاز نے اپنے لبوں کو جمبش دیتے ہوئے جواب دیا ”ابا! میں آپ کی باتوں کو سمجھ گیا۔ مجھے اب ان چیزوں کی کوئی ضرورت نہیں۔ میں خوب محنت سے تعلیم حاصل کروں گا۔ آئندہ آپ کو کمی شکایت کا موقع نہیں دوں گا۔ آپ مجھ پر بھروسہ رکھیں۔ میں وقت کی پابندی کے ساتھ سمجھی کام انجام دینے کی کوشش کروں گا۔“ بیٹا والد کے سامنے اپنے دلی جذبات کا اظہار کر رہا تھا۔ دل سے نکلی بات دل پر اڑ کر چکی تھی۔

دنواز صدیقی اور جمیل احمد پڑوئی تھے۔ جمیل احمد PWD میں ملازم تھے۔ ڈیوٹی کے اوقات میں بھی ملازمت پر کم دھیان دیتے۔ دیگر مصروفیات میں زیادہ وقت نکلتا۔ دفتر میں رہتے ہوئے یہ جتوڑتی کہ کیسے آمدنی میں اضافہ ہو۔ فارغ اوقات دوستی اور تعلقات قائم کرنے میں گزارتے۔ نہایت موقع شناس اور مزانج شناس انسان تھے۔ کام نکلوانے کے گر میں ماہر تھے۔ جبکہ دنوں صدیقی مذہبی اور اصول کے پابند انسان تھے۔ ملازمت سے سبکدوش ہونے تک اپنے آبائی گھر کی مرمت بھی نہ کر سکے۔ رٹائرمنٹ پر ملنے والے فنڈ اور گرپکوٹی کی رقم سے عمر کے آخری پڑاؤ پر کئی ادھورے کام پورے کئے۔ مختلف مزاج کا ہونے کے بعد بھی دونوں میں اچھی دوستی تھی۔ وقت پر ایک دوسرے کے کام آجاتے۔ جمیل احمد کے بھی ایک بیٹا تھا رفیق احمد۔ اوپری آمدنی کے باعث جمیل احمد کے گھر آسائش کے تمام اسباب موجود تھے۔ بیٹے کی پروش بڑے لادپیار میں ہوئی۔ منگلے اسکول میں رفیق احمد کو تعلیم دلائی گئی۔ تربیت کے فقدان کے سبب صاحبزادہ عیش اور خرافات میں بنتا ہوتا گیا۔ محنت کشی کی وجہ آرام طلبی نے لے لی۔ تعلیم حاصل کرنے کے زمانے کو یوں ہی گزارتے گئے۔ رفیق احمد کا دل بارہوں پاس کرنے کے بعد اچھٹ گیا۔ تعلقات اور پیسے کی بنداد پر کسی طرح بیٹے کو ملازمت دلوادی۔ جمیل صاحب کے رٹائرمنٹ اور پھر ان کے وصال کے بعد آمدنی کے ذرائع کم ہوتے گئے۔ گھر میں وہی پرانا طرز زندگی باقی رہا جو عادات و معیار ان کی زندگی کا حصہ ہو چکے تھے۔ اس پر وہ کسی طرح کا سمجھوتہ کرنے کو تیار نہ ہوئے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ خوشحالی کے دن کب بدحالی میں تبدیل ہو گئے۔ ان کو اس کا احساس ہی نہ ہوا۔ محروم آمدنی میں گزارہ کرنا دشوا ہوتا گیا۔ رفیق احمد کی بیوی جو کہ ایک اہل سروت گھرانے سے تعلق رکھتی تھی۔ ان کے تنگی کے دنوں کو برداشت نہ کر سکی۔ اور طلاق لے کر رفیق احمد سے علاحدہ زندگی بس کرنے لگی۔ رفیق احمد روزانہ کے جھگڑوں، تنگی اور تہائی کو برداشت نہ کر سکا۔ آخر تنگ آکر اس نے اپنی زندگی کو اپنے ہاتھوں ختم کر لیا۔



تحریک ادب

116

Tahreek-e-adab

ISSN-2322-0341

شماره: ۷۳، جولای ۲۰۲۴ء، Issue-73 January 2024.